



**SKRYPTY - CZĘŚĆ 01 - INSTRUKCJE, TEKSTY
DO ŚCIEŻEK DŹWIĘKOWYCH**

© audioacademyeu.eu 2024

Matteo Bianchi, Elisa Ciravegna, Tomas
Dvoracek, Krystyna Berki

Drogi Czytelniku,

masz przed sobą skrypty do kursu audio Gramatyka włoska B1. W tym kursie dla lekko zaawansowanych i średnio zaawansowanych możesz zapoznać się z podstawami, ale także możesz doskonalić się w bardziej skomplikowanych tematach takich jak: czasy przeszłe, tryb warunkowy, tryb łączący, czas przyszły i strona bierna

Kurs obejmuje również tematy konwersacyjne, w których znajdziesz najczęściej używane zwroty i wyrażenia potrzebne do komunikacji w hotelu, w mieście, w gabinecie lekarskim i w sklepie.

.Kurs oparty jest na nauce kontekstowej, co oznacza, że poznasz nie tylko słówka, ale także zdania, w których możesz ich użyć. W tym kursie znajdziesz łącznie 1000 słówek i zdań ćwiczeniowych.

Jaki jest najlepszy sposób pracy z kursem? Kurs jest podzielony na indywidualne lekcje zgodnie z tematami gramatycznymi. Każda lekcja składa się z sześciu ścieżek dźwiękowych. Gdy najpierw słyszysz język włoski, a następnie polski, ćwiczenie nazywa się "słuchaj", a gdy najpierw słyszysz polski, a następnie włoski, ćwiczenie nazywa się "przetłumacz". Na pierwszej ścieżce usłyszysz słowa najpierw w języku włoskim, a następnie po polsku. Aby lepiej opanować nowe wyrażenia w włoskim, będziesz je słyszeć dwukrotnie. Na drugiej ścieżce usłyszysz je najpierw po polsku, a następnie spróbuj przetłumaczyć je, zanim usłyszysz je w języku włoskim. Na trzeciej ścieżce usłyszysz krótkie wyjaśnienie określonego tematu gramatycznego. Zdecydowanie polecam przeczytać także wyjaśnienie w skrypcie. Na ścieżkach czwartej i piątej będziesz słuchać tylko zdań. Na czwartej ścieżce zdania są najpierw w języku włoskim, a na piątej usłyszysz zdania najpierw po polsku i przetłumaczysz je na język włoski. Na szóstej ścieżce usłyszysz zdanie tylko w języku włoskim. Zdania zawierają oczywiście słownictwo, które nauczyłeś się na ścieżkach pierwszej i drugiej oraz tematy gramatyczne, o których uczyłeś się na ścieżce trzeciej.

Dzięki tym skryptom, które właśnie pobrałeś i teraz je czytasz, Twoje zajęcia kursowe będą znacznie bardziej efektywne. W skryptach znajdziesz przewodnik po nauce z przydatnymi wskazówkami, jak uczynić naukę bardziej efektywną, plan nauki, aby zapisać swoje postępy, listę ścieżek do słuchania (na wypadek, gdybyś czegoś nie rozumiał) oraz dwustronne fiszki (flashcards), dzięki którym możesz uczyć się i przeglądać je nawet wtedy, gdy nie możesz słuchać mp3. Dla tych, którzy lubią się sprawdzać, w każdej lekcji znajduje się test tłumaczeniowy z kluczem zawierającym poprawne odpowiedzi. Głosy, które usłyszysz to Matteo Bianchi, Elisa Ciravegna i Krystyna Berki.

W imieniu całego zespołu Audioacademy wierzę, że słuchanie zdań i słownictwa w tym kursie wspomogę Twoją umiejętność biernego rozumienia i aktywnego komunikowania się w języku włoskim. Jeśli masz jakieś pytania lub sugestie dotyczące ulepszeń lub opinie, proszę o kontakt na adres tomas@eaudioacademyeu.eu. Życzę Ci miłego dnia i trzymam kciuki za Twoją naukę.

Tomas

Jak pracować z tym kursem

Po zakupie kursu założysz konto na stronie audioacademy.eu, gdzie pojawią Ci się ścieżki dźwiękowe w formacie mp3. Pobierz je na telefon komórkowy lub inne urządzenie, na którym możesz je odsłuchać, skrypty do kursu pobierz na stronie www.audioacademyeu.eu w sekcji Skrypty do pobrania.

Wybierz lekcję, którą chcesz opanować - może za parę dni przyjedzie do Ciebie ktoś w odwiedziny i zechcesz powiedzieć kilka zwrotów w ramach uprzejmości. Zaczynaj więc od pozdrowień, a nie od podróży.

Potnij dwustronne fiszki i podziel je na słowa oraz zdania - słowa umieść na jednym stosie, a zdania na drugim.

Posłuchaj kilkakrotnie ścieżki 1 i ścieżki 2, a następnie przejdź przez fiszki ze słownictwem, aż do opanowania słów. Jeśli jesteś zupełnie początkujący, posłuchaj ścieżek 1 i 2 z tekstem skryptu i zapisz wymowę na fiszkach. Słuchaj raz lub dwa razy dziennie i ćwicz fiszki dwa razy dziennie.

Posłuchaj przynajmniej raz ścieżek 4 i 5, w których usłyszysz włoskie zdania. W ścieżce 4. tłumaczysz z włoskiego do polskiego, a w ścieżce 5. na odwrót. Zaczynaj ponownie od wersji włosko - polskiej, a gdy zrozumiesz wszystkie zdania, przejdź do wersji polsko - włoskiej.

Większość czasu poświęć na same zdania. Przećwicz również zdania na fiszkach. Czy rozumiesz włoskie zdanie jeszcze przed polskim tłumaczeniem? Czy możesz przetłumaczyć polskie zdanie przed włoskim tłumaczeniem? Jeśli na te pytania odpowiedziałeś twierdząco, to gratuluję, jesteś na dobrej drodze do kolejnej lekcji.

Nie zapominajmy, że powtarzanie jest matką mądrości. Dlatego np. raz w miesiącu powtórz lekcje, których już się nauczyłeś, z fiszkami lub poprzez ponowne słuchanie mp3. Najlepiej jednak, jeśli użyjesz słów i zdań w bezpośredniej komunikacji, pisemnej, a najlepiej ustnej. Wtedy zapamiętasz je najlepiej!

Jak najefektywniej pracować z fiszkami

W zależności od poziomu zaawansowania i dostępności czasu, wybierz liczbę słów (fiszek), których chcesz się nauczyć w danym dniu. Min. 5, max 20. Załóżmy, że wybierzesz 10.

Wyrównaj fiszki tak, aby najpierw tłumaczyć z francuskiego na polski. Przeczytaj z każdej fiszki włoskie słowo i przypomnij sobie jego polskie tłumaczenie. Czy udało ci się to zrobić? Jeśli tak, to połóż fiszki na jednej stronie. Tych, których nie zapamiętałeś, przełóż na drugą stronę. Kiedy już przejdziesz przez wszystkie 10, zostaw fiszki w dwóch stosach.

Po jakimś czasie (dwie, trzy godziny) powtórz procedurę, ale z tymi fiszkami, których wcześniej nie znałeś. Przenieś te, które pamiętasz na te, które znałeś wcześniej. Zobaczysz, że stos kart, które znasz, będzie się powiększał.

Przed pójściem spać przejdź ponownie przez cały dzienny zestaw fiszek. To bardzo ważne – mózg lepiej zapamiętuje, gdy śpisz. Rano będziesz zaskoczony, że to, czego nie mogłeś zapamiętać wieczorem, nagle pamiętasz.

Następnego dnia dodaj dziesięć kolejnych fiszek do fiszek z poprzedniego dnia i zrób to samo. Zapewnia to ciągłe powtarzanie słownictwa omówionego w poprzednich dniach.

Plan nauki

Gramatyka włoska - dla średnio zaawansowanych - poziom B1								
 GRAMATYKA WŁOSKA DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH  B1 1600 słów i przykładowych zdań <small>nauczycielceolpinae (UJ)</small>	Początek/ Data	Słownictwo - słuchaj	Słownictwo - przetłumacz	wyjaśnienie	Zdania - słuchaj!	Zdania - Przetłumacz	włoskie nagranie	Koniec/Data
	Lekcja 11 - Odmiana czasowników regularnych i nieregularnych							
Lekcja 12 - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas teraźniejszy ciągły								
Lekcja 13 - Passato prossimo z czasownikiem AVERE, czasowniki zwrotne, ci								
Lekcja 14 - Passato prossimo z czasownikiem Essere, w hotelu								
Lekcja 15 - Czas przyszły, prognoza pogody								
Lekcja 16 - Czas Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji								
Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy								
Lekcja 18 - Tryb warunkowy, zaimki w trzecim i czwartym przypadku								
Lekcja 19 - Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza								
Lekcja 20 - Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście								

Spis treści

Drogi Czytelniku,	2
Jak pracować z tym kursem	3
Jak najefektywniej pracować z fiszkami	4
Plan nauki.....	5
01_Lekcja 11 - Powtórzenie – Odmiana czasowników regularnych i nieregularnych - słownictwo - słuchaj.....	11
02_Lekcja 11 - Powtórzenie – Odmiana czasowników regularnych i nieregularnych - słownictwo - przetłumacz!	12
Lekcja 11 - Powtórka - Odmiana czasowników ESSERE i AVERE oraz czasowników kończących się na -ARE, -IRE i -ERE	15
04_Lekcja 11 - Powtórzenie – Odmiana czasowników regularnych i nieregularnych – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj.....	19
05_Lekcja 11 - Powtórzenie – Odmiana czasowników regularnych i nieregularnych - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!	20
06_Lekcja 11 - Powtórzenie – Odmiana czasowników regularnych i nieregularnych - włoskie nagranie	22
07_Lekcja 12 - Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas teraźniejszy ciągły - słownictwo - słuchaj!.....	24
08_Lekcja 12 - Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas teraźniejszy ciągły - słownictwo - przetłumacz!	25
Lekcja 12- Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas teraźniejszy ciągły- wyjaśnienie.....	27
Czasowniki modalne	28
Czas teraźniejszy ciągły.....	29
10_Lekcja 12 - Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas teraźniejszy ciągły – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj.....	31
11_Lekcja 12 - Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas teraźniejszy ciągły - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!	32
12_Lekcja 12 - Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas teraźniejszy ciągły - włoskie nagranie.....	34
13_Lekcja 13 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam - słownictwo - słuchaj!.....	36
14_Lekcja 13 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam - słownictwo - przetłumacz!.....	38

Lekcja 13- Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam - wyjaśnienie.....	40
16_Lekcja 13 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam– ćwiczenia sprawdzające- słuchaj.....	44
17_Lekcja 13 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam- ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!	46
18_Lekcja 13 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam - włoskie nagranie.....	48
19_Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu Ćwiczenia sprawdzające- słuchaj!.....	50
20_Lekcja 14 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu- słownictwo - przetłumacz!.....	51
Lekcja 14 -Passato prossimo - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu - wyjaśnienie	53
Konwersacja-W hotelu	53
22_Lekcja 14 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu- Ćwiczenia sprawdzające- słuchaj.	56
23_Lekcja 14 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!.....	57
24_Lekcja 14 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu - włoskie nagranie	59
25_Lekcja 15 - Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody - słownictwo - słuchaj!.....	61
26_Lekcja 15 - Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody słownictwo - przetłumacz!	63
Lekcja 15 Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody - wyjaśnienie.....	65
28_Lekcja 15 - Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj.....	68
29_Lekcja 15 - Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!	70
30_Lekcja 15 - Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody - włoskie nagranie.....	72
31_Lekcja 16 - Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji - słownictwo - słuchaj!.....	75

32_Lekcja 16 - Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji- słownictwo - przetłumacz!	77
Lekcja 16 -Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji - wyjaśnienie.....	80
34_Lekcja 16 - Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj.....	84
35_Lekcja 16 - Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!	86
36_Lekcja 16 - Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji - włoskie nagranie.....	89
37_Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy - słownictwo - słuchaj....	92
38_Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy- słownictwo - przetłumacz!	94
Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy - wyjaśnienie.....	97
40_Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj.....	100
41_Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!	102
42_Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy – włoskie nagranie	104
43_Lekcja 18 - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego. Zaimki w trzecim i czwartym przypadku - słownictwo - słuchaj!	107
44_Lekcja 18 - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego. Zaimki w trzecim i czwartym przypadku - słownictwo - przetłumacz!	109
Lekcja 18 - Tryb warunkowy teraźniejszy - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego. Zaimki w trzecim i czwartym przypadku - wyjaśnienie.	111
Tryb warunkowy przeszły– il condizionale composto.....	112
Zaimki w trzecim i czwartym przypadku	113
46_Lekcja 18 - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego. Zaimki w trzecim i czwartym przypadku – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj	115
47_Lekcja 18 - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego. Zaimki w trzecim i czwartym przypadku - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!	117
48_Lekcja 18 - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego. Zaimki w trzecim i czwartym przypadku - włoskie nagranie	119
49_Lekcja 19 - Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza - słownictwo - słuchaj!	122

50_Lekcja 19 - Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza - słownictwo - przetłumacz!	124
Lekcja 19 Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza - wyjaśnienie	127
52_Lekcja 19 - Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj.....	131
53_Lekcja 19 - Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!	133
54_Lekcja 19 - Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza - włoskie nagranie	136
55_Lekcja 20 - Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście- słownictwo - słuchaj!	139
56_Lekcja 20 - Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście - słownictwo - przetłumacz! ..	141
Lekcja 20 Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście - wyjaśnienie	144
58_Lekcja 20 - Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście– ćwiczenia sprawdzające- słuchaj	150
59_Lekcja 20 - Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!	152
60_Lekcja 20 - Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście - włoskie nagranie.....	155

01_Lekcja 11 - Powtórzenie – Odmiana czasowników regularnych i nieregularnych - słownictwo - słuchaj

- vado
- arrivi
- usciamo
- rimanete
- amiamo
- abitano
- ha
- capiamo
- cercano
- rimango
- vengono
- andate
- tedesco
- dormi
- cosa
- signor
- è
- porte
- suo
- escono
- capisci
- venite
- Ceco
- Lei
- tempo
- fa
- vai
- parliamo
- ridi
- aiutare
- soldi
- facciamo
- finisci
- qualità
- aprire
- birra
- stare per
- conosci
- Slovaco
- vorrei
- idę
- przychodzisz, przyjeżdżasz
- wychodzimy
- zostaniecie
- kochamy
- mieszkają
- ma
- rozumiemy
- szukają
- zostają
- pójdą
- jeździecie
- Niemiec, język niemiecki, niemiecki
- śpisz
- rzecz
- Pan
- jest
- bramy, drzwi
- jego
- oni wychodzą
- rozumiesz
- pójdziecie
- Czech, język czeski, czeski
- Ona, Pan, Pani
- czas
- robi
- idziesz
- mówimy
- śmiejesz się
- pomagać
- pieniądze
- robimy
- kończysz
- jakość
- otworzyć
- piwo
- przygotować się na
- znasz
- Słowak, język słowacki, słowacki
- chciałbym

- Ufficio
- vendere
- domenica
- ridono
- Avete
- so
- preferisci
- preferiamo
- faccio
- abbiamo
- vostro
- sapete
- finiamo
- sanno
- siamo
- molto
- capisco
- capisce
- fai
- Spedisco
- prosciutto crudo
- da
- dammi
- esci
- capisco
- va
- casa
- guardare
- vieni
- stai
- sto

- biuro
- sprzedawać
- niedziela
- śmieją się
- macie
- wiem
- wolisz
- my wolimy
- robię
- mamy
- wasz
- wiecie
- kończymy
- wiedzą, umieją
- jesteśmy
- dużo
- rozumiem
- Rozumie
- robisz
- wysyłam
- surową szynkę
- daje
- daj mi
- ty wychodzisz
- rozumiem
- Idę
- dom
- patrzeć, obserwować
- pójdziesz
- jesteś
- jestem

02_Lekcja 11 - Powtórzenie – Odmiana czasowników regularnych i nieregularnych - słownictwo - przetłumacz!

- | | |
|---------------------------------------|--------------|
| • jęgo | • suo |
| • jest | • è |
| • chciałbym | • vorrei |
| • Idę | • va |
| • Czech, język czeski, czeski | • Ceco |
| • wolisz | • preferisci |
| • rzecz | • cosa |
| • Niemiec, język niemiecki, niemiecki | • tedesco |
| • bramy, drzwi | • porte |
| • jestem | • sto |

- ma
- pieniądze
- kończysz
- wiedzą, umieją
- otworzyć
- czas

- wychodzimy
- robimy
- wiecie
- oni wychodzą
- śpisz
- dom
- Rozumie
- macie
- patrzeć, obserwować
- sprzedawać
- biuro
- wysyłam
- rozumiemy
- przychodzisz, przyjeżdżasz
- jesteś
- idziesz
- rozumiem
- zostaniecie
- znasz
- dużo
- mówimy
- robię
- zostaję
- mieszkają
- śmieją się
- jeździecie
- jakość
- rozumiesz
- śmiejesz się
- wiem
- wasz
- robi
- szukają
- surową szynkę
- kończymy
- pójdą
- pójdziecie
- kochamy
- pójdziesz

- ha
- soldi
- finisci
- sanno
- aprire
- tempo
- usciamo
- facciamo
- sapete
- escono
- dormi
- casa
- capisce
- Avete
- guardare
- vendere
- Ufficio
- Spedisco
- capiamo
- arrivi
- stai
- vai
- capisco
- rimanete
- conosci
- molto
- parliamo
- faccio
- rimango
- abitano
- ridono
- andate
- qualità
- capisci
- ridi
- so
- vostro
- fa
- cercano
- prosciutto crudo
- finiamo
- vengono
- venite
- amiamo
- vieni

- Pan
- rozumiem
- mamy
- daj mi
- jesteśmy
- robisz
- idę
- przygotować się na
- my wolimy
- daje
- piwo
- niedziela
- Ona, Pan, Pani
- Słowak, język słowacki, słowacki
- pomagać
- ty wychodzisz
- jego

- signor
- capisco
- abbiamo
- dammi
- siamo
- fai
- vado
- stare per
- preferiamo
- da
- birra
- domenica
- Lei
- Slovaco
- aiutare
- esci
- suo

Lekcja 11 - Powtórka - Odmiana czasowników ESSERE i AVERE oraz czasowników kończących się na -ARE, -IRE i -ERE

Podstawą każdego języka jest czasownik BYĆ - **ESSERE**.

Io sono	ja jestem
Tu sei	ty jesteś
Lui è	on jest
Lei è	ona jest
Noi siamo	my jesteśmy
Voi siete	wy jesteście
Loro sono	oni są

Drugim najczęściej używanym czasownikiem jest czasownik **AVERE** - MIEĆ

Ho	mam
Hai	masz
Ha	ma
Abbiamo	mamy
Avete	macie
Hanno	mają

Czasowniki w koniugacji pierwszej zakończone w bezokoliczniku na -ARE

PARLARE - mówić

Parlo	mówię
Parli	mówisz
Parla	mówi
Parliamo	mówimy
Parlate	mówicie
Parlano	mówią

Czasowniki w koniugacji drugiej są zakończone w bezokoliczniku na -ERE i odmieniają się w następujący sposób

Jako przykład weźmy czasownik **PRENDERE** - wziąć, brać

Io prendo	biorę
Tu prendi	bierzesz
Lui, lei prende	bierze
Noi prendiamo	bierzemy
Voi prendete	bierzecie
Loro prendono	biorą

Czasowniki w trzeciej koniugacji kończące się na -IRE są podzielone na dwie podgrupy.

W pierwszej podgrupie znajdują się czasowniki z odmianą regularną, na przykład **APRIRE** - otworzyć

Apro	otwieram
Apri	otwierasz
Apre	otwiera
Apriamo	otwieramy
Aprite	otwieracie
Aprono	otwierają

Tak samo odmieniają się na przykład czasowniki **DORMIRE** - spać, **SENTIRE** - czuć lub słuchać, **PARTIRE** - wyjeżdżać

Druga podgrupa czasowników w trzeciej koniugacji również kończy się na -IRE w bezokoliczniku, ale te czasowniki mają regularną odmianę tylko w pierwszej i drugiej osobie liczby mnogiej. We wszystkich innych osobach wstawia się dwugłoska -SC

Spójrzmy na przykład na czasownik **CAPIRE** - rozumieć

Io capisco	rozumiem
Tu capisci	rozumiesz
Lui, Lei capisce	rozumie
Noi capiamo	rozumiemy
Voi capite	rozumiecie

Loro capiscono rozumieją

Odmiana czasowników nieregularnych

Najczęściej używane czasowniki nieregularne w języku włoskim to:

ANDARE - iść

Io vado idę

Tu vai idziesz

Lui, lei va idzie

Noi andiamo idziemy

Voi andate idziecie

Loro vanno idą

VENIRE - przychodzić

Io vengo przychodzę

Tu vieni przychodzisz

Lui, lei viene przychodzi

Noi veniamo przychodzimy

Voi venite przychodzicie

Loro vengono przychodzą

FARE - robić

Io faccio robię

Tu fai robisz

Lui, Lei fa robi

Noi facciamo robimy

Voi fate robicie

Loro fanno robią

DARE - dawać

Io do	daję
Tu dai	dajesz
Lui, Lei da	daje
Noi diamo	dajemy
Voi date	dajecie
Loro danno	dają

SAPERE - wiedzieć, znać

So	wiem, znam
Sai	wiesz, znasz
Sa	wie, zna
Sappiamo	wiemy, znamy
Sapete	wiecie, znacie
Sanno	wiedzą, znają

USCIRE - wychodzić

Esco	wychodzę
Esci	wychodzisz
Esce	wychodzi
Usciamo	wychodzimy
Uscite	wychodzicie
Escono	wychodzą

STARE - być

Sto	jestem
Stai	jesteś
Sta	jest
Stiamo	jesteśmy
State	jesteście
Stanno	są

04_Lekcja 11 - Powtórzenie – Odmiana czasowników regularnych i nieregularnych – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj

- Non parliamo italiano bene.
- Parlate Slovaco?
- Non ha tempo.
- Perchè non rimanete con noi?
- Non capisco niente.
- Cosa sai?
- Quando apre il ufficio?
- Vorrei prendere un caffè.
- Sì, è verde.
- Quando escono?
- Abbiamo caldo.
- Cosa avete?
- Non so niente.
- Questi cellulari sono vostri?
- Abbiamo una casa.
- Amiamo la birra ceca.
- Non apriamo mai a nessuno.
- Con chi esci?
- Mi da un po di soldi.
- Cosa fai?
- Vieni con noi?
- Stiamo per partire.
- Hai soldi?
- Va al cinema.
- Non capisco niente.
- Oggi finiamo più tardi.
- Sanno parlare inglese.
- Capisce tutto
- Il signor Fini è italiano.
- Non ho tempo.
- Chi aiuta Gianni?
- È un prodotto di qualità.
- Un suo amico viene da Napoli.
- Spedisco un pacchetto a mio fratello.
- Conosci Corinna?
- Preferiamo la birra al vino.
- Non abitano più con i loro genitori.
- Dammi i soldi.
- Come stai? Sto bene, grazie
- Quando arrivi a casa?
- Quando finisci al lavoro?
- Fa colazione.
- Nie mówimy dobrze po włosku.
- Czy mówicie po słowacku?
- Nie ma czasu.
- Dlaczego nie zostaniecie z nami?
- Nic nie rozumiem.
- Co ty o tym wiesz?
- Kiedy biuro jest otwarte?
- Chciałbym kawę.
- Tak, to jest zielone.
- Kiedy oni wychodzą?
- Jest nam ciepło.
- Co macie?
- Nic nie wiem.
- To są wasze telefony komórkowe?
- Mamy dom.
- Kochamy czeskie piwo.
- Nigdy przed nikim się nie otwieramy.
- Z kim wychodzisz?
- Daje mi trochę pieniędzy.
- Co ty robisz?
- Pójdiesz z nami?
- Jesteśmy w drodze do wyjścia.
- Czy masz pieniądze?
- Idę do kina.
- Niczego nie rozumiem.
- Kończymy dzisiaj później.
- Umieją mówić po angielsku.
- On rozumie wszystko.
- Pan Fini jest Włochem.
- Nie mam czasu.
- Kto pomoże Gianniemu?
- To produkt wysokiej jakości.
- Jeden z jego przyjaciół pochodzi z Neapolu.
- Wyślę mojemu bratu paczkę.
- Znasz Corinnę?
- Wolimy piwo od wina.
- Nie mieszkają już ze swoimi rodzicami.
- Daj mi pieniądze.
- Jak się masz? W porządku, dziękuję.
- Kiedy przyjeżdżasz do domu?
- Kiedy kończysz pracę?
- On je śniadanie.

- Domenica non aprono.
- Facciamo così.
- Parliamo Ceco.
- Dove vai?
- Hanno molto tempo.
- Andate con la macchina?
- Preferisci il prosciutto crudo o quello cotto?
- Capiamo molto male.
- Voi cosa sapete?
- Vengono il sabato
- Dormi bene?
- Prendiamo due birre.
- Parlano tedesco.
- Sto meglio
- Lo faccio subito.
- Quando venite?
- Che cosa vendi?
- Ridono di voi.
- Lei è italiana?
- Vado a casa.
- Guarda il mare.
- Aprono le porte.
- Siamo italiani.
- Capisci?
- Cosa preferisci?
- Usciamo ogni venerdì.
- Rimango sulla spiaggia.
- Chi cercano?
- Nie mają otwarte w niedzielę.
- Zrobmy to w ten sposób.
- Mówimy po czesku.
- Dokąd idziesz?
- Oni mają dużo czasu.
- Czy jeździcie samochodem?
- Wolisz surową czy miękką szynkę?
- Rozumiemy bardzo słabo.
- Co wiecie?
- Przychodzą w soboty.
- Dobrze śpisz?
- Wypijemy dwa piwa.
- Oni mówią po niemiecku.
- Już mi lepiej.
- Zrobię to od razu.
- Kiedy przyjdziecie?
- Co sprzedajesz?
- Śmieją się z wami.
- Czy Pani jest Włoszką?
- Idę do domu.
- Popatrz na morze.
- Otwierają drzwi.
- Jesteśmy Włochami.
- Czy rozumiesz?
- Co wolisz?
- Wychodzimy w każdy piątek.
- Zostanę na plaży.
- Kogo oni szukają?

05_Lekcja 11 - Powtórzenie – Odmiana czasowników regularnych i nieregularnych - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!

- Zrobmy to w ten sposób.
- Kiedy kończysz pracę?
- Pan Fini jest Włochem.
- Znasz Corinnę?
- Z kim wychodzisz?
- Kto pomoże Gianniemu?
- Czy masz pieniądze?
- Nic nie wiem.
- Kogo oni szukają?
- Popatrz na morze.
- Nie ma czasu.
- Co macie?
- Oni mają dużo czasu.
- To produkt wysokiej jakości.
- Facciamo così.
- Quando finisci al lavoro?
- Il signor Fini è italiano.
- Conosci Corinna?
- Con chi esci?
- Chi aiuta Gianni?
- Hai soldi?
- Non so niente.
- Chi cercano?
- Guarda il mare.
- Non ha tempo.
- Cosa avete?
- Hanno molto tempo.
- È un prodotto di qualità.

- Dobrze śpisz?
- Co sprzedajesz?
- Zrobię to od razu.
- Nigdy przed nikim się nie otwieramy.
- Mamy dom.
- Wyślę mojemu bratu paczkę.
- Dlaczego nie zostanieie z nami?
- Oni mówią po niemiecku.
- Zostanę na plaży.
- Czy Pani jest Włoszką?
- Nie mieszkają już ze swoimi rodzicami.
- Jak się masz? W porządku, dziękuję.
- Chciałbym kawę.
- Kiedy przyjdziecie?
- Nie mam czasu.
- Kochamy czeskie piwo.
- Kiedy biuro jest otwarte?
- Idę do kina.
- Wychodzimy w każdy piątek.
- Jeden z jego przyjaciół pochodzi z Neapolu.
- Mówimy po czesku.
- Co ty robisz?
- Otwierają drzwi.
- Wypijemy dwa piwa.
- Kiedy przyjeżdżasz do domu?
- Umieją mówić po angielsku.
- To są wasze telefony komórkowe?
- Niczego nie rozumiem.
- Czy rozumiesz?
- Rozumiemy bardzo słabo.
- Tak, to jest zielone.
- Już mi lepiej.
- Kiedy oni wychodzą?
- Nic nie rozumiem.
- Jest nam ciepło.
- Czy mówicie po słowacku?
- Idę do domu.
- Dokąd idziesz?
- Co wolisz?
- Pójdiesz z nami?
- Co wiecie?
- Co ty o tym wiesz?
- Kończymy dzisiaj później.
- Nie mają otwarte w niedzielę.
- On je śniadanie.
- On rozumie wszystko.
- Dormi bene?
- Che cosa vendi?
- Lo faccio subito.
- Non apriamo mai a nessuno.
- Abbiamo una casa.
- Spedisco un pacchetto a mio fratello.
- Perché non rimanete con noi?
- Parlano tedesco.
- Rimango sulla spiaggia.
- Lei è italiana?
- Non abitano più con i loro genitori.
- Come stai? Sto bene, grazie
- Vorrei prendere un caffè.
- Quando venite?
- Non ho tempo.
- Amiamo la birra ceca.
- Quando apre il ufficio?
- Va al cinema.
- Usciamo ogni venerdì.
- Un suo amico viene da Napoli.
- Parliamo Ceco.
- Cosa fai?
- Aprono le porte.
- Prendiamo due birre.
- Quando arrivi a casa?
- Sanno parlare inglese.
- Questi cellulari sono vostri?
- Non capisco niente.
- Capisci?
- Capiamo molto male.
- Sì, è verde.
- Sto meglio
- Quando escono?
- Non capisco niente.
- Abbiamo caldo.
- Parlate Slovaco?
- Vado a casa.
- Dove vai?
- Cosa preferisci?
- Vieni con noi?
- Voi cosa sapete?
- Cosa sai?
- Oggi finiamo più tardi.
- Domenica non aprono.
- Fa colazione.
- Capisce tutto

- Daje mi trochę pieniędzy.
- Daj mi pieniądze.
- Nie mówimy dobrze po włosku.
- Jesteśmy Włochami.
- Przychodzą w soboty.
- Śmieją się z wami.
- Wolimy piwo od wina.
- Wolisz surową czy miękką szynkę?
- Jesteśmy w drodze do wyjścia.
- Czy jeździcie samochodem?
- Mi da un po di soldi.
- Dammi i soldi.
- Non parliamo italiano bene.
- Siamo italiani.
- Vengono il sabato
- Ridono di voi.
- Preferiamo la birra al vino.
- Preferisci il prosciutto crudo o quello cotto?
- Stiamo per partire.
- Andate con la macchina?

06_Lekcja 11 - Powtórzenie – Odmiana czasowników regularnych i nieregularnych - włoskie nagranie

- Quando finisci al lavoro?
- Non ho tempo.
- Preferiamo la birra al vino.
- Voi cosa sapete?
- Prendiamo due birre.
- Non capisco niente.
- Capisci?
- Sto meglio
- Hanno molto tempo.
- Perché non rimanete con noi?
- Capisce tutto
- Come stai? Sto bene, grazie
- Aprono le porte.
- Siamo italiani.
- Abbiamo caldo.
- Domenica non aprono.
- Rimango sulla spiaggia.
- Andate con la macchina?
- Hai soldi?
- Va al cinema.
- Questi cellulari sono vostri?
- Mi da un po di soldi.
- Parlano tedesco.
- Chi cercano?
- Dove vai?
- Non so niente.
- Vieni con noi?
- Capiamo molto male.
- Vorrei prendere un caffè.
- Un suo amico viene da Napoli.
- Lei è italiana?
- Facciamo così.
- Kiedy kończysz pracę?
- Nie mam czasu.
- Wolimy piwo od wina.
- Co wiecie?
- Wypijemy dwa piwa.
- Nic nie rozumiem.
- Czy rozumiesz?
- Już mi lepiej.
- Oni mają dużo czasu.
- Dlaczego nie zostaniecie z nami?
- On rozumie wszystko.
- Jak się masz? W porządku, dziękuję.
- Otwierają drzwi.
- Jesteśmy Włochami.
- Jest nam ciepło.
- Nie mają otwarte w niedzielę.
- Zostanę na plaży.
- Czy jeździcie samochodem?
- Czy masz pieniądze?
- Idę do kina.
- To są wasze telefony komórkowe?
- Daje mi trochę pieniędzy.
- Oni mówią po niemiecku.
- Kogo oni szukają?
- Dokąd idziesz?
- Nic nie wiem.
- Pójdiesz z nami?
- Rozumiemy bardzo słabo.
- Chciałbym kawę.
- Jeden z jego przyjaciół pochodzi z Neapolu.
- Czy Pani jest Włoszką?
- Zrobmy to w ten sposób.

- Cosa avete?
- Usciamo ogni venerdì.
- Sì, è verde.
- Vado a casa.
- Parliamo Ceco.
- Lo faccio subito.
- Non abitano più con i loro genitori.
- Parlate Slovaco?
- Non apriamo mai a nessuno.
- Quando venite?
- Ridono di voi.
- Chi aiuta Gianni?
- Amiamo la birra ceca.
- Guarda il mare.
- Fa colazione.
- Abbiamo una casa.
- Dammi i soldi.
- Quando arrivi a casa?
- Quando apre il ufficio?
- Non capisco niente.
- Con chi esci?
- Dormi bene?
- Quando escono?
- Cosa sai?
- Vengono il sabato
- Cosa fai?
- Il signor Fini è italiano.
- Oggi finiamo più tardi.
- Sanno parlare inglese.
- Non parliamo italiano bene.
- È un prodotto di qualità.
- Spedisco un pacchetto a mio fratello.
- Non ha tempo.
- Conosci Corinna?
- Cosa preferisci?
- Che cosa vendi?
- Preferisci il prosciutto crudo o quello cotto?
- Stiamo per partire.

- Co macie?
- Wychodzimy w każdy piątek.
- Tak, to jest zielone.
- Idę do domu.
- Mówimy po czesku.
- Zrobię to od razu.
- Nie mieszkają już ze swoimi rodzicami.
- Czy mówicie po słowacku?
- Nigdy przed nikim się nie otwieramy.
- Kiedy przyjdziecie?
- Śmieją się z wami.
- Kto pomoże Gianniemu?
- Kochamy czeskie piwo.
- Popatrz na morze.
- On je śniadanie.
- Mamy dom.
- Daj mi pieniądze.
- Kiedy przyjeżdżasz do domu?
- Kiedy biuro jest otwarte?
- Niczego nie rozumiem.
- Z kim wychodzisz?
- Dobrze śpisz?
- Kiedy oni wychodzą?
- Co ty o tym wiesz?
- Przychodzą w soboty.
- Co ty robisz?
- Pan Fini jest Włochem.
- Kończymy dzisiaj później.
- Umieją mówić po angielsku.
- Nie mówimy dobrze po włosku.
- To produkt wysokiej jakości.
- Wyślę mojemu bratu paczkę.
- Nie ma czasu.
- Znasz Corinnę?
- Co wolisz?
- Co sprzedajesz?
- Wolisz surową czy miękką szynkę?
- Jesteśmy w drodze do wyjścia.

07_Lekcja 12 - Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas terażniejszy ciągły - słownictwo - słuchaj!

- fare sapere
- costa
- tavolo
- cucinare
- ospite
- da mangiare
- industria
- busta
- possono
- potere
- aiutare
- partita
- perdere
- sta finendo
- trovarmi
- ci sono
- ombrellone
- aria
- negozio
- gridare
- vogliamo
- primavera
- morendo
- passeggiare
- cantare
- tra dieci minuti
- pacco
- banconota
- salsiccia
- andare a
- atterrare
- partito
- stasera
- presto
- fegato
- fare le pulizie
- inviare
- fare le spese
- devo
- pomodoro
- giornale
- parere
- dać znać
- wybrzeże
- stolik
- gotować (ogólnie)
- gość
- do jedzenia
- przemysł
- koperta
- mogą
- móc
- pomóc
- mecz
- stracić, przegrać
- kończy się
- odwiedzić mnie
- są
- parasol słoneczny
- powietrze
- sklep
- krzyczeć
- chcemy
- wiosna
- umierający
- spacerować
- śpiewać
- za dziesięć minut
- paczka
- banknot
- kiełbasa
- iść do
- wylądować
- partia
- dziś wieczorem
- wkrótce
- wątróbka
- sprzętać
- wysłać
- robić zakupy
- muszę
- pomidor
- dziennik
- opinia

- vacanza
- novità
- mostra
- chiamando
- aiutarti
- ragazza
- cosa
- iniziare
- scatola

- wakacje
- wiadomości
- wystawa
- dzwoniący
- Pomóc ci
- dziewczyna
- rzecz
- zacząć
- szkatułka

08_Lekcja 12 - Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas terażniejszy ciągły - słownictwo - przetłumacz!

- banknot
- za dziesięć minut
- są
- rzecz
- sklep
- Pomóc ci
- odwiedzić mnie
- mecz
- wkrótce
- wiadomości
- iść do
- opinia
- robić zakupy
- wakacje
- kończy się
- wystawa
- wiosna
- gość
- wylądować
- gotować (ogólnie)
- dać znać
- paczka
- muszę
- pomidor
- dzwoniący
- zacząć
- pomóc
- umierający
- do jedzenia
- krzyczeć
- powietrze
- chcemy
- wybrzeże

- banconota
- tra dieci minuti
- ci sono
- cosa
- negozio
- aiutarti
- trovarmi
- partita
- presto
- novità
- andare a
- parere
- fare le spese
- vacanza
- sta finendo
- mostra
- primavera
- ospite
- atterrare
- cucinare
- fare sapere
- pacco
- devo
- pomodoro
- chiamando
- iniziare
- aiutare
- morendo
- da mangiare
- gridare
- aria
- vogliamo
- costa

- dziewczyna
- parasol słoneczny
- koperta
- partia
- mogą
- wysłać
- przemysł
- dziennik
- kiełbasa
- spacerować
- sprzątać
- wątróbka
- stół
- stracić, przegrać
- dziś wieczorem
- szkatułka
- śpiewać
- móc

- ragazza
- ombrellone
- busta
- partito
- possono
- inviare
- industria
- giornale
- salsiccia
- passeggiare
- fare le pulizie
- fegato
- tavolo
- perdere
- stasera
- scatola
- cantare
- potere

Lekcja 12- Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas teraźniejszy ciągły- wyjaśnienie

Konstrukcja **mi piace** używana jest do wyrażenia tego, że coś mi się podoba lub że coś lubię.

Mi piace	podoba mi się, lubię
Ti piace	podoba ci się, lubisz
Gli piace	jemu się podoba, on lubi, jej się podoba, ona lubi
Ci piace	nam się podoba
Vi piace	wam się podoba
Li piace	im się podoba

Za tym wyrażeniem może znajdować się rzeczownik

Mi piace la musica italiana.	Podoba mi się włoska muzyka. Lubię włoską muzykę.
Ti piace la pizza?	Lubisz pizzę?
Mi piace il nuovo ristorante cinese.	Podoba mi się ta nowa chińska restauracja.

Lub czasownik w bezokoliczniku - lubię robić jakąś czynność

Mi piace ascoltare la musica italiana.	Lubię słuchać włoskiej muzyki.
Ti piace mangiare la pizza.	Ty lubisz jeść pizzę.
Gli piace leggere i libri in Francese.	Lubi czytać książki po francusku.

Wyrażenie **ho bisogno** oznacza "potrzebuję", dosłownie mam potrzebę. Może się łączyć z rzeczownikiem:

Ho bisogno di aria fresca.	Potrzebuję świeżego powietrza.
Hai bisogno di questo?	Potrzebujesz tego?
Ha bisogno di un paio di giorni in più.	Potrzebuje kilku dodatkowych dni.
Abbiamo bisogno del tuo aiuto.	Potrzebujemy twojej pomocy.

Albo z czasownikiem:

Hanno bisogno di utilizzare questo sito web.	Muszą skorzystać z tej strony internetowej.
Ho bisogno di andarci.	Muszę tam pójść.

Konstrukcję **HO BISOGNO DI** można zastąpić skróconym **BISOGNA**, które można dosłownie przetłumaczyć jako "trzeba".

Bisogna essere pronti. Trzeba być gotowym.

Bisogna andarsene presto. Trzeba wyjść wcześniej.

Konstrukcje **c'è** dla liczby pojedynczej i **ci sono** dla liczby mnogiej używane są do wyrażenia tego, że coś gdzieś jest lub istnieje.

Po **c'è** następuje zazwyczaj rzeczownik z rodzajnikiem nieokreślonym, a następnie jest określenie miejsca.

C'è un libro sulla tavola. Na stole jest książka.

Po **ci sono** następuje rzeczownik w liczbie mnogiej, zwykle z liczbą lub zaimkiem nieokreślonym, a następnie znowu określenie miejsca:

Ci sono cinque libri sulla tavola. Na stole jest pięć książek.

Zauważ, że przy tłumaczeniu na język polski zaczynamy od końca.

C'è una chiesa medievale nel centro. W centrum jest średniowieczny kościół.

C'è un nuovo ristorante in città. W mieście jest nowa restauracja.

Czasowniki modalne

Czasownik modalny **POTERE** – móc

Io posso mogę

Tu puoi możesz

Lui/Lei puo może

Noi possiamo możemy

Voi potete możecie

Loro possono mogą

Ti posso aiutare? Mogę ci pomóc?

Non posso aiutarti. Nie mogę ci pomóc.

Potete farmi sapere? Możecie mi dać znać?

Czasownik modalny **VOLERE** – chcieć

Io voglio	chcę
Tu vuoi	chcesz
Lui/Lei vuole	chce
Noi vogliamo	chcemy
Voi volete	chcecie
Loro vogliono	chcą

Czasownik modalny **DOVERE** – musieć

Io devo	muszę
Tu devi	musisz
Lui/lei deve	musi
Noi dobbiamo	musimy
Voi dovete	musicie
Loro devono	muszą

Czas teraźniejszy ciągły

Czas teraźniejszy ciągły tworzymy za pomocą czasownika **STARE** i czasownika znaczeniowego w formie imiesłowu przymiotnikowego. Forma imiesłowu przymiotnikowego tworzona jest w następujący sposób:

Dla czasowników kończących się na -ARE w bezokoliczniku, dodajemy końcówkę -ANDO.

PARLARE – mówić – **PARLANDO** – mówiący

BALLARE – tańczyć – **BALLANDO** – tańczący

Dla czasowników kończących się na -IRE i -ERE w bezokoliczniku, dodajemy końcówkę -ENDO.

VIVERE – żyć – **VIVENDO** – żyjący

PRENDERE – brać – **PRENDENDO** – biorący

USCIRE – wychodzić - **USCENDO** – wychodzący

Nieregularne imiesłowu przymiotnikowe dla najczęściej używanych czasowników to:

FACENDO – robiący

DICENDO – mówiący

Czasu teraźniejszego ciągłego używamy do opisu działania, które aktualnie trwa. Zatem jesteśmy w trakcie wykonywania jakiejś czynności teraz.

Cosa stai facendo? – Co jesteś teraz robiący? – Co robisz?

Con chi sta parlando? – Z kim jest teraz rozmawiający? – Z kim rozmawiasz?

10_Lekcja 12 - Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas terażniejszy ciągły – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj

- Sta finendo la partita di calcio che abbiamo seguito per due ore.
- Non possono venire al ristorante.
- Devi fare qualcosa stasera?
- Ti piace cucinare?
- Alla fine della strada c'è un negozio nuovo.
- Sta arrivando l'ospite che abbiamo invitato per la cena stasera.
- Dobbiamo chiedere il loro parere.
- Può cambiarmi questa banconota?
- Sta arrivando il treno che dobbiamo prendere per andare in vacanza.
- Non possiamo dire niente.
- Vogliamo partire per l'Italia.
- Il fegato non mi piace.
- Potete farmi sapere?
- Sulla costa ci sono delle spiagge.
- L'aereo deve atterrare tra poco.
- Sulla tavola ci sono tre riviste.
- Sta arrivando la primavera
- Ci sono novità.
- Stiamo aprendo le finestre per far entrare l'aria fresca.
- Sto chiamando la mia ragazza per sapere come sta.
- Devo studiare.
- Cosa vuoi da mangiare?
- Voglio andare a casa.
- Sto morendo di freddo.
- C'è una bellissima mostra d'arte alla galleria.
- Ci sono pomodori nell'insalata mista?
- Ci sono nuovi ombrelloni sulla spiaggia.
- Ti posso aiutare?
- Non posso aiutarti.
- Stiamo facendo le pulizie.
- Stiamo aprendo le buste per vedere i risultati degli esami.
- Devo fare le spese
- Ci sono molti turisti che passeggiano.
- Sto chiamando mia madre per salutarla.
- Non vogliono perdere la guerra.
- Właśnie kończy się mecz piłki nożnej, który oglądamy od dwóch godzin.
- Nie mogą przyjść do restauracji.
- Czy musisz coś robić dziś wieczorem?
- Czy lubisz gotować?
- Na końcu ulicy jest nowy sklep.
- Gość, którego zaprosiliśmy na dzisiejszą kolację, właśnie przybywa.
- Musimy zapytać ich o opinię.
- Czy może mi Pan rozmienić dla mnie ten banknot?
- Nadjeżdża pociąg, którym mamy jechać na wakacje.
- Nie możemy nic powiedzieć.
- Chcemy pojechać do Włoch.
- Nie lubię wątróbki.
- Czy możecie dać mi znać?
- Na wybrzeżu są plaże.
- Samolot musi wylądować w każdej chwili.
- Na stole leżą trzy czasopisma.
- Nadchodzi wiosna
- Mam wiadomości.
- Otwieramy okna, aby wpuścić świeże powietrze.
- Dzwonię do mojej dziewczyny, aby sprawdzić, jak się ma.
- Muszę się uczyć.
- Co chcesz zjeść?
- Chcę iść do domu.
- Umieram z zimna.
- W galerii jest piękna wystawa sztuki.
- Czy w tej sałatce są pomidory?
- Na plaży są nowe parasole słoneczne.
- Czy mogę ci pomóc?
- Nie mogę ci pomóc.
- Właśnie sprzątam.
- Otwieramy koperty, aby poznać wyniki egzaminów.
- Muszę zrobić zakupy.
- Po okolicy spaceruje wielu turystów.
- Dzwonię do mamy, żeby się przywitać.
- Nie chcę stracić - przegrać - wojny

- Sto aspettando l'autobus che arriva tra dieci minuti.
- Posso inviare un fax da qui?
- Stiamo aprendo la scatola per vedere cosa c'è dentro.
- Sto finendo il libro che ho iniziato a leggere ieri sera.
- La produzione dell'industria sta aumentando.
- Non bisogna gridare.
- Cosa c'è?
- Sto aspettando il mio amico che mi ha promesso di venire a trovarmi.
- Sto chiamando il ristorante per prenotare un tavolo.
- Sta finendo il film che stiamo guardando da un'ora.
- Ti piace cantare?
- Dobbiamo uscire presto
- Alle elezioni ci sono otto partiti.
- Puoi comprarmi il giornale?
- Sto aspettando il pacco che ho ordinato online.
- Ti piacciono queste salsicce?
- Czekam na autobus, który przyjedzie za dziesięć minut.
- Czy mogę wysłać stąd faks?
- Otwieramy szkatułkę, aby zobaczyć, co jest w środku.
- Kończę książkę, którą zacząłem czytać wczoraj wieczorem.
- Przemysł produkuje coraz więcej.
- Nie ma potrzeby krzyczeć.
- Co jest? Co się dzieje?
- Czekam na przyjaciela, który obiecał, że mnie odwiedzi.
- Dzwonię do restauracji, żeby zrobić rezerwację.
- Kończy się film, który oglądaliśmy przez godzinę.
- Lubisz śpiewać?
- Wkrótce musimy wyjść.
- W wyborach startuje osiem partii.
- Możesz kupić mi dziennik?
- Czekam na paczkę, którą zamówiłem przez internet.
- Czy lubisz te kiełbaski?

11_Lekcja 12 - Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas terażniejszy ciągły - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!

- Nadjeżdża pociąg, którym mamy jechać na wakacje.
- Lubisz śpiewać?
- Na końcu ulicy jest nowy sklep.
- Umieram z zimna.
- W galerii jest piękna wystawa sztuki.
- Na wybrzeżu są plaże.
- Nie lubię wątróbki.
- Nie mogę ci pomóc.
- Nie chcę stracić - przegrać - wojny
- Co chcesz zjeść?
- Samolot musi wylądować w każdej chwili.
- Musimy zapytać ich o opinię.
- Chcemy pojechać do Włoch.
- Na plaży są nowe parasole słoneczne.
- Czekam na autobus, który przyjedzie za dziesięć minut.
- Czy może mi Pan rozmienić dla mnie ten banknot?
- Sta arrivando il treno che dobbiamo prendere per andare in vacanza.
- Ti piace cantare?
- Alla fine della strada c'è un negozio nuovo.
- Sto morendo di freddo.
- C'è una bellissima mostra d'arte alla galleria.
- Sulla costa ci sono delle spiagge.
- Il fegato non mi piace.
- Non posso aiutarti.
- Non vogliono perdere la guerra.
- Cosa vuoi da mangiare?
- L'aereo deve atterrare tra poco.
- Dobbiamo chiedere il loro parere.
- Vogliamo partire per l'Italia.
- Ci sono nuovi ombrelloni sulla spiaggia.
- Sto aspettando l'autobus che arriva tra dieci minuti.
- Può cambiarmi questa banconota?

- Mam wiadomości.
- Dzwonię do mamy, żeby się przywitać.
- Czy w tej sałatce są pomidory?
- Nie mogą przyjść do restauracji.
- Muszę się uczyć.
- W wyborach startuje osiem partii.
- Właśnie kończy się mecz piłki nożnej, który oglądamy od dwóch godzin.
- Po okolicy spaceruje wielu turystów.
- Właśnie sprzątam.
- Czy lubisz gotować?
- Wkrótce musimy wyjść.
- Gość, którego zaprosiliśmy na dzisiejszą kolację, właśnie przybywa.
- Czy mogę ci pomóc?
- Dzwonię do restauracji, żeby zrobić rezerwację.
- Otwieramy koperty, aby poznać wyniki egzaminów.
- Chcę iść do domu.
- Czy musisz coś robić dziś wieczorem?
- Nie ma potrzeby krzyczeć.
- Muszę zrobić zakupy.
- Nadchodzi wiosna
- Czy możecie dać mi znać?
- Czy lubisz te kielbaski?
- Dzwonię do mojej dziewczyny, aby sprawdzić, jak się ma.
- Nie możemy nic powiedzieć.
- Przemysł produkuje coraz więcej.
- Co jest? Co się dzieje?
- Otwieramy okna, aby wpuścić świeże powietrze.
- Czekam na przyjaciela, który obiecał, że mnie odwiedzi.
- Kończy się film, który oglądaliśmy przez godzinę.
- Otwieramy szkatułkę, aby zobaczyć, co jest w środku.
- Możesz kupić mi dziennik?
- Czy mogę wysłać stąd faks?
- Czekam na paczkę, którą zamówiłem przez internet.
- Kończę książkę, którą zacząłem czytać wczoraj wieczorem.
- Na stole leżą trzy czasopisma.
- Ci sono novità.
- Sto chiamando mia madre per salutarla.
- Ci sono pomodori nell'insalata mista?
- Non possono venire al ristorante.
- Devo studiare.
- Alle elezioni ci sono otto partiti.
- Sta finendo la partita di calcio che abbiamo seguito per due ore.
- Ci sono molti turisti che passeggiano.
- Stiamo facendo le pulizie.
- Ti piace cucinare?
- Dobbiamo uscire presto
- Sta arrivando l'ospite che abbiamo invitato per la cena stasera.
- Ti posso aiutare?
- Sto chiamando il ristorante per prenotare un tavolo.
- Stiamo aprendo le buste per vedere i risultati degli esami.
- Voglio andare a casa.
- Devi fare qualcosa stasera?
- Non bisogna gridare.
- Devo fare le spese
- Sta arrivando la primavera
- Potete farmi sapere?
- Ti piacciono queste salsicce?
- Sto chiamando la mia ragazza per sapere come sta.
- Non possiamo dire niente.
- La produzione dell'industria sta aumentando.
- Cosa c'è?
- Stiamo aprendo le finestre per far entrare l'aria fresca.
- Sto aspettando il mio amico che mi ha promesso di venire a trovarmi.
- Sta finendo il film che stiamo guardando da un'ora.
- Stiamo aprendo la scatola per vedere cosa c'è dentro.
- Puoi comprarmi il giornale?
- Posso inviare un fax da qui?
- Sto aspettando il pacco che ho ordinato online.
- Sto finendo il libro che ho iniziato a leggere ieri sera.
- Sulla tavola ci sono tre riviste.

12_Lekcja 12 - Powtórzenie - Wyrażenia mi piace, c'è, ho bisogno, czas terażniejszy ciągły - włoskie nagranie

- Sto chiamando mia madre per salutarla.
- Sto aspettando il pacco che ho ordinato online.
- Sta arrivando la primavera
- Stiamo aprendo la scatola per vedere cosa c'è dentro.
- Ti piacciono queste salsicce?
- Devo studiare.
- Stiamo facendo le pulizie.
- Ti piace cantare?
- Stiamo aprendo le buste per vedere i risultati degli esami.
- Sta finendo il film che stiamo guardando da un'ora.
- Sto chiamando il ristorante per prenotare un tavolo.
- Ci sono molti turisti che passeggiano.
- Sulla tavola ci sono tre riviste.
- Alla fine della strada c'è un negozio nuovo.
- Sto aspettando l'autobus che arriva tra dieci minuti.
- Sto aspettando il mio amico che mi ha promesso di venire a trovarmi.
- Ci sono pomodori nell'insalata mista?
- Non bisogna gridare.
- Non vogliono perdere la guerra.
- Puoi comprarmi il giornale?
- Voglio andare a casa.
- Vogliamo partire per l'Italia.
- La produzione dell'industria sta aumentando.
- Devo fare le spese
- Dobbiamo uscire presto
- Posso inviare un fax da qui?
- Potete farmi sapere?
- Può cambiarmi questa banconota?
- Alle elezioni ci sono otto partiti.
- Non posso aiutarti.
- Il fegato non mi piace.
- Cosa vuoi da mangiare?
- Ti piace cucinare?
- L'aereo deve atterrare tra poco.
- Sto morendo di freddo.
- Dzwonię do mamy, żeby się przywitać.
- Czekam na paczkę, którą zamówiłem przez internet.
- Nadchodzi wiosna
- Otwieramy szkatułkę, aby zobaczyć, co jest w środku.
- Czy lubisz te kielbaski?
- Muszę się uczyć.
- Właśnie sprzątam.
- Lubisz śpiewać?
- Otwieramy koperty, aby poznać wyniki egzaminów.
- Kończy się film, który oglądaliśmy przez godzinę.
- Dzwonię do restauracji, żeby zrobić rezerwację.
- Po okolicy spaceruje wielu turystów.
- Na stole leżą trzy czasopisma.
- Na końcu ulicy jest nowy sklep.
- Czekam na autobus, który przyjedzie za dziesięć minut.
- Czekam na przyjaciela, który obiecał, że mnie odwiedzi.
- Czy w tej sałatce są pomidory?
- Nie ma potrzeby krzyczeć.
- Nie chcę stracić - przegrać - wojny
- Możesz kupić mi dziennik?
- Chcę iść do domu.
- Chcemy pojechać do Włoch.
- Przemysł produkuje coraz więcej.
- Muszę zrobić zakupy.
- Wkrótce musimy wyjść.
- Czy mogę wysłać stąd faks?
- Czy możecie dać mi znać?
- Czy może mi Pan rozmienić dla mnie ten banknot?
- W wyborach startuje osiem partii.
- Nie mogę ci pomóc.
- Nie lubię wątróbki.
- Co chcesz zjeść?
- Czy lubisz gotować?
- Samolot musi wylądować w każdej chwili.
- Umieram z zimna.

- Sulla costa ci sono delle spiagge.
- Sta arrivando l'ospite che abbiamo invitato per la cena stasera.
- Ci sono novità.
- Cosa c'è?
- Stiamo aprendo le finestre per far entrare l'aria fresca.
- Sto chiamando la mia ragazza per sapere come sta.
- Dobbiamo chiedere il loro parere.
- Sta finendo la partita di calcio che abbiamo seguito per due ore.
- Devi fare qualcosa stasera?
- Sto finendo il libro che ho iniziato a leggere ieri sera.
- Non possono venire al ristorante.
- C'è una bellissima mostra d'arte alla galleria.
- Ti posso aiutare?
- Sta arrivando il treno che dobbiamo prendere per andare in vacanza.
- Ci sono nuovi ombrelloni sulla spiaggia.
- Non possiamo dire niente.
- Na wybrzeżu są plaże.
- Gość, którego zaprosiliśmy na dzisiejszą kolację, właśnie przybywa.
- Mam wiadomości.
- Co jest? Co się dzieje?
- Otwieramy okna, aby wpuścić świeże powietrze.
- Dzwonię do mojej dziewczyny, aby sprawdzić, jak się ma.
- Musimy zapytać ich o opinię.
- Właśnie kończy się mecz piłki nożnej, który oglądamy od dwóch godzin.
- Czy musisz coś robić dziś wieczorem?
- Kończę książkę, którą zacząłem czytać wczoraj wieczorem.
- Nie mogą przyjść do restauracji.
- W galerii jest piękna wystawa sztuki.
- Czy mogę ci pomóc?
- Nadjeżdża pociąg, którym mamy jechać na wakacje.
- Na plaży są nowe parasole słoneczne.
- Nie możemy nic powiedzieć.

13_Lekcja 13 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam - słownictwo - słuchaj!

- campionato
- chiave
- ho guardato
- ha scelto
- avete cambiato
- si è scusato
- memorie (f pl)
- mancia
- hanno acceso
- ho cercato
- accorgersi
- Parigi
- guardia costiera
- imparare
- fermarsi
- documenti (m pl)
- ha aperto
- divertirsi
- università
- cascare
- ha saputo
- ricordarsi
- avete perso
- abbiamo letto
- cambiarsi
- hanno giocato
- ci
- minatore
- abbiamo fatto
- patente
- annuncio
- esserci
- sono cambiato
- svegliarsi
- ha voluto
- hanno risposto
- ha letto
- hanno scelto
- perdere
- ha dovuto
- amicizia
- hai bevuto
- mistrzostwa
- klucz
- Oglądałem
- wybrał Pan
- zmieniliście
- on przeprosił
- wspomnienia
- napiwek
- oni włączyli
- szukałem
- zauważyć
- Paryż
- straż przybrzeżna
- nauczyć się
- zatrzymać się, zostać
- dokumenty osobiste
- otworzył
- bawić się
- uniwersytet
- nabrać się
- on wiedział
- przypomnieć sobie
- zgubiliście
- czytaliśmy
- przebrać się
- Oni grali
- nas, tam
- górnik
- zrobiliśmy
- prawo jazdy
- reklama, ogłoszenie
- być tutaj
- zmieniłem
- obudzić się
- chciał
- odpowiedzieli
- czytał
- wybrali
- przegrać
- musiał
- przyjaźń
- piłeś

- lavarsi
- pian piano
- arrendersi
- incontrarci
- a buon prezzo
- interessarsi
- trovarsi
- hai visto
- ordinare
- ho cambiato
- messaggio
- vedere
- distribuzione
- conoscete
- hai passato
- hanno aperto
- sei lavato
- ho messo
- avete trovato
- treno
- ha comprato
- ho parlato
- avere successo
- riuscire
- fare un bagno
- vincere
- mi interesse di
- avete capito
- è alzata
- è rimasto
- articolo
- lamentarsi
- hanno spento
- hanno cominciato
- scusarsi
- inondazione
- ambasciatore
- ha visto
- colloquio
- sangue
- myć się
- powoli
- poddać się, kapitulować
- spotkać się
- tani
- interesować się czymś
- znajdować się
- widziałeś
- zamówić
- zmienilem
- wiadomość
- widzieć
- dystrybucja
- znacie
- spędziłeś
- otworzyli
- umyłeś się
- dałem
- znaleźliście
- pociąg
- kupić
- powiedziałem
- odnieść sukces
- udać się
- kąpać się
- wygrać
- interesuję się
- rozumieście
- wstała
- zostało
- artykuł
- narzekać
- wyłączyli
- zaczęli
- przeproszać
- powódź
- ambasador
- widział
- rozmowa kwalifikacyjna
- krew

14_Lekcja 13 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam - słownictwo - przetłumacz!

- interesuję się
- kupić
- szukałem
- zostało
- artykuł
- obudzić się
- powoli
- myć się
- straż przybrzeżna
- powiedziałem
- spotkać się
- nabrać się
- znacie
- on przeprosił
- Oglądałem
- oni włączyli
- spędziłeś
- zamówić
- nas, tam
- umyłeś się
- znajdować się
- mistrzostwa
- dystrybucja
- widzieć
- musiał
- widział
- rozumieście
- górnik
- kąpać się
- interesować się czymś
- zmieniliście
- bawić się
- wspomnienia
- wygrać
- przyjaźń
- nauczyć się
- uniwersytet
- wyłączyli
- wybrał Pan
- przepraszać
- zrobiliśmy
- rozmowa kwalifikacyjna
- mi interesse di
- ha comprato
- ho cercato
- è rimasto
- articolo
- svegliarsi
- pian piano
- lavarsi
- guardia costiera
- ho parlato
- incontrarci
- cascare
- conoscete
- si è scusato
- ho guardato
- hanno acceso
- hai passato
- ordinare
- ci
- sei lavato
- trovarsi
- campionato
- distribuzione
- vedere
- ha dovuto
- ha visto
- avete capito
- minatore
- fare un bagno
- interessarsi
- avete cambiato
- divertirsi
- memorie (f pl)
- vincere
- amicizia
- imparare
- università
- hanno spento
- ha scelto
- scusarsi
- abbiamo fatto
- colloquio

- tani
- Oni grali
- reklama, ogłoszenie
- odpowiedzieli
- czytał
- dałem
- narzekać
- on wiedział
- Paryż
- chciał
- klucz
- ambador
- zmienilem
- zgubiliście
- zauważyć
- dokumenty osobiste
- zmienilem
- powódź
- otworzył
- odnieść sukces
- znaleźliście
- zatrzymać się, zostać
- przypomnieć sobie
- wstała
- otworzyli
- zaczęli
- być tutaj
- wiadomość
- udać się
- czytaliśmy
- piłeś
- krew
- pociąg
- przebrać się
- widziałeś
- poddać się, kapitulować
- wybrali
- prawo jazdy
- przegrać
- napiwek
- a buon prezzo
- hanno giocato
- annuncio
- hanno risposto
- ha letto
- ho messo
- lamentarsi
- ha saputo
- Parigi
- ha voluto
- chiave
- ambasciatore
- ho cambiato
- avete perso
- accorgersi
- documenti (m pl)
- sono cambiato
- inondazione
- ha aperto
- avere successo
- avete trovato
- fermarsi
- ricordarsi
- è alzata
- hanno aperto
- hanno cominciato
- esserci
- messaggio
- riuscire
- abbiamo letto
- hai bevuto
- sangue
- treno
- cambiarsi
- hai visto
- arrendersi
- hanno scelto
- patente
- perdere
- mancia

Lekcja 13- Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam - wyjaśnienie

Ten czas jest najczęściej używanym czasem przeszłym w języku włoskim. Tworzy się go za pomocą czasownika posiłkowego **AVERE** lub **ESSERE** i strony biernej, czyli trzeciej formy czasownika. W tej lekcji skupimy się na czasownikach, które tworzą ten czas z czasownikiem posiłkowym **AVERE**.

Jak utworzyć stronę bierną czasownika kończącego się na -ARE? Dołączamy końcówkę -ATO.

Więc zdanie w czasie przeszłym zaczynamy na przykład tak:

Ho parlato	Mówiłem
Hai chiamato	Dzwoniłeś
Ha dimenticato	Zapomniał
Abbiamo mangiato	Jedliśmy
Avete dato	Daliście

Stronę bierną czasownika kończącego się na -ERE tworzymy przez dodanie końcówki -UTO.

Ho ricevuto	Otrzymałem
Hai voluto	Chciałeś
Ha piaciuto	Spodobało się (komuś)

Stronę bierną czasownika kończącego się na -IRE tworzymy przez dodanie końcówki -ITO.

Ho finito	Skończyłem/skończyłam
Ha sentito	Poczuł/poczuła

Niektóre czasowniki mają nieregularną stronę bierną, na przykład:

Accendere	ho acceso	Włączyłem
Ammetere	ho amesso	Przyznałem
Aprire	ho aperto	Otworzyłem
Bere	ho bevuto	Piłem
Chiedere	ho chiesto	zapytałem
Concedere	ho concesso	Przyznałem

Concludere	ho concluso	Zakończyłem
Conoscere	ho conosciuto	Poznałem
Decidere	ho deciso	Zdecydowałem
Deludere	ho deluso	Zawiodłem
Difendere	ho difeso	Broniłem
Dire	ho detto	Powiedziałem
Discutere	ho discusso	Dyskutowałem
Distruggere	ho distrutto	Zniszczyłem
Dividere	ho diviso	Podzieliłem
Esprimere	ho espresso	Wyraziłem
Fare	ho fatto	Zrobiłem
Leggere	ho letto	Przeczytałem
Mettere	ho messo	Postawiłem
Muovere	ho mosso	Przesunąłem
Nascondere	ho nascosto	Ukryłem
Offendere	ho offeso	Zraniłem
Offrire	ho offerto	Zaoferowałem
Perdere	ho perso	Straciłem
Permettere	ho permesso	Pozwoliłem
Piangere	ho pianto	Płakałem
Prendere	ho preso	Wziąłem
Promettere	ho promesso	Obiecałem
Proporre	ho proposto	Zaproponowałem
Ridere	ho riso	Śmiałem się
Risolvere	ho risolto	Rozwiązałem
Rispondere	ho risposto	Odpowiedziałem
Rompere	ho rotto	Złamałem
Scegliere	ho scelto	Wybrałem
Scrivere	ho scritto	Napisałem
Spendere	ho speso	Wydałem

Spegnere	ho spento	Wyłączyłem
Tradurre	ho tradotto	Przetłumaczyłem
Uccidere	ho ucciso	Zabiłem
Vedere	ho visto	Zobaczyłem
Vincere	ho vinto	Wygrałem

Czasowniki zwrotne

Czasowniki zwrotne to te, które mają przed sobą zaimek zwrotny. Na język polski tłumaczymy go za pomocą "się".

LAVARSI – myć się

Mi lavo	myję się
Ti lavi	myjesz się
Si lava	myje się
Ci laviamo	myjemy się
Vi lavate	myjecie się
Si lavano	myją się

Jeśli czasownik zwrotny występuje w czasie przeszłym, zaimek zwrotny jest ponownie na początku zdania

Mi sono alzato alle nove. Wstałem o dziewiątej

Jeśli czasownik zwrotny występuje obok czasownika modalnego, zaimek zwrotny może stać osobno

Non mi posso lavare. Nie mogę się umyć.

Lub łączy się z czasownikiem znaczeniowym w bezokoliczniku:

Non posso lavarmi. Nie mogę się umyć.

Ci w znaczeniu "tam"

W języku włoskim partykuła "ci" jest bardzo powszechna. Na przykład w poprzednim temacie spotkaliśmy się z nią w znaczeniu "nam", "nas", "nami". Teraz podajmy kilka przykładów, kiedy wyraża

miejsce. Oprócz standardowego wyrażenia "**Ci sono**", spotykamy się z partykułą "**ci**" w znaczeniu "tam" przy czasownikach **VENIRE, ARRIVARE, PASSARE, ANDARE** lub **TORNARE**

Ci vengo spesso. Chodzę tam często.

Ci arriviamo pian piano. Powoli tam dojdziemy

Oggi ci andiamo a piedi. Dzisiaj tam pójdziemy pieszo.

16_Lekcja 13 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam– ćwiczenia sprawdzające- słuchaj

- Non si è alzata dal letto.
- Il centro di distribuzione si trova nella strada accanto a questa.
- L'inondazione ha guastato il centro della città.
- Nie wstała z łóżka.
- Centrum dystrybucji znajduje się na następnej ulicy.
- Powódź zniszczyła centrum miasta.
- Ho comprato la macchina a buon prezzo.
- I bambini non si sono lavati.
- Non ho guardato quel film.
- Non ho cambiato opinione.
- Ti lavi ogni giorno?
- Ha scritto le memorie.
- Ti sei cambiato?
- Non ci arrendiamo.
- Non ha voluto alzarsi dal letto.
- Non si è mai scusato.
- Vi conoscete?
- Ho cambiato opinione.
- Hanno letto quel messaggio.
- Mi interesse di molte cose.
- Perché non ti scusi?
- Dove hai passato le ferie?
- Dove hai perso le chiavi?
- Abbiamo fatto amicizia.
- Ha acceso la lavatrice.
- Hai perso qualcosa?
- Hanno già aperto?
- Ci vivono molti minatori.
- Non ho dovuto farlo.
- Non ci casco.
- Ho letto un articolo interessante.
- Non voglio lamentarmi.
- Hanno fatto un incidente.
- Ci vado.
- Ci si può arrivare in treno?
- Ho spento la lavatrice.
- Mi sono accorto.
- Ha già imparato a nuotare?
- Ha saputo di quell' incidente.
- Non abbiamo visto niente di bello.
- Hai già capito cosa devi fare?
- L'ambasciatore ha incontrato il Presidente.
- Non vuole fermarsi. Non si vuole fermare.
- Kupiłem ten samochód tanio.
- Dzieci się nie umyły.
- Nie oglądałem/nie oglądałam tego filmu.
- Nie zmieniłem zdania.
- Czy myjesz się codziennie?
- Napisał wspomnienia.
- Czy zmieniłeś swoje ubrania?
- Nie poddajemy się.
- Nie chciał wstać z łóżka.
- On nigdy nie przeprosił.
- Znaie się?
- Zmieniłem/zmieniłam zdanie.
- Przeczytali wiadomość.
- Interesuję się wieloma rzeczami.
- Dlaczego nie przeprosisz?
- Gdzie spędziłeś wakacje?
- Gdzie zgubiłeś/zgubiłaś klucze?
- Zostaliśmy przyjaciółmi.
- Włączył pralkę.
- Czy coś zgubiłeś?
- Czy już otworzyli?
- Mieszka tu wielu górników.
- Nie musiał/musiła tego robić.
- Nie nabierzesz mnie.
- Przeczytałem interesujący artykuł.
- Nie chcę narzekać.
- Mieli wypadek.
- Idę tam.
- Czy można tam dojechać pociągiem?
- Wyłączyłem pralkę.
- Zauważyłem.
- Czy nauczył się już pływać?
- Dowiedział/dowiedziała się o wypadku.
- Nie widzieliśmy nic pięknego.
- Czy już zrozumiałeś, co masz robić?
- Ambasador spotkał się z prezydentem.
- Ona nie chce zostać.

- Non ti ricordi di me?
- Chi hai visto?
- Andiamo a farci un bagno.
- Non abbiamo ancora scelto.
- Hanno giocato a calcio.
- Non hanno ancora risposto.
- Abbiamo letto un articolo sugli animali.
- Ha scelto bene.
- Che cosa avete bevuto?
- Ho trovato l'annuncio su Internet.
- La guardia costiera ha fermato quella nave.
- Che cosa hai comprato?
- Ha perso molto sangue.
- Al colloquio hanno partecipato cinque candidati.
- Hanno studiato a Parigi.
- Ho cercato un posto libero.
- Quando vi svegliate?
- Ci arriveremo pian piano.
- Ha aperto un conto in banca.
- A che università hai studiato?
- Il bambino non vuole cambiarsi.
- Il direttore le ha viste?
- Non gli è rimasto niente.
- Non hanno potuto vincere.
- Non abbiamo ancora parlato con i nostri parenti.
- Non ci hanno trovato niente.
- Il suo team ha vinto il campionato.
- Mi interessa di letteratura.
- Non ho letto il tuo messaggio.
- Mi hanno ritirato la patente.
- Come vi divertite?
- Il film ha avuto successo.
- Abbiamo cominciato l'altro ieri.
- Potrebbe esserci la polizia.
- Dove si trova adesso?
- Non ho ordinato questo.
- Non ci siamo mai incontrati.
- Hanno perso la partita.
- Cerco di non pensarci, ma non ci riesco.
- Ho perso i documenti.
- Hai lasciato qualche mancia?
- Ho messo tutto in frigorifero.
- Nie pamiętasz mnie?
- Kogo widziałeś/widziałaś?
- Idziemy się wykąpać.
- Jeszcze nie wybraliśmy.
- Grali w piłkę nożną.
- Jeszcze mi nie odpowiedzieli.
- Przeczytaliśmy artykuł o zwierzętach.
- Dobrze Pan wybrał.
- Co piliście?
- Znalazłem reklamę w internecie.
- Straż przybrzeżna zatrzymała tę łódź.
- Co kupiłeś?
- Stracił dużo krwi.
- W rozmowie kwalifikacyjnej wzięło udział pięciu kandydatów.
- Studiowali w Paryżu.
- Szukałem wolnego miejsca.
- Kiedy się budzicie?
- Dojdziemy tam powoli.
- Otworzył sobie konto bankowe.
- Na którym uniwersytecie studiowałeś?
- To dziecko nie chce się przebrać.
- Czy dyrektor was widział?
- Nic mu nie zostało.
- Nie mogli wygrać.
- Nie rozmawialiśmy jeszcze z naszymi krewnymi.
- Niczego tam nie znaleźli.
- Jego drużyna wygrała mistrzostwa.
- Interesuję się literaturą.
- Nie czytałem twojej wiadomości.
- Zabrali mi moje prawo jazdy.
- Jak się bawicie?
- Film odniósł sukces.
- Zaczęliśmy przedwczoraj.
- Mogła by tu być policja.
- Gdzie on teraz znajduje się?
- Nie zamawiałem tego.
- Nigdy się nie spotkaliśmy.
- Przegrali ten mecz.
- Staram się o tym nie myśleć, ale nie mogę.
- Zgubiłem swoje dokumenty.
- Czy zostawiłeś jakiś napiwek?
- Włożyłem wszystko do lodówki.

17_Lekcja 13 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam- ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!

- Nie mogli wygrać.
- Gdzie zgubiłeś/zgubiłaś klucze?
- Nie musiał/musiła tego robić.
- W rozmowie kwalifikacyjnej wzięło udział pięciu kandydatów.
- Czy już rozumiałeś, co masz robić?
- Szukałem wolnego miejsca.
- Nie poddajemy się.
- Dowiedział/dowiedziała się o wypadku.
- Czy nauczył się już pływać?
- Nie zamawiałem tego.
- Nie rozmawialiśmy jeszcze z naszymi krewnymi.
- Staram się o tym nie myśleć, ale nie mogę.
- Przeczytali wiadomość.
- Jeszcze mi nie odpowiedzieli.
- Co kupiłeś?
- Mieszka tu wielu górników.
- Straż przybrzeżna zatrzymała tę łódź.
- Nie chciał wstać z łóżka.
- Przeczytałem interesujący artykuł.
- Znaie się?
- Studiowali w Paryżu.
- Włączył pralkę.
- Czy zostawiłeś jakiś napiwek?
- Niczego tam nie znaleźli.
- Czy zmieniłeś swoje ubrania?
- Idziemy się wykąpać.
- Na którym uniwersytecie studiowałeś?
- Znalazłem reklamę w internecie.
- Nie widzieliśmy nic pięknego.
- Idę tam.
- Interesuję się wieloma rzeczami.
- Nic mu nie zostało.
- Nie czytałem twojej wiadomości.
- Dzieci się nie umyły.
- Nie oglądałem/nie oglądałam tego filmu.
- Kiedy się budzicie?
- On nigdy nie przeprosił.
- Napisał wspomnienia.
- Zaczęliśmy przedwczoraj.
- Ambasador spotkał się z prezydentem.
- Non hanno potuto vincere.
- Dove hai perso le chiavi?
- Non ho dovuto farlo.
- Al colloquio hanno partecipato cinque candidati.
- Hai già capito cosa devi fare?
- Ho cercato un posto libero.
- Non ci arrendiamo.
- Ha saputo di quell' incidente.
- Ha già imparato a nuotare?
- Non ho ordinato questo.
- Non abbiamo ancora parlato con i nostri parenti.
- Cerco di non pensarci, ma non ci riesco.
- Hanno letto quel messaggio.
- Non hanno ancora risposto.
- Che cosa hai comprato?
- Ci vivono molti minatori.
- La guardia costiera ha fermato quella nave.
- Non ha voluto alzarsi dal letto.
- Ho letto un articolo interessante.
- Vi conoscete?
- Hanno studiato a Parigi.
- Ha acceso la lavatrice.
- Hai lasciato qualche mancia?
- Non ci hanno trovato niente.
- Ti sei cambiato?
- Andiamo a farci un bagno.
- A che università hai studiato?
- Ho trovato l'annuncio su Internet.
- Non abbiamo visto niente di bello.
- Ci vado.
- Mi interessa di molte cose.
- Non gli è rimasto niente.
- Non ho letto il tuo messaggio.
- I bambini non si sono lavati.
- Non ho guardato quel film.
- Quando vi svegliate?
- Non si è mai scusato.
- Ha scritto le memorie.
- Abbiamo cominciato l'altro ieri.
- L'ambasciatore ha incontrato il Presidente.

- Wyłączyłem pralkę.
- Włożyłem wszystko do lodówki.
- Nigdy się nie spotkaliśmy.
- Dojdziemy tam powoli.
- Nie pamiętasz mnie?
- Przegrali ten mecz.
- Ona nie chce zostać.
- Czy coś zgubiłeś?
- Mogła by tu być policja.
- Nie chcę narzekać.
- Nie wstała z łóżka.
- Centrum dystrybucji znajduje się na następnej ulicy.
- Zabrali mi moje prawo jazdy.
- Zmieniłem/zmieniłam zdanie.
- Film odniósł sukces.
- Powódź zniszczyła centrum miasta.
- Dlaczego nie przeprosisz?
- Czy można tam dojechać pociągiem?
- Nie nabierzesz mnie.
- Zgubiłem swoje dokumenty.
- Czy już otworzyli?
- Kupiłem ten samochód tanio.
- Otworzył sobie konto bankowe.
- Zostaliśmy przyjaciółmi.
- Przeczytaliśmy artykuł o zwierzętach.
- Kogo widziałeś/widziałaś?
- Nie zmieniłem zdania.
- Gdzie on teraz znajduje się?
- Interesuję się literaturą.
- Czy dyrektor was widział?
- Stracił dużo krwi.
- Dobrze Pan wybrał.
- Jego drużyna wygrała mistrzostwa.
- Jak się bawicie?
- Co piliście?
- Mieli wypadek.
- Grali w piłkę nożną.
- Jeszcze nie wybraliśmy.
- To dziecko nie chce się przebrać.
- Czy myjesz się codziennie?
- Gdzie spędziłeś wakacje?
- Zauważyłem.
- Ho spento la lavatrice.
- Ho messo tutto in frigorifero.
- Non ci siamo mai incontrati.
- Ci arriveremo pian piano.
- Non ti ricordi di me?
- Hanno perso la partita.
- Non vuole fermarsi. Non si vuole fermare.
- Hai perso qualcosa?
- Potrebbe esserci la polizia.
- Non voglio lamentarmi.
- Non si è alzata dal letto.
- Il centro di distribuzione si trova nella strada accanto a questa.
- Mi hanno ritirato la patente.
- Ho cambiato opinione.
- Il film ha avuto successo.
- L'inondazione ha guastato il centro della città.
- Perché non ti scusi?
- Ci si può arrivare in treno?
- Non ci casco.
- Ho perso i documenti.
- Hanno già aperto?
- Ho comprato la macchina a buon prezzo.
- Ha aperto un conto in banca.
- Abbiamo fatto amicizia.
- Abbiamo letto un articolo sugli animali.
- Chi hai visto?
- Non ho cambiato opinione.
- Dove si trova adesso?
- Mi interesso di letteratura.
- Il direttore le ha viste?
- Ha perso molto sangue.
- Ha scelto bene.
- Il suo team ha vinto il campionato.
- Come vi divertite?
- Che cosa avete bevuto?
- Hanno fatto un incidente.
- Hanno giocato a calcio.
- Non abbiamo ancora scelto.
- Il bambino non vuole cambiarsi.
- Ti lavi ogni giorno?
- Dove hai passato le ferie?
- Mi sono accorto.

18_Lekcja 13 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem AVERE, czasowniki zwrotne, ci w znaczeniu tam - włoskie nagranie

- Non gli è rimasto niente.
- Non ho ordinato questo.
- Non ho cambiato opinione.
- Non abbiamo visto niente di bello.
- Hanno perso la partita.
- Ho comprato la macchina a buon prezzo.
- Non abbiamo ancora scelto.
- Dove si trova adesso?
- Mi sono accorto.
- Dove hai passato le ferie?
- Hai già capito cosa devi fare?
- Ho spento la lavatrice.
- I bambini non si sono lavati.
- Non ci hanno trovato niente.
- Ha acceso la lavatrice.
- Il centro di distribuzione si trova nella strada accanto a questa.
- Il bambino non vuole cambiarsi.
- Ho letto un articolo interessante.
- Perché non ti scusi?
- Non ci siamo mai incontrati.
- L'inondazione ha guastato il centro della città.
- Non ho letto il tuo messaggio.
- Il direttore le ha viste?
- Mi hanno ritirato la patente.
- Hai lasciato qualche mancia?
- Non si è mai scusato.
- Non hanno ancora risposto.
- Ha saputo di quell' incidente.
- Non si è alzata dal letto.
- Ha scritto le memorie.
- Non ho guardato quel film.
- Vi conoscete?
- Ti sei cambiato?
- Hanno già aperto?
- Che cosa hai comprato?
- Ci vivono molti minatori.
- Non ti ricordi di me?
- Ci si può arrivare in treno?
- Ho trovato l'annuncio su Internet.
- Quando vi svegliate?
- Nic mu nie zostało.
- Nie zamawiałem tego.
- Nie zmieniłem zdania.
- Nie widzieliśmy nic pięknego.
- Przegrali ten mecz.
- Kupiłem ten samochód tanio.
- Jeszcze nie wybraliśmy.
- Gdzie on teraz znajduje się?
- Zauważyłem.
- Gdzie spędziłeś wakacje?
- Czy już zrozumiałeś, co masz robić?
- Wyłączyłem pralkę.
- Dzieci się nie umyły.
- Niczego tam nie znaleźli.
- Włączył pralkę.
- Centrum dystrybucji znajduje się na następnej ulicy.
- To dziecko nie chce się przebrać.
- Przeczytałem interesujący artykuł.
- Dlaczego nie przeprosisz?
- Nigdy się nie spotkaliśmy.
- Powódź zniszczyła centrum miasta.
- Nie czytałem twojej wiadomości.
- Czy dyrektor was widział?
- Zabrali mi moje prawo jazdy.
- Czy zostawiłeś jakiś napiwek?
- On nigdy nie przeprosił.
- Jeszcze mi nie odpowiedzieli.
- Dowiedział/dowiedziała się o wypadku.
- Nie wstała z łóżka.
- Napisał wspomnienia.
- Nie oglądałem/nie oglądałam tego filmu.
- Znać się?
- Czy zmieniłeś swoje ubrania?
- Czy już otworzyli?
- Co kupiłeś?
- Mieszka tu wielu górników.
- Nie pamiętasz mnie?
- Czy można tam dojechać pociągiem?
- Znalazłem reklamę w internecie.
- Kiedy się budzicie?

- Il film ha avuto successo.
- Il suo team ha vinto il campionato.
- Non ho dovuto farlo.
- Al colloquio hanno partecipato cinque candidati.
- Non hanno potuto vincere.
- Ho cercato un posto libero.
- Come vi divertite?
- Ha perso molto sangue.
- La guardia costiera ha fermato quella nave.
- Abbiamo letto un articolo sugli animali.
- A che università hai studiato?
- Mi interessa di molte cose.
- Chi hai visto?
- Ha già imparato a nuotare?
- Ho cambiato opinione.
- L'ambasciatore ha incontrato il Presidente.
- Hanno fatto un incidente.
- Abbiamo cominciato l'altro ieri.
- Hanno giocato a calcio.
- Ci arriveremo pian piano.
- Non abbiamo ancora parlato con i nostri parenti.
- Ha aperto un conto in banca.
- Abbiamo fatto amicizia.
- Dove hai perso le chiavi?
- Non ha voluto alzarsi dal letto.
- Ho perso i documenti.
- Ha scelto bene.
- Hai perso qualcosa?
- Ti lavi ogni giorno?
- Che cosa avete bevuto?
- Mi interessa di letteratura.
- Non ci casco.
- Non vuole fermarsi. Non si vuole fermare.
- Non voglio lamentarmi.
- Hanno studiato a Parigi.
- Potrebbe esserci la polizia.
- Hanno letto quel messaggio.
- Ci vado.
- Cerco di non pensarci, ma non ci riesco.
- Non ci arrendiamo.
- Ho messo tutto in frigorifero.
- Andiamo a farci un bagno.
- Film odniós sukces.
- Jego drużyna wygrała mistrzostwa.
- Nie musiał/musiła tego robić.
- W rozmowie kwalifikacyjnej wzięło udział pięciu kandydatów.
- Nie mogli wygrać.
- Szukałem wolnego miejsca.
- Jak się bawicie?
- Stracił dużo krwi.
- Straż przybrzeżna zatrzymała tę łódź.
- Przeczytaliśmy artykuł o zwierzętach.
- Na którym uniwersytecie studiowałeś?
- Interesuję się wieloma rzeczami.
- Kogo widziałeś/widziałaś?
- Czy nauczył się już pływać?
- Zmieniłem/zmieniłam zdanie.
- Ambasador spotkał się z prezydentem.
- Mieli wypadek.
- Zaczęliśmy przedwczoraj.
- Grali w piłkę nożną.
- Dojdziemy tam powoli.
- Nie rozmawialiśmy jeszcze z naszymi krewnymi.
- Otworzył sobie konto bankowe.
- Zostaliśmy przyjaciółmi.
- Gdzie zgubiłeś/zgubiłaś klucze?
- Nie chciał wstać z łóżka.
- Zgubiłem swoje dokumenty.
- Dobrze Pan wybrał.
- Czy coś zgubiłeś?
- Czy myjesz się codziennie?
- Co piliście?
- Interesuję się literaturą.
- Nie nabierzesz mnie.
- Ona nie chce zostać.
- Nie chcę narzekać.
- Studiowali w Paryżu.
- Mogła by tu być policja.
- Przeczytali wiadomość.
- Idę tam.
- Staram się o tym nie myśleć, ale nie mogę.
- Nie poddajemy się.
- Włożyłem wszystko do lodówki.
- Idziemy się wykąpać.

19_Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu Ćwiczenia sprawdzające- słuchaj!

- includere
- colazione
- sono uscito
- buffet
- sono riusciti
- doppio
- in vacanza
- è costato
- corrispondente
- prenotare una camera
- polizia
- cugina
- sei partito
- mi dispiace
- taxi
- sono sceso
- asciugamano
- dotato
- sei vissuto
- sono stato
- piscina
- chiave
- vista sul mare
- arrivare a fare
- vedova
- doccia
- sono tornati
- è costato
- sono andati
- sei tornato
- Asia
- sei stata
- Vienna
- sono rimasto
- è potuta
- in tempo
- sono scesi
- sono potuto
- crescere
- pensione completa
- in agosto
- sciopero
- canadese
- obejmować, wliczać
- Śniadanie
- wyszedłem
- bufet
- udało im się
- dwuosobowy
- na urlop
- kosztowało (o cenie)
- korespondent
- zarezerwować pokój
- policja
- kuzynka
- odjechałeś
- przykro mi
- taksówka
- ja wysiadłem.
- ręcznik
- wyposażony w
- mieszkałeś
- byłem
- basen
- klucz
- widok na morze
- przyjąć coś zrobić
- wdowa
- prysznic
- wrócili
- to kosztowało
- pojechali
- wróciłeś
- Azja
- byłaś
- Wiedeń
- zostałem
- mogła
- na czas
- zeszli na dół, wysiedli
- mogłem
- dorastać
- pełne wyżywienie
- w sierpniu
- strajk
- kanadyjski, Kanadyjczyk

- sono nato/nata
- gonna
- andare a fare
- sono salito
- siamo potuti
- è morto
- uscire
- partito
- viaggio di nozze
- camera occupata
- sei venuto
- siamo usciti
- sono venuto
- prenotare una camera
- campione
- in piscina
- l' anno scorso
- eccetto
- camera doppia
- contento

- urodziłem/urodziłam się
- spódnica
- iść coś robić
- wyszedłem na górę
- mogliśmy
- zmarł
- wyjść (o czasopiśmie)
- odjeżdżający
- podróż poślubna
- pokój zajęty
- przyszedłeś
- wyszliśmy
- przyszedłem
- rezerwować pokój
- próbka
- na basen
- w zeszłym roku
- oprócz
- pokój dwuosobowy
- zadowolony

20_Lekcja 14 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu- słownictwo - przetłumacz!

- zostałem
- kosztowało (o cenie)
- dwuosobowy
- mogliśmy
- wrócili
- byłaś
- taksówka
- ręcznik
- pokój zajęty
- zadowolony
- pełne wyżywienie
- mogłem
- pokój dwuosobowy
- na urlop
- kanadyjski, Kanadyjczyk
- Śniadanie
- zmarł
- korespondent
- przyszedłeś
- byłem
- spódnica
- mogła

- sono rimasto
- è costato
- doppio
- siamo potuti
- sono tornati
- sei stata
- taxi
- asciugamano
- camera occupata
- contento
- pensione completa
- sono potuto
- camera doppia
- in vacanza
- canadese
- colazione
- è morto
- corrispondente
- sei venuto
- sono stato
- gonna
- è potuta

- pojechali
- prysznic
- wyposażony w
- wyszliśmy
- strajk
- w sierpniu
- obejmować, wliczać
- Wiedeń
- wyszedłem na górę
- udało im się
- zeszli na dół, wysiedli
- przyjść coś zrobić
- bufet
- to kosztowało
- odjeżdżający
- przyszedłem
- w zeszłym roku
- na basen
- basen
- wdowa
- wyszedłem
- ja wysiadłem.
- odjechałeś
- policja
- zarezerwować pokój
- urodziłem/urodziłam się
- próbka
- oprócz
- rezerwować pokój
- dorastać
- wyjść (o czasopiśmie)
- na czas
- iść coś robić
- Azja
- widok na morze
- przykro mi
- kuzynka
- podróż poślubna
- klucz
- wróciłeś
- mieszkałeś

- sono andati
- doccia
- dotato
- siamo usciti
- sciopero
- in agosto
- includere
- Vienna
- sono salito
- sono riusciti
- sono scesi
- arrivare a fare
- buffet
- è costato
- partito
- sono venuto
- l' anno scorso
- in piscina
- piscina
- vedova
- sono uscito
- sono sceso
- sei partito
- polizia
- prenotare una camera
- sono nato/nata
- campione
- eccetto
- prenotare una camera
- crescere
- uscire
- in tempo
- andare a fare
- Asia
- vista sul mare
- mi dispiace
- cugina
- viaggio di nozze
- chiave
- sei tornato
- sei vissuto

Lekcja 14 -Passato prossimo - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu - wyjaśnienie

Jak już zostało opisane w poprzedniej lekcji, podczas tworzenia czasu przeszłego niektóre czasowniki znaczeniowe łączą się z czasownikiem pomocniczym "ESSERE". Są to przede wszystkim czasowniki ruchu - **ANDARE, VENIRE, TORNARE**, czasowniki pozycji - **STARE, RESTARE** oraz czasowniki zwrotne - np. **ALZARSI**.

Sono andato poszedłem

Sei tornato wróciłeś

È stato był, było

È stata była

Zauważ, że gdy czasownik główny łączy się z czasownikiem "ESSERE", imiesłów bierny przyjmuje końcówkę liczby mnogiej.

Siamo andati poszliśmy **a nie siamo andato**

Vi siete alzati wstaliście

Sono venuti przyszli

Poznamy jeszcze nieregularne formy imiesłowów, które tworzą czas przeszły za pomocą czasownika "ESSERE".

Correre	è corso	biegł
Esistere	è esistito	istniał
Essere/stare	è stato	był
Morire	è morto	umarł
Nascere	è nato	urodził się
Piacere	è piaciuto	spodobało się
Rimanere	è rimasto	pozostał
Scendere	è sceso	zszedł
Succedere	è successo	stało się
Venire	è venuto	przyszedł

Konwersacja-W hotelu

Teraz zapoznajmy się z typowymi zwrotami, które można użyć na recepcji hotelowej. W zdaniach ćwiczeniowych znajdują się dodatkowe przykłady.

Buongiorno, ho prenotato una camera per questa sera.

Dzień dobry, zarezerwowałem pokój na dziś wieczór.

Buonasera, ho bisogno di effettuare il check-in.

Dobry wieczór, muszę się zameldować.

Vorrei prenotare una camera doppia per tre notti.

Chciałbym zarezerwować pokój dwuosobowy na trzy noce.

Ci sono camere disponibili per stasera?

Czy są dostępne pokoje na dziś wieczór?

A che ora posso fare il check-in?

O której godzinie mogę się zameldować?

A che ora devo lasciare la camera?

O której godzinie muszę opuścić pokój?

Vorrei avere una camera con vista mare.

Chciałbym pokój z widokiem na morze.

Mi serve una camera con letti singoli.

Potrzebuję pokoju z osobnymi łózkami.

La mia prenotazione comprende la colazione?

Czy moja rezerwacja zawiera śniadanie?

C'è il servizio di lavanderia?

Czy jest dostępna usługa pralni?

Mi può consigliare un buon ristorante qui vicino?

Czy może mi Pan/Pani polecić dobrą restaurację w pobliżu?

Posso lasciare i miei bagagli in deposito?

Czy mogę zostawić moje bagaże w przechowalni?

Mi può fornire una mappa della città?

Czy może mi Pan/Pani udostępnić mapę miasta?

Quanto costa il parcheggio?

Ile kosztuje parking?

C'è il servizio navetta per l'aeroporto?

Czy jest dostępny transfer na lotnisko?

Vorrei effettuare il check-out anticipato.

Chciałbym wymeldować się wcześniej.

Mi può dare una copia della mia fattura?

Czy może mi Pan/Pani dać kopię mojego rachunku?

22_Lekcja 14 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu- Ćwiczenia sprawdzające- słuchaj.

- Non sono potuto venire con voi.
- È già uscita La Repubblica?
- Sono andati in Italia.
- Il primo ministro canadese è arrivato a visitare l'Italia.
- Non siamo potuti salire.
- Quanto è costato?
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.
- È morto l'anno scorso.
- L'anno scorso siamo stati in Australia.
- I campioni sono già arrivati?
- Ti sei trovato bene in vacanza?
- Di solito siamo stati molto contenti, ma oggi no.
- Dove sei stata?
- Non trovo la chiave.
- La gonna è costata venti euro.
- Sua cugina si è sposata.
- Vorrei prenotare una camera doppia.
- Sono tornata solo una settimana fa.
- Non sono più andati in piscina.
- Siamo usciti un po' tardi.
- Avete una camera con vista sul mare?
- Tutte le camere sono dotate di aria condizionata.
- Sei tornato in tempo.
- Il prezzo include il trasporto?
- Il corrispondente è morto in un incidente stradale.
- A che ora si serve la colazione?
- Sei stato tu?
- Sono nato(a) a Praga nel 1975.
- Siamo rimasti tutto il pomeriggio sulla spiaggia.
- Sono scesi dalla macchina.
- Non sono ancora tornati.
- La piscina si trova dietro l'albergo.
- Per il viaggio di nozze sono andati all'isola di Elba.
- Sei mai stato in Asia?
- Sono riusciti a trovare tutto?
- Nie mogłem pojechać z wami.
- Czy Repubblica już wyszła?
- Oni pojechali do Włoch.
- Kanadyjski premier przyjechał, żeby zwiedzić Włochy.
- Nie mogliśmy pójść na piętro.
- Ile to kosztowało?
- Chciałbym zarezerwować pokój na dzisiaj noc.
- Zmarł w zeszłym roku.
- Byliśmy w Australii w zeszłym roku.
- Czy próbki już dotarły?
- Czy dobrze się bawiłeś na urlopie?
- Zazwyczaj byliśmy zadowoleni, ale nie dzisiaj.
- Gdzie byłeś?
- Nie mogę znaleźć klucza.
- Spódnica kosztowała 20 euro.
- Jego kuzynka wyszła za mąż.
- Chciałbym zarezerwować pokój dwuosobowy.
- Wróciłam tydzień temu.
- Nie chodzili już na basen.
- Wyszliśmy trochę za późno.
- Czy macie pokój z widokiem na morze?
- Wszystkie pokoje są wyposażone w klimatyzację.
- Wróciłeś na czas.
- Czy transport jest wliczony w cenę?
- Korespondent zginął w wypadku samochodowym.
- O której godzinie jest śniadanie?
- To byłeś ty?
- Urodziłem/urodziłam się w Pradze w 1975 roku.
- Zostaliśmy na plaży przez całe popołudnie.
- Wysiedli z samochodu.
- Jeszcze nie wrócili.
- Basen jest za hotelem.
- Wybrali się w podróż poślubną na Elbę.
- Byłeś kiedyś w Azji?
- Czy udało im się znaleźć wszystko?

- L'alloggio è alla pensione completa o a mezza pensione?
- È costato poco.
- Ci dispiace, è occupato.
- Dove sei vissuta prima?
- Il treno è già partito.
- Siamo andati a nuotare.
- In agosto siamo stati in Italia.
- Posso fare una doccia?
- È cresciuto in campagna.
- Sono arrivati tutti eccetto la madre.
- Siamo scesi alla terza fermata.
- La polizia è arrivata sul luogo dell'incidente.
- È già uscita.
- Perché non siete venuti con noi in piscina?
- Vi offriamo buffet a colazione, vari menù a scelta.
- Lo sciopero è durato due giorni.
- Sono arrivato a sottoscrivere il contratto.
- Un camera doppia costa 50.00 euro al giorno.
- Mi spiace, la camera è occupata.
- Quando è partito?
- Mi può chiamare il taxi?
- Mi può dare un asciugamano?
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.
- Zakwaterowanie z pełnym czy częściowym wyżywieniem?
- Kosztowało to niewiele.
- Przykro mi, jest zajęte.
- Gdzie mieszkałaś wcześniej?
- Pociąg już odjechał.
- Poszliśmy popływać.
- Byliśmy we Włoszech w sierpniu.
- Czy mogę wziąć prysznic?
- Dorastał na wsi.
- Przyjechali wszyscy oprócz matki.
- Wysiedliśmy na trzecim przystanku.
- Policja przybyła na miejsce wypadku.
- Już wyszła.
- Dlaczego nie poszliście z nami na basen?
- Oferujemy śniadanie w formie bufetu z różnorodnym menu do wyboru.
- Strajk trwał dwa dni.
- Przyszedłem podpisać umowę.
- Pokój dwuosobowy kosztuje 50 euro za dobę.
- Przykro mi, ale pokój jest zajęty.
- Kiedy odjechał?
- Czy może mi Pan wezwać taksówkę?
- Może Pan dać mi ręcznik?
- Chciałbym zarezerwować pokój na tę noc.
- Non è potuta venire.
- È diventata vedova alcuni anni fa.
- Non è salita.
- Non è voluta salire.
- Sei già stato a Vienna?
- Nie mogła przyjechać.
- Owdowiała kilka lat temu.
- Ona nie poszła na górę.
- Nie chciała pójść na górę.
- Czy byłeś w Wiedniu?

23_Lekcja 14 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!

- Nie mogliśmy pójść na piętro.
- Przyszedłem podpisać umowę.
- Przykro mi, ale pokój jest zajęty.
- Nie mogła przyjechać.
- Strajk trwał dwa dni.
- Czy transport jest wliczony w cenę?
- Czy macie pokój z widokiem na morze?
- Poszliśmy popływać.
- Czy Repubblica już wyszła?
- Oni pojechali do Włoch.
- O której godzinie jest śniadanie?
- Non siamo potuti salire.
- Sono arrivato a sottoscrivere il contratto.
- Mi spiace, la camera è occupata.
- Non è potuta venire.
- Lo sciopero è durato due giorni.
- Il prezzo include il trasporto?
- Avete una camera con vista sul mare?
- Siamo andati a nuotare.
- È già uscita La Repubblica?
- Sono andati in Italia.
- A che ora si serve la colazione?

- Chciałbym zarezerwować pokój dwuosobowy.
- Dlaczego nie poszliście z nami na basen?
- Nie mogłem pojechać z wami.
- Czy może mi Pan wezwać taksówkę?
- Pociąg już odjechał.
- Kosztowało to niewiele.
- Byliśmy w Australii w zeszłym roku.
- Byliśmy we Włoszech w sierpniu.
- Chciałbym zarezerwować pokój na tę noc.
- Urodziłem/urodziłam się w Pradze w 1975 roku.
- Jego kuzynka wyszła za mąż.
- Korespondent zginął w wypadku samochodowym.
- Wyszliście z samochodu.
- Byłeś kiedyś w Azji?
- Czy mogę wziąć prysznic?
- Czy dobrze się bawiłeś na urlopie?
- Czy byłeś w Wiedniu?
- Czy próbki już dotarły?
- Wyszliśmy trochę za późno.
- Jeszcze nie wrócili.
- Policja przybyła na miejsce wypadku.
- Spódnica kosztowała 20 euro.
- Wróciłam tydzień temu.
- Oferujemy śniadanie w formie bufetu z różnorodnym menu do wyboru.
- Ile to kosztowało?
- Nie mogę znaleźć klucza.
- Wybrali się w podróż poślubną na Elbę.
- Gdzie mieszkałaś wcześniej?
- Dorastał na wsi.
- Może Pan dać mi ręcznik?
- Gdzie byłaś?
- Czy udało im się znaleźć wszystko?
- Przyjechali wszyscy oprócz matki.
- Wszystkie pokoje są wyposażone w klimatyzację.
- Nie chciała pójść na górę.
- Ona nie poszła na górę.
- Kiedy odjechał?
- Już wyszła.
- Zakwaterowanie z pełnym czy częściowym wyżywieniem?
- Zmarł w zeszłym roku.
- Vorrei prenotare una camera doppia.
- Perché non siete venuti con noi in piscina?
- Non sono potuto venire con voi.
- Mi può chiamare il taxi?
- Il treno è già partito.
- È costato poco.
- L'anno scorso siamo stati in Australia.
- In agosto siamo stati in Italia.
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.
- Sono nato(a) a Praga nel 1975.
- Sua cugina si è sposata.
- Il corrispondente è morto in un incidente stradale.
- Sono scesi dalla macchina.
- Sei mai stato in Asia?
- Posso fare una doccia?
- Ti sei trovato bene in vacanza?
- Sei già stato a Vienna?
- I campioni sono già arrivati?
- Siamo usciti un po' tardi.
- Non sono ancora tornati.
- La polizia è arrivata sul luogo dell'incidente.
- La gonna è costata venti euro.
- Sono tornata solo una settimana fa.
- Vi offriamo buffet a colazione, vari menù a scelta.
- Quanto è costato?
- Non trovo la chiave.
- Per il viaggio di nozze sono andati all'isola di Elba.
- Dove sei vissuta prima?
- È cresciuto in campagna.
- Mi può dare un asciugamano?
- Dove sei stata?
- Sono riusciti a trovare tutto?
- Sono arrivati tutti eccetto la madre.
- Tutte le camere sono dotate di aria condizionata.
- Non è voluta salire.
- Non è salita.
- Quando è partito?
- È già uscita.
- L'alloggio è alla pensione completa o a mezza pensione?
- È morto l'anno scorso.

- Owdowiała kilka lat temu.
- Wróciłeś na czas.
- Basen jest za hotelem.
- Zazwyczaj byliśmy zadowoleni, ale nie dzisiaj.
- Przykro mi, jest zajęte.
- Kanadyjski premier przyjechał, żeby zwiedzić Włochy.
- Nie chodzili już na basen.
- Pokój dwuosobowy kosztuje 50 euro za dobę.
- To byłeś ty?
- Wysiedliśmy na trzecim przystanku.
- Zostaliśmy na plaży przez całe popołudnie.
- Chciałbym zarezerwować pokój na dzisiejszą noc.
- È diventata vedova alcuni anni fa.
- Sei tornato in tempo.
- La piscina si trova dietro l'albergo.
- Di solito siamo stati molto contenti, ma oggi no.
- Ci dispiace, è occupato.
- Il primo ministro canadese è arrivato a visitare l'Italia.
- Non sono più andati in piscina.
- Un camera doppia costa 50.00 euro al giorno.
- Sei stato tu?
- Siamo scesi alla terza fermata.
- Siamo rimasti tutto il pomeriggio sulla spiaggia.
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.

24_Lekcja 14 - Czas przeszły Passato prossimo z czasownikiem pomocniczym Essere, w hotelu - włoskie nagranie

- È cresciuto in campagna.
- Per il viaggio di nozze sono andati all'isola di Elba.
- Lo sciopero è durato due giorni.
- Mi può chiamare il taxi?
- Sono nato(a) a Praga nel 1975.
- Il prezzo include il trasporto?
- La gonna è costata venti euro.
- Il primo ministro canadese è arrivato a visitare l'Italia.
- Non trovo la chiave.
- Non sono potuto venire con voi.
- Avete una camera con vista sul mare?
- La piscina si trova dietro l'albergo.
- Mi spiace, la camera è occupata.
- Vorrei prenotare una camera doppia.
- Il corrispondente è morto in un incidente stradale.
- Sono arrivati tutti eccetto la madre.
- È morto l'anno scorso.
- Non sono più andati in piscina.
- L'alloggio è alla pensione completa o a mezza pensione?
- È costato poco.
- Non è salita.
- Vi offriamo buffet a colazione, vari menù a scelta.
- Dorastał na wsi.
- Wybrali się w podróż poślubną na Elbę.
- Strajk trwał dwa dni.
- Czy może mi Pan wezwać taksówkę?
- Urodziłem/urodziłam się w Pradze w 1975 roku.
- Czy transport jest wliczony w cenę?
- Spódnica kosztowała 20 euro.
- Kanadyjski premier przyjechał, żeby zwiedzić Włochy.
- Nie mogę znaleźć klucza.
- Nie mogłem pojechać z wami.
- Czy macie pokój z widokiem na morze?
- Basen jest za hotelem.
- Przykro mi, ale pokój jest zajęty.
- Chciałbym zarezerwować pokój dwuosobowy.
- Korespondent zginął w wypadku samochodowym.
- Przyjechali wszyscy oprócz matki.
- Zmarł w zeszłym roku.
- Nie chodzili już na basen.
- Zakwaterowanie z pełnym czy częściowym wyżywieniem?
- Kosztowało to niewiele.
- Ona nie poszła na górę.
- Oferujemy śniadanie w formie bufetu z różnorodnym menu do wyboru.

- Ci dispiace, è occupato.
- Perchè non siete venuti con noi in piscina?
- Non è potuta venire.
- Non sono ancora tornati.
- Quanto è costato?
- È già uscita.
- È già uscita La Repubblica?
- Sono arrivato a sottoscrivere il contratto.
- Sei già stato a Vienna?
- Non è voluta salire.
- Sono riusciti a trovare tutto?
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.
- Sono scesi dalla macchina.
- Un camera doppia costa 50.00 euro al giorno.
- Dove sei stata?
- Sei tornato in tempo.
- I campioni sono già arrivati?
- È diventata vedova alcuni anni fa.
- Non siamo potuti salire.
- In agosto siamo stati in Italia.
- L'anno scorso siamo stati in Australia.
- Posso fare una doccia?
- Tutte le camere sono dotate di aria condizionata.
- Di solito siamo stati molto contenti, ma oggi no.
- Siamo andati a nuotare.
- Siamo usciti un po' tardi.
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.
- Il treno è già partito.
- Siamo rimasti tutto il pomeriggio sulla spiaggia.
- Sono tornata solo una settimana fa.
- Quando è partito?
- Ti sei trovato bene in vacanza?
- Sua cugina si è sposata.
- Sei stato tu?
- Sei mai stato in Asia?
- Sono andati in Italia.
- Siamo scesi alla terza fermata.
- Dove sei vissuta prima?
- A che ora si serve la colazione?
- Mi può dare un asciugamano?
- La polizia è arrivata sul luogo dell'incidente.
- Przykro mi, jest zajęte.
- Dlaczego nie poszliście z nami na basen?
- Nie mogła przyjechać.
- Jeszcze nie wrócili.
- Ile to kosztowało?
- Już wyszła.
- Czy Repubblica już wyszła?
- Przyszedłem podpisać umowę.
- Czy byłeś w Wiedniu?
- Nie chciała pójść na górę.
- Czy udało im się znaleźć wszystko?
- Chciałbym zarezerwować pokój na tę noc.
- Wysiedli z samochodu.
- Pokój dwuosobowy kosztuje 50 euro za dobę.
- Gdzie byłaś?
- Wróciłeś na czas.
- Czy próbki już dotarły?
- Owdowiała kilka lat temu.
- Nie mogliśmy pójść na piętro.
- Byliśmy we Włoszech w sierpniu.
- Byliśmy w Australii w zeszłym roku.
- Czy mogę wziąć prysznic?
- Wszystkie pokoje są wyposażone w klimatyzację.
- Zazwyczaj byliśmy zadowoleni, ale nie dzisiaj.
- Poszliśmy popływać.
- Wyszliśmy trochę za późno.
- Chciałbym zarezerwować pokój na dzisiejszą noc.
- Pociąg już odjechał.
- Zostaliśmy na plaży przez całe popołudnie.
- Wróciłam tydzień temu.
- Kiedy odjechał?
- Czy dobrze się bawiłeś na urlopie?
- Jego kuzynka wyszła za mąż.
- To byłeś ty?
- Byłeś kiedyś w Azji?
- Oni pojechali do Włoch.
- Wysiedliśmy na trzecim przystanku.
- Gdzie mieszkałaś wcześniej?
- O której godzinie jest śniadanie?
- Może Pan dać mi ręcznik?
- Policja przybyła na miejsce wypadku.

25_Lekcja 15 - Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody - słownictwo - słuchaj!

- andare a fine
- aprirai
- aspetteremo
- ti sentirai
- cominceremo
- nebbia
- lascerò
- fulmine
- comincerete
- lasceranno
- sole
- resteranno
- verranno
- fare strada
- Fa caldo.
- pubblicare
- in febbraio
- vedremo
- in autunno
- colore
- gelare
- farà
- partiremo
- cielo
- previsioni del tempo (f pl)
- tempo
- diventerò
- sapranno
- brutto
- finirà
- bloccato
- dirò
- farò
- lampadina
- rialzo
- riuscirai
- sarà
- mancare
- Tempo da lupi
- ricorderemo
- ricorderai
- riusciranno
- skończyć
- otworzysz
- będziemy czekać
- poczujesz się
- rozpoczniemy
- mgła
- zostawię, wyjadę
- błyskawica
- zaczniecie
- zostawią
- słońce
- oni zostaną
- oni przyjdą
- prowadzić kogoś
- Jest gorąco.
- opublikować
- w lutym
- zobaczymy
- jesienią
- kolor
- mrozić
- będzie robić
- wyjedziemy
- niebo
- prognoza pogody
- pogoda
- zostanę
- będą wiedzieć
- brzydki
- skończą
- zablokowany
- powiem
- zrobię
- lampa
- wzrost
- uda ci się
- będzie
- brakować
- psia pogoda
- będziemy pamiętać
- przypomnisz
- uda im się

- saranno
- scriverò
- vedremo
- apriranno
- prima o poi
- saremo
- andranno
- sotto lo zero
- dovrò
- fa
- nozze (f pl)
- vorrò
- chiuso
- verrò
- nebbia
- in gennaio
- cioccolato
- saprà
- nevicare
- Fa freddo.
- dare vantaggio
- tempesta
- piovere
- fastidio
- parlerà
- pioggia
- crederemo
- avrà
- lasceremo
- farci un paio di whisky
- in novembre
- aiuteremo
- dormire
- vorranno
- a tempo debito
- tra non molto
- aspetterò
- ricapitare
- avremmo
- verso
- seguirò
- chiuderò

- oni będą
- napiszę
- zobaczymy się
- oni otworzą
- prędzej czy później
- będziemy
- oni pójda
- poniżej zera
- będę musiał
- robi
- ślub
- będę chciał
- zamknięty
- przyjdę
- mgła
- w styczniu
- czekolada
- będzie mógł
- padać (śnieg)
- jest zimno.
- dać przewagę
- burza
- padać (deszcz)
- trudność
- będzie rozmawiać
- deszcz
- będziemy wierzyć
- będzie miał
- zostawimy
- wypić trochę whisky.
- w listopadzie
- pomożemy
- spać
- będą chcieli.
- w odpowiednim czasie
- wkrótce
- będę czekać
- powtórzyć się
- Będziemy mieć
- około
- będę podążać
- zamknę

26_Lekcja 15 - Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody słownictwo - przetłumacz!

- będziemy wierzyć
- zaczniecie
- zostawię, wyjadę
- w styczniu
- jest zimno.
- w listopadzie
- Będziemy mieć
- skończyć
- będę podążać
- pomożemy
- Jest gorąco.
- poniżej zera
- oni przyjdą
- oni pójdą
- zobaczymy
- zostawimy
- zrobię
- będą wiedzieć
- kolor
- robi
- burza
- będzie robić
- będę musiał
- będziemy czekać
- powtórzyć się
- psia pogoda
- słońce
- prędzej czy później
- będą chcieli.
- brakować
- będzie rozmawiać
- jesienią
- wyjedziemy
- prognoza pogody
- mgła
- rozpoczniemy
- będzie mógł
- wypić trochę whisky.
- błyskawica
- będziemy pamiętać
- będę chciał
- pogoda
- crederemo
- comincerete
- lascerò
- in gennaio
- Fa freddo.
- in novembre
- avremmo
- andare a fine
- seguirò
- aiuteremo
- Fa caldo.
- sotto lo zero
- verranno
- andranno
- vedremo
- lasceremo
- farò
- sapranno
- colore
- fa
- tempesta
- farà
- dovrò
- aspetteremo
- ricapitare
- Tempo da lupi
- sole
- prima o poi
- vorranno
- mancare
- parlerà
- in autunno
- partiremo
- previsioni del tempo (f pl)
- nebbia
- cominceremo
- saprà
- farci un paio di whisky
- fulmine
- ricorderemo
- vorrò
- tempo

- powiem
- wzrost
- padać (deszcz)
- uda im się
- lampa
- oni otworzą
- będziemy
- ślub
- zobaczymy się
- opublikować
- dać przewagę
- zablokowany
- oni będą
- czekolada
- prowadzić kogoś
- będzie miał
- w odpowiednim czasie
- deszcz
- zamknę
- padać (śnieg)
- oni zostaną
- brzydki
- w lutym
- będzie
- przyjdę
- niebo
- przypomnisz
- około
- zostawią
- poczujesz się
- napiszę
- będę czekać
- mgła
- zamknięty
- trudność
- mrozić
- skończą
- spać
- zostanę
- wkrótce
- otworzysz
- uda ci się
- dirò
- rialzo
- piovere
- riusciranno
- lampadina
- apriranno
- saremo
- nozze (f pl)
- vedremo
- pubblicare
- dare vantaggio
- bloccato
- saranno
- cioccolato
- fare strada
- avrà
- a tempo debito
- pioggia
- chiuderò
- nevicare
- resteranno
- brutto
- in febbraio
- sarà
- verrò
- cielo
- ricorderai
- verso
- lasceranno
- ti sentirai
- scriverò
- aspetterò
- nebbia
- chiuso
- fastidio
- gelare
- finirà
- dormire
- diventerò
- tra non molto
- aprirai
- riuscirai

Lekcja 15 Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody - wyjaśnienie

Czas przyszły czasowników kończących się na -ARE, -IRE i -ERE tworzymy przez dodanie tych samych końcówek do rdzenia czasownika.

Czasowniki kończące się na -ARE, na przykład **PARLARE**

Parleró	będę rozmawiać
Parlerai	będziesz rozmawiać
Parlerá	będzie rozmawiać
Parleremo	będziemy rozmawiać
Parlerete	będziecie rozmawiać
Parleranno	będą rozmawiać

Quando parlerai con loro? Kiedy będziesz z nimi rozmawiać?

Non ne parleremo mai. Nigdy o tym nie będziemy rozmawiać.

Czasowniki zakończone na -ERE, na przykład **PRENDERE**

Prenderó	wezmę
Prenderai	weźmiesz
Prenderá	weźmie
Prenderemo	weźmiemy
Prenderete	weźmiecie
Prenderanno	wezmą

Prenderai l'aereo? Polecisz samolotem?

Czasowniki zakończone na -IRE, na przykład **PARTIRE**

Partiró	odejdę
Partirai	odejdiesz
Partirá	odejdzie
Partiremo	odejdziemy

Partirete	odejdziecie
Partiranno	odejdą
Quando partirai?	Kiedy wyjedziesz?

Czas przyszły prosty - futuro semplice - czasowniki nieregularne

Przejdźmy teraz do czasu przyszłego dotyczącego czasowników nieregularnych:

essere - saró, sarai, sará, saremo, sarete, saranno - będę - będą

avere - avró, avrai, avrá, avremo, avrete, avranno - będę mieć - będą mieć

andare - andró, andrai, andrá, andremo, andrete, andranno - pójdę - pójdą

fare - faró, farai, fará, faremo, farete, faranno - będę robić - będą robić

dare - daró, darai, dará, daremo, darete, daranno - dam - dadzą

dovere - dovró, dovrai, dovrá, dovremo, dovrete, dovranno - będę musieć - będą musieć

potere - potró, potrai, potrà, potremo, potrete, potranno - będę mógł - będą mogli

sapere - sapró, saprai, saprá, sapremo, saprete, sapranno - będę wiedział - będą wiedzieli

vedere - vedró, vedrai, vedrá, vedremo, vedrete, vedranno - zobaczą - zobaczą

volere - vorró, vorrai, vorrá, vorremo, vorrete, vorranno - będę chciał - będą chcieli

venire - verró, verrai, verrá, verremo, verrete, verranno - przyjdę - przyjdą

pagare - pagheró, pagherai, pagherá, pagheremo, pagherete,

pagheranno - zapłacę - zapłacą

cercare - cercheró, cercherai, cercherà, cercheremo,

cercherete, cercheranno - będę szukać - będą szukać

dimenticare - dimenticheró, dimenticherai, dimenticherá,

dimenticheremo, dimenticherete, dimenticheranno - zapomnę - zapomną

Konwersacja - Prognoza pogody

Domani ci saranno nuvole e piogge intermittenti. - Jutro będzie pochmurno i będą występować przelotne deszcze.

Oggi il sole splenderà per tutto il giorno. - Dzisiaj słońce będzie świecić przez cały dzień.

Questa settimana si prevedono temperature molto basse. - W tym tygodniu spodziewane są bardzo niskie temperatury.

Domani ci sarà un po' di vento e temperature fresche. - Jutro będzie trochę wietrznie i niskie temperatury.

In serata ci saranno rovesci e temporali intensi. - Wieczorem będą występować intensywne opady deszczu i burze.

Nella zona costiera si prevedono nebbie fitte per tutta la giornata. – Na wybrzeżu przez cały dzień przewidywane są gęste mgły.

Il meteo annuncia grandinate e forti raffiche di vento in arrivo. - Prognoza pogody zapowiada gradobicia i silne porywy wiatru.

La prossima settimana ci sarà un aumento della temperatura. - W przyszłym tygodniu nastąpi wzrost temperatury.

In alcune regioni ci sarà una nevicata abbondante nei prossimi giorni. - W niektórych regionach w najbliższych dniach wystąpią obfite opady śniegu.

Oggi il cielo sarà coperto per gran parte della giornata. - Dzisiaj przez większość dnia niebo będzie zachmurzone.

Si prevedono temporali e piogge torrenziali nelle zone montuose. - W obszarach górskich spodziewane są burze i ulewne deszcze.

Le temperature notturne saranno particolarmente fredde. - Temperatury nocne będą szczególnie niskie.

Domani si prevede un po' di neve in montagna. - Jutro w górach spodziewane są opady śniegu.

In serata il vento aumenterà di intensità. - Wieczorem wiatr będzie się nasilał.

Il tempo sarà variabile con alternanza di nuvole e schiarite. - Pogoda będzie zmienna z naprzemiennymi zachmurzeniami i przejaśnieniami.

Si prevedono temporali e fulmini in alcune zone della regione. - W niektórych częściach regionu przewiduje się burze i błyskawice.

In alcune regioni ci saranno piogge incessanti per tutta la settimana. - W niektórych regionach deszcz będzie padał nieprzerwanie przez cały tydzień.

Il tempo sarà stabile per tutta la settimana con cielo sereno. - Pogoda będzie stabilna przez cały tydzień z bezchmurnym niebem.

28_Lekcja 15 - Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj

- Seguiremo un corso di francese.
- In febbraio la temperatura è spesso inferiore allo zero.
- Non vorranno perdere il treno.
- Nel pomeriggio deve piovere.
- In autunno andiamo in Ungheria.
- Non verranno tutte.
- Prima o poi mi troveranno.
- Il sole è sorto sopra le nuvole.
- Lasceremo la porta aperta per te.
- Cercherò di essere da te verso le nove.
- Lasceranno il lavoro per viaggiare intorno al mondo.
- Non ricapiterà più.
- Non sarà vero.
- Nevica.
- Vorrò tornare a casa presto.
- Crederemo nel potere dell'amore e della speranza.
- Stasera arriva la tempesta.
- Aprirai la finestra, per favore?
- Mi ricorderai di comprare il latte?
- Aspetteremo pazientemente la fine della quarantena.
- Le temperature restavano sotto lo zero.
- Diventerò un grande musicista un giorno.
- Chiuderò le finestre.
- Il negozio sarà chiuso.
- Oggi finirà presto.
- Riusciranno a completare il progetto in due giorni.
- Verrò da voi tutti i giorni.
- Farà freddo.
- Ricorderemo sempre quei momenti felici insieme.
- Fuori fa caldo.
- Dio sa come andrà a fine.
- Fa brutto tempo.
- Se non altro ci darà un vantaggio.
-
- Lascerò la città domani mattina.
- Preferirò sempre i colori chiari.
- Będziemy chodzić na lekcje francuskiego.
- W lutym temperatura zazwyczaj jest poniżej zera.
- Nie będą chcieli spóźnić się na pociąg.
- Dziś po południu ma padać.
- Jedziemy na Węgry jesienią.
- Wszystkie nie przyjdą.
- Prędzej czy później znajdą mnie.
- Słońce weszło ponad chmurami.
- Zostawimy dla ciebie otwarte drzwi.
- Postaram się być u ciebie około dziewiątej.
- Odejdą z pracy, aby podróżować po całym świecie.
- To się już nie powtórzy.
- To nie będzie prawda.
- Pada śnieg.
- Będę chciał wkrótce wrócić do domu.
- Będziemy wierzyć w siłę miłości i nadziei.
- Dziś wieczorem nadejdzie burza.
- Proszę, otworzysz okno?
- Przypomnisz mi, żebym kupił mleko?
- Będziemy cierpliwie czekać na zakończenie kwarantanny.
- Temperatury pozostawały poniżej zera.
- Pewnego dnia zostanę wielkim muzykiem.
- Zamknę okna.
- Sklep będzie zamknięty.
- Dzisiaj skończy wcześniej.
- Uda im się ukończyć projekt w ciągu dwóch dni.
- Będę przychodzić do was codziennie.
- Będzie zimno.
- Zawsze będziemy pamiętać te szczęśliwe chwile spędzone razem.
- Na zewnątrz jest gorąco.
- Bóg wie, jak to się skończy.
- Jest brzydka pogoda.
- Jeśli nic innego, to da nam przewagę.
- Wyjeżdżam z miasta jutro rano.
- Zawsze będę preferować jasne kolory.

- Non dirò più niente.
- Da noi fa brutto tempo.
- Aspetterò il tuo arrivo alla stazione.
- Mi mancherai.
- Non ci andranno per non perdere tempo.
- Non ci comprerà nessun cioccolato.
- Resteranno al mare tutto il mese.
- Comincerete a preparare la cena piu tardi.
- Avrò tutto il giorno libero.
- Vi farò strada io.
- Il cielo è coperto.
- Ti darà fastidio?
- Sapranno quasi tutto.
- Credo che ci vedremo presto.
- Sarà pubblicato la settimana prossima.
- Tempo da lupi!
- Lo capirai a tempo debito.
- Parlerà con tutti gli amici.
- Non saprà rispondere.
- È la nebbia?.
- Saranno cattivi.
- Dovrò vendere tutto.
- In gennaio si gela.
- Prevedono la pioggia e la neve.
- Dormiranno tutta la notte.
- Fra due giorni partiremo per Bari.
- Le nozze saranno in estate.
- Spegni la lampadina quando andrai a dormire.

- Hai visto quel fulmine?
- Saremo gelosi.
- È la nebbia?
- Che tempo fa?
- Ci faremo un paio di whisky.
- Apriranno un nuovo ristorante in centro.
- Il prezzo rimarrà bloccato per tutta la durata dell'abbonamento.
- A novembre il tempo sarà brutto.
- Vi aiuteremo.
- Nel nord gelerà.
- Non avremmo tempo.
- Cominceremo il nuovo progetto la prossima settimana.
- A Napoli fa freddo.
- Farò tutto per te.
- Credi alle previsioni del tempo?

- Nie powiem już nic więcej.
- Mamy tu brzydką pogodę.
- Będę czekać na twój przyjazd na stację.
- Będzie mi ciebie brakować!
- Nie pójdą tam, żeby nie tracić czasu.
- Nie kupią nam żadnej czekolady.
- Cały miesiąc zostaną nad morzem.
- Zaczniecie później przygotowywać kolację.
- Będzie miał cały dzień wolny.
- Zaprowadzę was tam.
- Niebo jest zachmurzone.
- Czy będzie ci to przeszkadzać?
- Będą wiedzieć prawie wszystko.
- Mam nadzieję, że wkrótce się zobaczymy.
- Zostanie to opublikowane w przyszłym tygodniu.
- Psia pogoda!
- Zrozumiesz to w odpowiednim czasie.
- Będzie rozmawiać ze wszystkimi swoimi przyjaciółmi.
- Nie będzie mógł odpowiedzieć.
- Jest mgła.
- Będą źli.
- Będę musiał wszystko sprzedać.
- W styczniu będą mrozy.
- Przewidują deszcz i śnieg.
- Będą spać całą noc.
- Za dwa dni wyjedziemy do Bari.
- Ślub odbędzie się latem.
- Kiedy pójdziesz spać, zgaś lampę.

- Widziałeś błyskawicę?
- Będziemy zazdrośni.
- Czy jest mgła?
- Jaka jest pogoda?
- Wypijemy kilka whisky.
- W centrum miasta otworzą nową restaurację.
- Cena pozostanie zablokowana (taka sama) na czas trwania subskrypcji.
- W listopadzie pogoda będzie brzydka.
- Pomożemy wam.
- Na północy będzie mroźno.
- Nie będziemy mieć czasu.
- W przyszłym tygodniu rozpoczniemy nowy projekt.
- W Neapolu jest zimno.
- Zrobię dla ciebie wszystko.
- Czy wierzysz w prognozę pogody?

- Non vedremo tutta la partita.
- In montagna ti sentirai meglio.
- Le temperature sono in lieve rialzo.
- Tra non molto tornerete a terra.
- Scriverò una lettera alla mia famiglia.
- Riuscirai a finire il lavoro in tempo?
- Nie zobaczymy całego meczu.
- Poczujesz się lepiej w górach.
- Temperatury nieznacznie wzrosną.
- Wkrótce wrócicie na wybrzeże
- Napiszę list do mojej rodziny.
- Czy uda ci się skończyć pracę na czas?

29_Lekcja 15 - Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!

- Postaram się być u ciebie około dziewiątej.
- Kiedy pójdziesz spać, zgaś lampę.
- Jedziemy na Węgry jesienią.
- Będziemy wierzyć w siłę miłości i nadziei.
- Zrozumiesz to w odpowiednim czasie.
- Sklep będzie zamknięty.
- Będziemy chodzić na lekcje francuskiego.
- Pewnego dnia zostanę wielkim muzykiem.
- Zaczniecie później przygotowywać kolację.
- Będzie miał cały dzień wolny.
- Jeśli nic innego, to da nam przewagę.
- Cercherò di essere da te verso le nove.
- Spegni la lampadina quando andrai a dormire.
- In autunno andiamo in Ungheria.
- Crederemo nel potere dell'amore e della speranza.
- Lo capirai a tempo debito.
- Il negozio sarà chiuso.
- Seguiremo un corso di francese.
- Diventerò un grande musicista un giorno.
- Comincerete a preparare la cena piu tardi.
- Avrà tutto il giorno libero.
- Se non altro ci darà un vantaggio.
- .
- Le temperature restavano sotto lo zero.
- Le nozze saranno in estate.
- Riusciranno a completare il progetto in due giorni.
- Temperature pozostawały poniżej zera.
- Ślub odbędzie się latem.
- Uda im się ukończyć projekt w ciągu dwóch dni.
- Temperature nieznacznie wzrosną.
- Pomożemy wam.
- Będę musiał wszystko sprzedać.
- Przypomnisz mi, żebym kupił mleko?
- Nie powiem już nic więcej.
- Dzisiaj skończy wcześniej.
- Będzie rozmawiać ze wszystkimi swoimi przyjaciółmi.
- Le temperature sono in lieve rialzo.
- Vi aiuteremo.
- Dovrò vendere tutto.
- Mi ricorderai di comprare il latte?
- Non dirò più niente.
- Oggi finirà presto.
- Parlerà con tutti gli amici.
- Wszystkie nie przyjdą.
- Na północy będzie mroźno.
- Będą wiedzieć prawie wszystko.
- Za dwa dni wyjedziemy do Bari.
- Poczujesz się lepiej w górach.
- Czy uda ci się skończyć pracę na czas?
- Wyjeżdżam z miasta jutro rano.
- Nie będą chcieli spóźnić się na pociąg.
- Przewidują deszcz i śnieg.
- Mamy tu brzydką pogodę.
- Będę przychodzić do was codziennie.
- W Neapolu jest zimno.
- Non verranno tutte.
- Nel nord gelerà.
- Sapranno quasi tutto.
- Fra due giorni partiremo per Bari.
- In montagna ti sentirai meglio.
- Riuscirai a finire il lavoro in tempo?
- Lascerò la città domani mattina.
- Non vorranno perdere il treno.
- Prevedono la pioggia e la neve.
- Da noi fa brutto tempo.
- Verrò da voi tutti i giorni.
- A Napoli fa freddo.

- Będziemy zazdrośni.
- Zostanie to opublikowane w przyszłym tygodniu.
- Będziemy cierpliwie czekać na zakończenie kwarantanny.
- Nie będziemy mieć czasu.
- Zawsze będę preferować jasne kolory.
- Jest brzydka pogoda.
- Będę chciał wkrótce wrócić do domu.
- Odejdą z pracy, aby podróżować po całym świecie.
- Na zewnątrz jest gorąco.
- Będzie zimno.
- Czy wierzysz w prognozę pogody?
- Będą źli.
- Wypijemy kilka whisky.
- Jaka jest pogoda?
- Zawsze będziemy pamiętać te szczęśliwe chwile spędzone razem.
- Jest mgła.
- Będzie mi ciebie brakować!
- Zaprowadzę was tam.
- Cały miesiąc zostaną nad morzem.
- Zostawimy dla ciebie otwarte drzwi.
- Czy będzie ci to przeszkadzać?
- Czy jest mgła?
- Zrobię dla ciebie wszystko.
- Dziś wieczorem nadejdzie burza.
- Niebo jest zachmurzone.
- Słońce weszło ponad chmurami.
- Mam nadzieję, że wkrótce się zobaczymy.
- W styczniu będą mrozy.
- Wkrótce wróćcie na wybrzeże
- Zamknę okna.
- Proszę, otworzysz okno?
- Widziałeś błyskawicę?
- Psia pogoda!
- Pada śnieg.
- Nie zobaczymy całego meczu.
- Bóg wie, jak to się skończy.
- Nie będzie mógł odpowiedzieć.
- Będą spać całą noc.
- Cena pozostanie zablokowana (taka sama) na czas trwania subskrypcji.
- Będę czekać na twój przyjazd na stację.
- To nie będzie prawda.
- Saremo gelosi.
- Sarà pubblicato la settimana prossima.
- Aspetteremo pazientemente la fine della quarantena.
- Non avremmo tempo.
- Preferirò sempre i colori chiari.
- Fa brutto tempo.
- Vorrò tornare a casa presto.
- Lasceranno il lavoro per viaggiare intorno al mondo.
- Fuori fa caldo.
- Farà freddo.
- Credi alle previsioni del tempo?
- Saranno cattivi.
- Ci faremo un paio di whisky.
- Che tempo fa?
- Ricorderemo sempre quei momenti felici insieme.
- È la nebbia?.
- Mi mancherai.
- Vi farò strada io.
- Resteranno al mare tutto il mese.
- Lasciamo la porta aperta per te.
- Ti darà fastidio?
- È la nebbia?
- Farò tutto per te.
- Stasera arriva la tempesta.
- Il cielo è coperto.
- Il sole è sorto sopra le nuvole.
- Credo che ci vedremo presto.
- In gennaio si gela.
- Tra non molto tornerete a terra.
- Chiuderò le finestre.
- Aprirai la finestra, per favore?
- Hai visto quel fulmine?
- Tempo da lupi!
- Nevica.
- Non vedremo tutta la partita.
- Dio sa come andrà a fine.
- Non saprà rispondere.
- Dormiranno tutta la notte.
- Il prezzo rimarrà bloccato per tutta la durata dell'abbonamento.
- Aspetterò il tuo arrivo alla stazione.
- Non sarà vero.

- Napiszę list do mojej rodziny.
- To się już nie powtórzy.
- W przyszłym tygodniu rozpoczniemy nowy projekt.
- Dziś po południu ma padać.
- W listopadzie pogoda będzie brzydka.
- Nie kupią nam żadnej czekolady.
- Prędzej czy później znajdą mnie.
- W centrum miasta otworzą nową restaurację.
- Nie pójdą tam, żeby nie tracić czasu.
- W lutym temperatura zazwyczaj jest poniżej zera.

- Scriverò una lettera alla mia famiglia.
- Non ricapiterà più.
- Cominceremo il nuovo progetto la prossima settimana.
- Nel pomeriggio deve piovere.
- A novembre il tempo sarà brutto.
- Non ci comprerà nessun cioccolato.
- Prima o poi mi troveranno.
- Apriranno un nuovo ristorante in centro.
- Non ci andranno per non perdere tempo.
- In febbraio la temperatura è spesso inferiore allo zero.

30_Lekcja 15 - Czas przyszły czasowników regularnych i nieregularnych, prognoza pogody - włoskie nagranie.

- Vi aiuteremo.
- Stasera arriva la tempesta.
- Sarà pubblicato la settimana prossima.
- Apriranno un nuovo ristorante in centro.
- Lo capirai a tempo debito.
- Aspetteremo pazientemente la fine della quarantena.
- Aspetterò il tuo arrivo alla stazione.
- Chiuderò le finestre.
- Non dirò più niente.
- Nevica.
- In gennaio si gela.
- Non sarà vero.
- Se non altro ci darà un vantaggio.
- Cercherò di essere da te verso le nove.
- Hai visto quel fulmine?
- Credo che ci vedremo presto.
- Mi ricorderai di comprare il latte?
- A Napoli fa freddo.
- Saranno cattivi.
- Dormiranno tutta la notte.
- Il prezzo rimarrà bloccato per tutta la durata dell'abbonamento.
- È la nebbia?.
- Che tempo fa?
- crederemo
- Non avremmo tempo.
- Non ricapiterà più.
- Parlerà con tutti gli amici.

- Pomożemy wam.
- Dziś wieczorem nadejdzie burza.
- Zostanie to opublikowane w przyszłym tygodniu.
- W centrum miasta otworzą nową restaurację.
- Zrozumiesz to w odpowiednim czasie.
- Będziemy cierpliwie czekać na zakończenie kwarantanny.
- Będę czekać na twój przyjazd na stację.
- Zamknę okna.
- Nie powiem już nic więcej.
- Pada śnieg.
- W styczniu będą mrozy.
- To nie będzie prawda.
- Jeśli nic innego, to da nam przewagę.
- Postaram się być u ciebie około dziewiątej.
- Widziałeś błyskawicę?
- Mam nadzieję, że wkrótce się zobaczymy.
- Przypomnisz mi, żebym kupił mleko?
- W Neapolu jest zimno.
- Będą źli.
- Będą spać całą noc.
- Cena pozostanie zablokowana (taka sama) na czas trwania subskrypcji.
- Jest mgła.
- Jaka jest pogoda?
- będziemy wierzyć
- Nie będziemy mieć czasu.
- To się już nie powtórzy.
- Będzie rozmawiać ze wszystkimi swoimi przyjaciółmi.

- Vorrò tornare a casa presto.
- Il cielo è coperto.
- A novembre il tempo sarà brutto.
- Oggi finirà presto.
- Farò tutto per te.
- Aprirai la finestra, per favore?
- Avrò tutto il giorno libero.
- In montagna ti sentirai meglio.
- Le temperature sono in lieve rialzo.
- È la nebbia?
- Diventerò un grande musicista un giorno.
- Il negozio sarà chiuso.
- Le nozze saranno in estate.
- Seguiremo un corso di francese.
- Riusciranno a completare il progetto in due giorni.
- Fuori fa caldo.
- Tempo da lupi!
- Lascerò la città domani mattina.
- Prima o poi mi troveranno.
- Le temperature restavano sotto lo zero.
- Da noi fa brutto tempo.
- Non verranno tutte.
- Tra non molto tornerete a terra.
- Non ci comprerà nessun cioccolato.
- Preferirò sempre i colori chiari.
- Fa brutto tempo.
- Verrò da voi tutti i giorni.
- Non vorranno perdere il treno.
- Non vedremo tutta la partita.
- In febbraio la temperatura è spesso inferiore allo zero.
- Vi farò strada io.
- Non saprà rispondere.
- Fra due giorni partiremo per Bari.
- Ricorderemo sempre quei momenti felici insieme.
- Ti darà fastidio?
- Riuscirai a finire il lavoro in tempo?
- Dio sa come andrà a fine.
- Credi alle previsioni del tempo?
- Prevedono la pioggia e la neve.
- Lasceranno il lavoro per viaggiare intorno al mondo.
- Dovrò vendere tutto.
- Nel pomeriggio deve piovare.
- Będę chciał wkrótce wrócić do domu.
- Niebo jest zachmurzone.
- W listopadzie pogoda będzie brzydka.
- Dzisiaj skończy wcześniej.
- Zrobię dla ciebie wszystko.
- Proszę, otworzysz okno?
- Będzie miał cały dzień wolny.
- Poczujesz się lepiej w górach.
- Temperatury nieznacznie wzrosną.
- Czy jest mgła?
- Pewnego dnia zostanę wielkim muzykiem.
- Sklep będzie zamknięty.
- Ślub odbędzie się latem.
- Będziemy chodzić na lekcje francuskiego.
- Uda im się ukończyć projekt w ciągu dwóch dni.
- Na zewnątrz jest gorąco.
- Psia pogoda!
- Wyjeżdżam z miasta jutro rano.
- Prędzej czy później znajdą mnie.
- Temperatury pozostawały poniżej zera.
- Mamy tu brzydką pogodę.
- Wszystkie nie przyjdą.
- Wkrótce wrócicie na wybrzeże
- Nie kupią nam żadnej czekolady.
- Zawsze będę preferować jasne kolory.
- Jest brzydka pogoda.
- Będę przychodzić do was codziennie.
- Nie będą chcieli spóźnić się na pociąg.
- Nie zobaczymy całego meczu.
- W lutym temperatura zazwyczaj jest poniżej zera.
- Zaprowadzę was tam.
- Nie będzie mógł odpowiedzieć.
- Za dwa dni wyjedziemy do Bari.
- Zawsze będziemy pamiętać te szczęśliwe chwile spędzone razem.
- Czy będzie ci to przeszkadzać?
- Czy uda ci się skończyć pracę na czas?
- Bóg wie, jak to się skończy.
- Czy wierzysz w prognozę pogody?
- Przewidują deszcz i śnieg.
- Odejdą z pracy, aby podróżować po całym świecie.
- Będę musiał wszystko sprzedać.
- Dziś po południu ma padać.

- Saremo gelosi.
- Sapranno quasi tutto.
- Il sole è sorto sopra le nuvole.
- Ci faremo un paio di whisky.
- Cominceremo il nuovo progetto la prossima settimana.
- Comincerete a preparare la cena piu tardi.
- Resteranno al mare tutto il mese.
- Scriverò una lettera alla mia famiglia.
- Farà freddo.
- Non ci andranno per non perdere tempo.
- In autunno andiamo in Ungheria.
- Lascерemo la porta aperta per te.
- Nel nord gelerà.
- Crederemo nel potere dell'amore e della speranza.
- Spegni la lampadina quando andrai a dormire.
- Mi mancherai.
- Będziemy zazdrośni.
- Będą wiedzieć prawie wszystko.
- Słońce wzeszło ponad chmurami.
- Wypijemy kilka whisky.
- W przyszłym tygodniu rozpoczniemy nowy projekt.
- Zaczniecie później przygotowywać kolację.
- Cały miesiąc zostaną nad morzem.
- Napiszę list do mojej rodziny.
- Będzie zimno.
- Nie pójdą tam, żeby nie tracić czasu.
- Jedziemy na Węgry jesienią.
- Zostawimy dla ciebie otwarte drzwi.
- Na północy będzie mroźno.
- Będziemy wierzyć w siłę miłości i nadziei.
- Kiedy pójdziesz spać, zgaś lampę.
- Będzie mi ciebie brakować!

31_Lekcja 16 - Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji - słownictwo - słuchaj!

- zucchero
- polmoni (m pl)
- ci piacciono
- essere pari a
- proporre
- sofferenza
- anno
- antipasto
- apriamo
- patatine fritte (f pl)
- posate (f pl)
- dolci
- fritto
- gelato
- beveva
- chiude
- limonata
- mi permetta di
- comportamento
- pasta
- conto
- prendere
- facevo
- portare
- informazioni (f pl)
- preparare il conto
- ghiacciato
- tazza
- vorremmo
- braccio
- stupido
- traffico
- gradire
- caffè
- prenotare un tavolo
- zuppa
- invidiare
- esposto
- salto
- allievo
- annunciatore
- commerciale
- cukier
- płuca
- podobają nam się
- być równym czemuś
- zaproponować
- cierpienie
- rok
- przystawka
- otwieramy
- frytki
- sztucze
- słodczyce
- smażony
- lody
- pił
- zamyka
- lemoniada
- proszę pozwolić, żeby
- zachowanie
- makaron
- rachunek
- wziądo zjedzenia
- robiłem to
- przynieść
- informacje
- przygotować rachunek
- lodowaty
- filiżanka
- chcielibyśmy
- ramię (jedno)
- głupi
- ruch drogowy
- docenić
- kawa
- zarezerwować stolik
- zupa (gęsta)
- zazdrościć
- wystawiony
- skok
- uczeń
- spiker
- biznesowy

- materia
- regista
- aria
- riso
- notte
- tuono
- le
- pagare
- pago
- ve
- maglione
- sconfitta
- stadio
- porre domande
- peperone
- nausea
- intero
- sulla strada
- coraggioso
- strada
- aranciata
- spiacere
- riflettere
- ritirare la patente
- stancare
- potevamo
- piatto del giorno
- cotoletta alla milanese
- dicevo
- fare a metà
- volevi
- vi
- pesca
- vittoria
- gelo
- contare
- ho scelto
- Le presento
- facevamo
- faceva freddo
- consiglio
- poliziotto
- spiegare
- discesa
- ci sono piaciute
- ti penso

- przedmiot w szkole
- reżyser
- powietrze
- ryż
- noc
- grzmoty
- Panu, Pani
- zapłacić
- ja płacę
- wam
- sweter
- przegrana
- stadion
- zadawać pytania
- papryka
- mdłości
- cały, kompletny
- na ulicy
- odważny
- ulica
- sok pomarańczowy
- przeszkadzać
- zastanawiać się
- zabrać prawo jazdy
- zmęczyć się
- mogliśmy
- menu dnia
- sznycel
- mówiłem
- podzielić na pół (rachunek)
- chciałeś
- was, wam
- brzoskwinia
- zwycięstwo
- mróz
- liczyć
- wybrałem
- przedstawiam Panu, Pani
- robiliśmy
- było zimno
- rada
- policjant
- wyjaśnić
- zjazd
- podobały nam się
- Myślę o tobie

- volevamo
- bekevamo
- garantire
- alloggio
- daremo
- prugna
- uragano
- copia
- tondo
- mattina
- ordinare
- godere
- mano
- ferita

- Chcieliśmy
- piliśmy
- gwarantować, zapewniać
- zakwaterowanie
- damy
- śliwka
- huragan
- kopia
- okrąg, koło
- poranek
- zamówić
- cieszyć się
- ręka
- uraz

32_Lekcja 16 - Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji- słownictwo - przetłumacz!

- makaron
- mogliśmy
- lody
- zabrać prawo jazdy
- było zimno
- zupa (gęsta)
- spiker
- ja płacę
- Chcieliśmy
- zamówić
- słodczy
- podzielić na pół (rachunek)
- zaproponować
- damy
- chciałeś
- smażony
- frytki
- cierpienie
- zwycięstwo
- pił
- zastanawiać się
- robiłem to
- zadawać pytania
- grzmoły
- robiliśmy
- przeszkadzać
- lodowaty
- skok

- pasta
- potevamo
- gelato
- ritirare la patente
- faceva freddo
- zuppa
- annunciatore
- pago
- volevamo
- ordinare
- dolci
- fare a metà
- proporre
- daremo
- volevi
- fritto
- patate fritte (f pl)
- sofferenza
- vittoria
- beveva
- riflettere
- facevo
- porre domande
- tuono
- facevamo
- spiacere
- ghiacciato
- salto

- sweter
- rada
- Myślę o tobie
- poranek
- zamyka
- zjazd
- płuca
- podobają nam się
- odważny
- ręka
- gwarantować, zapewniać
- wybrałem
- wystawiony
- papryka
- okrąg, koło
- menu dnia
- podobały nam się
- proszę pozwolić, żeby
- zarezerwować stolik
- brzoskwinia
- huragan
- rachunek
- sok pomarańczowy
- piliśmy
- zmęczyć się
- zachowanie
- głupi
- lemoniada
- śliwka
- przegrana
- przedstawiam Panu, Pani
- zapłacić
- liczyć
- ryż
- wam
- Panu, Pani
- otwieramy
- zakwaterowanie
- ulica
- informacje
- was, wam
- noc
- docenić
- sznycel
- reżyser
- filiżanka
- maglione
- consiglio
- ti penso
- mattina
- chiude
- discesa
- polmoni (m pl)
- ci piacciono
- coraggioso
- mano
- garantire
- ho scelto
- esposto
- peperone
- tondo
- piatto del giorno
- ci sono piaciute
- mi permetta di
- prenotare un tavolo
- pesca
- uragano
- conto
- aranciata
- beviamo
- stancare
- comportamento
- stupido
- limonata
- prugna
- sconfitta
- Le presento
- pagare
- contare
- riso
- ve
- le
- apriamo
- alloggio
- strada
- informazioni (f pl)
- vi
- notte
- gradire
- cotoletta alla milanese
- regista
- tazza

- uczeń
- na ulicy
- rok
- kawa
- powietrze
- być równym czemuś
- mróz
- przygotować rachunek
- biznesowy
- mdłości
- policjant
- cieszyć się
- ramię (jedno)
- przystawka
- wyjaśniać
- przedmiot w szkole
- cukier
- zazdrościć
- uraz
- chcielibyśmy
- mówiłem
- ruch drogowy
- cały, kompletny
- wzięć do zjedzenia
- sztuce
- przynieść
- kopia
- stadion

- allievo
- sulla strada
- anno
- caffè
- aria
- essere pari a
- gelo
- preparare il conto
- commerciale
- nausea
- poliziotto
- godere
- braccio
- antipasto
- spiegare
- materia
- zucchero
- invidiare
- ferita
- vorremmo
- dicevo
- traffico
- intero
- prendere
- posate (f pl)
- portare
- copia
- stadio

Lekcja 16 -Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji - wyjaśnienie.

Imperfekt jest kolejnym bardzo często używanym czasem przeszłym we włoskim. Używamy go do opisywania zdarzeń, które miały miejsce w przeszłości i były zwyczajne lub trwały przez dłuższy czas. Tworzymy go poprzez dodanie końcówek do rdzenia czasownika.

Imperfekt czasowników kończących się na -ARE - **PARLARE**

Parlavo	mówiłem (mówiłem zazwyczaj)
Parlavi	mówiłeś
Parlava	mówił, mówiła
Parlavamo	mówiliśmy
Parlavate	mówiliście
Parlavano	mówili

Non ne parlava ogni giorno. Nie mówił o tym codziennie.

Imperfekt czasowników kończących się na -ERE - **PRENDERE**

Prendevo	brałem (brałem zazwyczaj)
Prendevi	brałeś
Prendeva	brał
Predevamo	braliśmy
Predevate	braliście
Predevano	brali

Predevano sempre lo stesso treno. Zawsze jeździli tym samym pociągiem.

Imperfekt czasowników kończących się na -IRE - **DORMIRE**

Dormivo	spąłem (zazwyczaj spałem)
Dormivi	spąłeś
Dormiva	spął/ spała
Dormivamo	spaliśmy

Dormivate spaliście

Dormivano spali

Da giovane dormivo meglio. – Kiedy byłem młody, lepiej sypiałem.

Najczęściej używanymi czasownikami z nieregularną formą imperfektu są:

Essere - ero, eri, era, eravamo, eravate, erano - bywałem - bywali

Dire - dicevo, dicevi, diceva, dicevamo, dicevate, dicevano - mówiłem - mówili

Fare - facevo, facevi, faceva, facevamo, facevate, facevano - robiłem - robili

Bere - bevevo, bevevi, beveva, bevevamo, bevevate, bevevano - piłem - pili

Przypomnijmy sobie jeszcze raz, kiedy używamy imperfektu we włoskim:

Kiedy opisujemy trwalszy lub powtarzający się stan, który miał miejsce w przeszłości:

Da giovane avevo i capelli lunghi. Kiedy byłem młody, miałem długie włosy.

Sempre parlava di se stesso. Zawsze mówił tylko o sobie.

Alcuni anni fa mangiava meno Kilka lat temu jadał mniej.

Jeśli mam dwa przeszłe wydarzenia, jedno trwało a drugie "nastąpiło" w trakcie tego trwania. Dla wydarzenia, które trwało, używamy imperfektu, a dla wydarzenia, które nastąpiło, używamy passato prossimo:

Mentre guardava la tivù, il suo cellulare ha squillato.

Podczas tego, gdy oglądał telewizję, zadzwonił mu telefon.

Mentre dormivo, ha telefonato mio padre.

Podczas tego, gdy spałem, zadzwonił mój tata.

Mogę również opisywać dwa równoległe przeszłe wydarzenia. W takim przypadku używam imperfektu w obu zdaniach.

Mentre guardavo la tivù, mia madre preparava la cena.

Podczas tego, gdy oglądałem telewizję, mama przygotowywała kolację.

Mentre dormivo, mia moglie leggeva il libro.

Podczas tego, gdy spałem, moja żona czytała tę książkę.

Zaimki osobowe w trzecim przypadku

Do trzeciego przypadku mamy w języku polskim pytanie „komu, czemu”. Zaimki osobowe w celowniku w języku włoskim mają następujące formy:

Mi	mi scrive	pisze mi
Ti	ti vede	widzi cię
Gli	gli aiuta	pomaga jemu
Le	le scrive	pisze jej
Ci	ci parla	rozmawia (z) nami
Vi	vi prepara	przygotowuje wam
Loro	risponde loro	odpowiada im

Zaimek "loro" jest jedynym, który w trzecim przypadku występuje po czasowniku.

Za czasownikiem umieszczamy zaimki w celowniku również w przypadku trybu rozkazującego:

Non dirgli nulla Nie mów mu nic

Lub w gerundium, czyli rzeczowniku odczasownikowym:

Parlandogli non risolverá il problema. Rozmowa z nim nie rozwiąże problemu.

Lub w formie bezokolicznika.

Incontrar-ti é stato il miglior momento della mia vita. Spotkać ciebie było najlepszym momentem mojego życia.

Konwersacja – Restauracja – Al ristorante

Buongiorno, posso aiutarla?	Dzień dobry, mogę Panu/Pani pomóc?
Ha prenotato un tavolo?	Czy zarezerwował/a Pan/Pani stolik?
Vuole vedere il menu?	Czy chce Pan/Pani zobaczyć menu?
Desidera qualcosa da bere?	Czy życzy sobie Pan/Pani coś do picia?
Cosa vuole ordinare?	Co chce Pan/Pani zamówić?
È tutto a posto con il suo ordine?	Czy wszystko jest w porządku z zamówieniem?
Vuole il conto?	Czy chce Pan/Pani rachunek?
Accettate carte di credito?	Czy akceptujecie karty kredytowe?
È stata una bella serata, arrivederci!	To był miły wieczór, do widzenia!

La cucina è chiusa, mi dispiace. Kuchnia jest zamknięta, przykro mi.

Vorrei prenotare un tavolo per stasera. Chciałbym zarezerwować stolik na dzisiaj wieczór.

Vorrei ordinare una bottiglia di vino rosso. Chciałbym zamówić butelkę czerwonego wina.

Vorrei avere il piatto del giorno, per favore. Chciałbym zamówić danie dnia, proszę.

Mi potrebbe portare un'altra forchetta/coltello/cucchiaino, per favore? Czy mógłby mi Pan przynieść jeszcze jeden widelec/nóż/łyżkę?

Potrebbe portarmi un po' di pane? Czy mógłby mi Pan przynieść trochę chleba?

Questo piatto non è quello che ho ordinato. Przepraszam, ale to nie jest to danie, które zamówiłem.

Questo piatto è troppo salato/piccante/freddo/caldo. To danie jest za słone/ostre/zimne/gorące.

Il cibo è stato ottimo, grazie mille! Jedzenie było wspaniałe, dziękuję bardzo!

34_Lekcja 16 - Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj

- Potevi contare su di me in ogni momento.
- In scuola c'erano più di mille allievi.
- Non ho messo il maglione perchè non avevo freddo.
- Sulla strada c'erano molte macchine.
- È possibile comprare soltanto le patatine fritte?
- Che cosa prende? (Lei) Che cosa prendete? (voi)
- Vi spiacerebbe dirmi perché?
- Mi può preparare il conto?
- Prenderesti una cotoletta alla milanese?
- Dicevo spesso la verità.
- Prendo un caffè.
- Che dolci avete?
- La mattina era fredda.
- Prendiamo il vino e le pesche.
- Non ho ancora scelto.
- Quando chiude il ristorante?
- Le possibilità erano pari a zero.
- Prendo una tazza di tè.
- La discesa era difficile.
- Volevi sempre avere ragione.
- Mi può portare il menù?
- Prendeva il caffè senza zucchero.
- Non ci piacciono questi posti.
- Lei aveva un braccio rotto.
- Vorrebbero farle una proposta.
- Gradisci qualcosa da bere?
- L'insalata conteneva cetrioli e peperoni tagliati.
- Era l'anno 1989.
- Vorremmo ordinare.
- Prendiamo la zuppa.
- La strada era piena di gente.
- Che cosa prendiamo come antipasto?
- Qual è il piatto del giorno?
- Pagherà con la carta di credito?
- L'aria era fresca.
- Ci mancano le informazioni.
- Aveva bisogno di riflettere a fondo.
- La merce era esposta in vetrina.
- Zawsze mogłeś na mnie liczyć.
- W szkole było ponad tysiąc uczniów.
- Nie założyłem swetra, bo nie było mi zimno.
- Na ulicy było dużo samochodów.
- Czy można kupić tylko frytki?
- Co chce Pan zjeść?/ Co chcecie zjeść?
- Moglibyście mi powiedzieć dlaczego?
- Czy może Pan przygotować dla mnie rachunek?
- Masz ochotę na sznycła?
- Często mówiłem prawdę.
- Poproszę kawę.
- Jakie macie desery?
- Poranek był chłodny.
- Będziemy mieć wino i brzoskwinie.
- Jeszcze nie wybrałem/wybrałam.
- Kiedy restauracja jest zamykana?
- Szanse były równe zero.
- Poproszę filiżankę herbaty.
- Zjazd był trudny.
- Zawsze chciałeś mieć rację.
- Czy może mi Pan przynieść menu?
- On zawsze pił kawę bez cukru.
- Te miasta nie podobają nam się.
- Miała złamane ramię.
- Chcieliby przedstawić Panu jedną propozycję
- Czy chciałbyś coś do picia?
- W sałatce były pokrojone ogórki i papryka.
- Był rok 1989.
- Chcielibyśmy zamówić.
- Poprosimy zupę.
- Ulica była pełna ludzi.
- Co weźmiemy na przystawkę?
- Co jest dzisiaj w menu?
- Czy będzie Pan płacić kartą kredytową?
- Powietrze było świeże.
- Brakuje nam informacji.
- Musiał się głęboko zastanowić.
- W witrynie sklepowej wystawione były towary.

- Da sempre voleva diventare poliziotto.
- La sua sofferenza era incredibile.
- Era una decisione stupida.
- Le condizioni commerciali erano svantaggiose.
- Facevamo lunghe passeggiate nel parco ogni domenica.
- Il gelo era spiacevole.
- Roberto Rossellini era un celebre regista italiano.
- È un cibo fritto?
- Vorrei prenotare un tavolo.
- Prendo la carne con il riso.
- Lavorava come annunciatore nella radio.
- Correavano in tondo.
- La notte era lunga e fredda.
- La vittoria era evidente.
- Potevo correre per ore senza mai stancarmi.
- Prendi la pasta con pesto e olive?
- La ferita era grave.
- Volevamo costruire una casa in mezzo alla natura.
- Chi paga il conto?
- Mi fai una copia?
- Aveva i polmoni malati.
- Facevo sempre colazione alle 7 del mattino.
- Volevamo viaggiare per il mondo intero.
- Bevevamo vino rosso ogni sera a cena.
- Si sentivano i tuoni.
- Gli ha dato la mano e si è presentata.
- Non gli piace mangiare le prugne.
- L'uragano era inaspettato.
- Facevamo sempre a metà.
- Mi dà sempre un buon consiglio.
- Ve lo dicono tardi.
- Il traffico era intenso.
- Ti va bene una aranciata?
- I primi turisti si godevano il mercato.
- Vi è piaciuta la passeggiata al lago?
- Ci poneva sempre domande.
- Qual era la tua materia preferita al liceo?
- Era difficile rassegnarsi alla sconfitta.
- Le posate contengono forchetta, coltello e cucchiaio.
- Prendiamo un gelato?
- Zawsze chciał zostać policjantem.
- Jego cierpienie było niewyobrażalne.
- To była głupia decyzja.
- Warunki biznesowe były niekorzystne.
- W każdą niedzielę chodziliśmy na długie spacery do parku.
- Mróz był nieprzyjemny.
- Roberto Rossellini był słynnym włoskim reżyserem.
- Czy to jest smażone?
- Chciałbym zarezerwować stolik.
- Poproszę mięso i ryż.
- Pracował jako prezenter radiowy.
- Kręcili się w kółko.
- Noc była długa i zimna.
- Zwycięstwo było pewne.
- Mógłem biegać godzinami, nie męcząc się.
- Czy zjesz makaron z pesto i oliwkami?
- Uraz był poważny.
- Chcieliśmy zbudować dom na łonie natury.
- Kto zapłaci rachunek?
- Zrobisz mi kopię?
- Miał chore płuca.
- Zawsze jadłem śniadanie o siódmej rano.
- Chcieliśmy podróżować po świecie.
- Co wieczór piliśmy czerwone wino do kolacji.
- Słychać było grzmoty.
- Uścisnęła jego dłoń i przedstawiła się.
- On nie lubi jeść śliwek.
- Huragan nadszedł niespodziewanie.
- Zawsze dzieliliśmy rachunek na pół.
- Zawsze daje mi dobre rady.
- Mówią to wam za późno.
- Ruch drogowy był duży.
- Napijesz się soku pomarańczowego?
- Pierwsi turyści cieszyli się rynkiem.
- Podobał się wam spacer nad jeziorem?
- Ciągłe zadawał nam pytania.
- Jaki był twój ulubiony przedmiot w liceum?
- Trudno było pogodzić się z przegraną.
- Sztućce to widelec, nóż i łyżka.
- Czy zjemy lody?

- Bevevamo birra ghiacciata nei giorni più caldi.
- Mi permetta di presentarmi.
- Vi invidio le montagne e il mare.
- Faceva sempre freddo in inverno, ma ci abituavamo.
- Apriamo una bottiglia di vino?
- Le spiagge non ci sono piaciute.
- Il suo comportamento era ingiustificabile.
- Ti propongo di fare una gita al mare.
- Allo stadio c'erano cinquanta mila tifosi.
- Sogni d'oro. Ti penso.
- Ci hanno spiegato che restavano in Italia.
- Il suo salto era il più lungo.
- Le presento mia moglie.
- Beveva il caffè nero senza zucchero.
- Potevamo passare intere notti a ballare senza mai stancarci.
- Non pago il conto.
- Posso ordinare?
- Sentiva la nausea.
- L'alloggio era al livello di tre stelle.
- Prendi una limonata?
- Vi daremo un buon cioccolato.
- Gli hanno ritirato la patente.
- Era molto coraggioso.
- Ve lo garantisco.
- Piliśmy zimne piwo nawet w najgorętsze dni.
- Proszę pozwolić, żebym się przedstawił.
- Zazdroścę wam gór i morza.
- Zawsze było zimno, ale przyzwyczailiśmy się do tego.
- Czy otworzymy butelkę wina?
- Nie podobały nam się plaże.
- Jego zachowanie było niewybaczalne.
- Proponuję, żebyś pojechał na wycieczkę nad morze.
- Na stadionie było 50 000 kibiców.
- Słodkich snów. Myślę o Tobie.
- Wyjaśnili nam, że zatrzymali się we Włoszech.
- Jego skok był najdłuższy.
- Przedstawiam Panu moją żonę.
- Pił czarną kawę bez cukru.
- Mogliśmy spędzić całą noc tańcząc bez zmęczenia.
- Nie zapłacę tego rachunku.
- Czy mogę zamówić?
- Miała mdłości.
- Zakwaterowanie było trzygwiazdkowe.
- Napijesz się lemoniady?
- Damy wam dobrą czekoladę.
- Zabrali mu prawo jazdy.
- To było bardzo odważne.
- Gwarantuję wam to.

35_Lekcja 16 - Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!

- Masz ochotę na sznycła?
- Mróz był nieprzyjemny.
- Zakwaterowanie było trzygwiazdkowe.
- Nie zapłacę tego rachunku.
- Huragan nadszedł niespodziewanie.
- On zawsze pił kawę bez cukru.
- Na stadionie było 50 000 kibiców.
- Był rok 1989.
- W witrynie sklepowej wystawione były towary.
- Prenderesti una cotoletta alla milanese?
- Il gelo era spiacevole.
- L'alloggio era al livello di tre stelle.
- Non pago il conto.
- L'uragano era inaspettato.
- Prendeva il caffè senza zucchero.
- Allo stadio c'erano cinquanta mila tifosi.
- Era l'anno 1989.
- La merce era esposta in vetrina.
- Napijesz się soku pomarańczowego?
- Mógłem biegać godzinami, nie męcząc się.
- Jakie macie desery?
- Musiał się głęboko zastanowić.
- Te miasta nie podobają nam się.
- Ti va bene una aranciata?
- Potevo correre per ore senza mai stancarmi.
- Che dolci avete?
- Aveva bisogno di riflettere a fondo.
- Non ci piacciono questi posti.

- Szanse były równe zero.
- Zawsze chciał zostać policjantem.
- Napijesz się lemoniady?
- Czy mogę zamówić?
- Przedstawiam Panu moją żonę.
- To była głupia decyzja.
- Zawsze jadłem śniadanie o siódmej rano.
- Co chce Pan zjeść?/ Co chcecie zjeść?
- Czy może mi Pan przynieść menu?
- W każdą niedzielę chodziliśmy na długie spacery do parku.
- Czy może Pan przygotować dla mnie rachunek?
- Proponuję, żebyś pojechał na wycieczkę nad morze.
- W sałatce były pokrojone ogórki i papryka.
- Chcielibyśmy zamówić.
- Ulica była pełna ludzi.
- Jeszcze nie wybrałem/wybrałam.
- Gwarantuję wam to.
- Jego zachowanie było niewybaczalne.
- Roberto Rossellini był słynnym włoskim reżyserem.
- Chciałbym zarezerwować stół.
- Kręcili się w kółko.
- Noc była długa i zimna.
- Często mówiłem prawdę.
- Czy otworzymy butelkę wina?
- Czy chciałbyś coś do picia?
- Miał chore płuca.
- Czy można kupić tylko frytki?
- Poproszę mięso i ryż.
- Jaki był twój ulubiony przedmiot w liceum?
- Sztućce to widelec, nóż i łyżka.
- Jego cierpienie było niewyobrażalne.
- Chcieliby przedstawić Panu jedną propozycję
- Ciągłe zadawał nam pytania.
- Powietrze było świeże.
- Ucisnęła jego dłoń i przedstawiła się.
- Czy to jest smażone?
- Zawsze chciałeś mieć rację.
- Zwycięstwo było pewne.
- Jego skok był najdłuższy.
- Poranek był chłodny.
- Kto zapłaci rachunek?
- Kiedy restauracja jest zamykana?
- Le possibilità erano pari a zero.
- Da sempre voleva diventare poliziotto.
- Prendi una limonata?
- Posso ordinare?
- Le presento mia moglie.
- Era una decisione stupida.
- Facevo sempre colazione alle 7 del mattino.
- Che cosa prende? (Lei) Che cosa prendete? (voi)
- Mi può portare il menù?
- Facevamo lunghe passeggiate nel parco ogni domenica.
- Mi può preparare il conto?
- Ti propongo di fare una gita al mare.
- L'insalata conteneva cetrioli e peperoni tagliati.
- Vorremmo ordinare.
- La strada era piena di gente.
- Non ho ancora scelto.
- Ve lo garantisco.
- Il suo comportamento era ingiustificabile.
- Roberto Rossellini era un celebre regista italiano.
- Vorrei prenotare un tavolo.
- Correano in tondo.
- La notte era lunga e fredda.
- Dicevo spesso la verità.
- Apriamo una bottiglia di vino?
- Gradisci qualcosa da bere?
- Aveva i polmoni malati.
- È possibile comprare soltanto le patatine fritte?
- Prendo la carne con il riso.
- Qual era la tua materia preferita al liceo?
- Le posate contengono forchetta, coltello e cucchiaio.
- La sua sofferenza era incredibile.
- Vorrebbero farle una proposta.
- Ci poneva sempre domande.
- L'aria era fresca.
- Gli ha dato la mano e si è presentata.
- È un cibo fritto?
- Volevi sempre avere ragione.
- La vittoria era evidente.
- Il suo salto era il più lungo.
- La mattina era fredda.
- Chi paga il conto?
- Quando chiude il ristorante?

- Brakuje nam informacji.
- Miała mdłości.
- Zawsze mogłeś na mnie liczyć.
- Poproszę filiżankę herbaty.
- To było bardzo odważne.
- Zawsze było zimno, ale przyzwyczailiśmy się do tego.
- Nie podobały nam się plaże.
- Wyjaśnili nam, że zatrzymali się we Włoszech.
- Chcieliśmy zbudować dom na łonie natury.
- Czy zjesz makaron z pesto i oliwkami?
- Zawsze dzieliliśmy rachunek na pół.
- Co weźmiemy na przystawkę?
- On nie lubi jeść śliwek.
- Będziemy mieć wino i brzoskwinie.
- Poprosimy zupę.
- Czy zjemy lody?
- Słychać było grzmoty.
- Warunki biznesowe były niekorzystne.
- Pił czarną kawę bez cukru.
- Co wieczór piliśmy czerwone wino do kolacji.
- Moglibyście mi powiedzieć dlaczego?
- W szkole było ponad tysiąc uczniów.
- Miała złamane ramię.
- Słodkich snów. Myślę o Tobie.
- Mogliśmy spędzić całą noc tańcząc bez zmęczenia.
- Poproszę kawę.
- Chcieliśmy podróżować po świecie.
- Czy będzie Pan płacić kartą kredytową?
- Nie założyłem swetra, bo nie było mi zimno.
- Co jest dzisiaj w menu?
- Pierwsi turyści cieszyli się rynkiem.
- Trudno było pogodzić się z przegraną.
- Ruch drogowy był duży.
- Mówią to wam za późno.
- Podobał się wam spacer nad jeziorem?
- Zazdroszczę wam gór i morza.
- Damy wam dobrą czekoladę.
- Na ulicy było dużo samochodów.
- Piliśmy zimne piwo nawet w najgorętsze dni.
- Pracował jako prezenter radiowy.
- Uraz był poważny.
- Zjazd był trudny.
- Zrobisz mi kopię?
- Ci mancano le informazioni.
- Sentiva la nausea.
- Potevi contare su di me in ogni momento.
- Prendo una tazza di tè.
- Era molto coraggioso.
- Faceva sempre freddo in inverno, ma ci abituavamo.
- Le spiagge non ci sono piaciute.
- Ci hanno spiegato che restavano in Italia.
- Volevamo costruire una casa in mezzo alla natura.
- Prendi la pasta con pesto e olive?
- Facevamo sempre a metà.
- Che cosa prendiamo come antipasto?
- Non gli piace mangiare le prugne.
- Prendiamo il vino e le pesche.
- Prendiamo la zuppa.
- Prendiamo un gelato?
- Si sentivano i tuoni.
- Le condizioni commerciali erano svantaggiose.
- Beveva il caffè nero senza zucchero.
- Bevevamo vino rosso ogni sera a cena.
- Vi spiacerebbe dirmi perché?
- In scuola c'erano più di mille allievi.
- Lei aveva un braccio rotto.
- Sogni d'oro. Ti penso.
- Potevamo passare intere notti a ballare senza mai stancarci.
- Prendo un caffè.
- Volevamo viaggiare per il mondo intero.
- Pagherà con la carta di credito?
- Non ho messo il maglione perchè non avevo freddo.
- Qual è il piatto del giorno?
- I primi turisti si godevano il mercato.
- Era difficile rassegnarsi alla sconfitta.
- Il traffico era intenso.
- Ve lo dicono tardi.
- Vi è piaciuta la passeggiata al lago?
- Vi invidia le montagne e il mare.
- Vi daremo un buon cioccolato.
- Sulla strada c'erano molte macchine.
- Bevevamo birra ghiacciata nei giorni più caldi.
- Lavorava come annunciatore nella radio.
- La ferita era grave.
- La discesa era difficile.
- Mi fai una copia?

- Zawsze daje mi dobre rady.
- Proszę pozwolić, żebym się przedstawił.
- Zabrali mu prawo jazdy.
- Mi dà sempre un buon consiglio.
- Mi permetta di presentarmi.
- Gli hanno ritirato la patente.

36_Lekcja 16 - Czas przeszły Imperfektum, zaimki w trzecim przypadku, w restauracji - włoskie nagranie

- Il gelo era spiacevole.
- Era una decisione stupida.
- Chi paga il conto?
- Non pago il conto.
- È possibile comprare soltanto le patatine fritte?
- Mróz był nieprzyjemny.
- To była głupia decyzja.
- Kto zapłaci rachunek?
- Nie zapłacę tego rachunku.
- Czy można kupić tylko frytki?
- Mi fai una copia?
- Era l'anno 1989.
- Che cosa prendiamo come antipasto?
- Apriamo una bottiglia di vino?
- Ti va bene una aranciata?
- L'aria era fresca.
- Prendo un caffè.
- L'uragano era inaspettato.
- Prendiamo un gelato?
- Non ho ancora scelto.
- Quando chiude il ristorante?
- Che dolci avete?
- Posso ordinare?
- Mi può preparare il conto?
- Prendi la pasta con pesto e olive?
- Vorremmo ordinare.
- Prendiamo il vino e le pesche.
- Qual è il piatto del giorno?
- Mi può portare il menù?
- Che cosa prende? (Lei) Che cosa prendete? (voi)
- Zrobisz mi kopię?
- Był rok 1989.
- Co weźmiemy na przystawkę?
- Czy otworzymy butelkę wina?
- Napijesz się soku pomarańczowego?
- Powietrze było świeże.
- Poproszę kawę.
- Huragan nadszedł niespodziewanie.
- Czy zjemy lody?
- Jeszcze nie wybrałem/wybrałam.
- Kiedy restauracja jest zamykana?
- Jakie macie desery?
- Czy mogę zamówić?
- Czy może Pan przygotować dla mnie rachunek?
- Czy zjesz makaron z pesto i oliwkami?
- Chcielibyśmy zamówić.
- Będziemy mieć wino i brzoskwinie.
- Co jest dzisiaj w menu?
- Czy może mi Pan przynieść menu?
- Co chce Pan zjeść?/ Co chcecie zjeść?
- Pagherà con la carta di credito?
- Qual era la tua materia preferita al liceo?
- Prendo una tazza di tè.
- L'insalata conteneva cetrioli e peperoni tagliati.
- Czy będzie Pan płacić kartą kredytową?
- Jaki był twój ulubiony przedmiot w liceum?
- Poproszę filiżankę herbaty.
- W sałatce były pokrojone ogórki i papryka.
- Prendiamo la zuppa.
- Gradisci qualcosa da bere?
- Il traffico era intenso.
- L'alloggio era al livello di tre stelle.
- Le posate contengono forchetta, coltello e cucchiaio.
- Volevamo viaggiare per il mondo intero.
- Poprosimy zupę.
- Czy chciałbyś coś do picia?
- Ruch drogowy był duży.
- Zakwaterowanie było trzygwiazdkowe.
- Sztućce to widelec, nóż i łyżka.
- Chcieliśmy podróżować po świecie.

- Prendeva il caffè senza zucchero.
- Ci poneva sempre domande.
- Roberto Rossellini era un celebre regista italiano.
- La merce era esposta in vetrina.
- La mattina era fredda.
- Vi invidio le montagne e il mare.
- La vittoria era evidente.
- Bevevamo vino rosso ogni sera a cena.
- Volevamo costruire una casa in mezzo alla natura.
- La strada era piena di gente.
- Le condizioni commerciali erano svantaggiose.
- Vorrebbero farle una proposta.
- Ve lo garantisco.
- Si sentivano i tuoni.
- Il suo comportamento era ingiustificabile.
- In scuola c'erano più di mille allievi.
- Le possibilità erano pari a zero.
- Lavorava come annunciatore nella radio.
- Il suo salto era il più lungo.
- Era difficile rassegnarsi alla sconfitta.
- Allo stadio c'erano cinquanta mila tifosi.
- Potevi contare su di me in ogni momento.
- Lei aveva un braccio rotto.
- Sentiva la nausea.
- Aveva i polmoni malati.
- La sua sofferenza era incredibile.
- Correavano in tondo.
- Non gli piace mangiare le prugne.
- Da sempre voleva diventare poliziotto.
- Aveva bisogno di riflettere a fondo.
- I primi turisti si godevano il mercato.
- Facevamo sempre a metà.
- Era molto coraggioso.
- Prenderesti una cotoletta alla milanese?
- Facevo sempre colazione alle 7 del mattino.
- Dicevo spesso la verità.
- Beveva il caffè nero senza zucchero.
- Volevi sempre avere ragione.
- Potevo correre per ore senza mai stancarmi.
- Facevamo lunghe passeggiate nel parco ogni domenica.
- Faceva sempre freddo in inverno, ma ci abituavamo.
- On zawsze pił kawę bez cukru.
- Ciągłe zadawał nam pytania.
- Roberto Rossellini był słynnym włoskim reżyserem.
- W witrynie sklepowej wystawione były towary.
- Poranek był chłodny.
- Zazdroszczę wam gór i morza.
- Zwycięstwo było pewne.
- Co wieczór piliśmy czerwone wino do kolacji.
- Chcieliśmy zbudować dom na łonie natury.
- Ulica była pełna ludzi.
- Warunki biznesowe były niekorzystne.
- Chcieliby przedstawić Panu jedną propozycję
- Gwarantuję wam to.
- Słychać było grzmoty.
- Jego zachowanie było niewybaczalne.
- W szkole było ponad tysiąc uczniów.
- Szanse były równe zeru.
- Pracował jako prezenter radiowy.
- Jego skok był najdłuższy.
- Trudno było pogodzić się z przegraną.
- Na stadionie było 50 000 kibiców.
- Zawsze mogłeś na mnie liczyć.
- Miała złamane ramię.
- Miała mdłości.
- Miał chore płuca.
- Jego cierpienie było niewyobrażalne.
- Kręcili się w kółko.
- On nie lubi jeść śliwek.
- Zawsze chciał zostać policjantem.
- Musiał się głęboko zastanowić.
- Pierwsi turyści cieszyli się rynkiem.
- Zawsze dzieliliśmy rachunek na pół.
- To było bardzo odważne.
- Masz ochotę na sznycła?
- Zawsze jadłem śniadanie o siódmej rano.
- Często mówiłem prawdę.
- Pił czarną kawę bez cukru.
- Zawsze chciałeś mieć rację.
- Mógłem biegać godzinami, nie męcząc się.
- W każdą niedzielę chodziliśmy na długie spacery do parku.
- Zawsze było zimno, ale przyzwyczailiśmy się do tego.

- Vorrei prenotare un tavolo.
- La discesa era difficile.
- Bevevamo birra ghiacciata nei giorni più caldi.
- Prendo la carne con il riso.
- Potevamo passare intere notti a ballare senza mai stancarci.
- Prendi una limonata?
- Non ci piacciono questi posti.
- Le spiagge non ci sono piaciute.
- Ci hanno spiegato che restavano in Italia.
- Gli hanno ritirato la patente.
- La notte era lunga e fredda.
- Sogni d'oro. Ti penso.
- Le presento mia moglie.
- Ve lo dicono tardi.
- Non ho messo il maglione perchè non avevo freddo.
- È un cibo fritto?
- Vi daremo un buon cioccolato.
- La ferita era grave.
- Mi dà sempre un buon consiglio.
- Sulla strada c'erano molte macchine.
- Ci mancano le informazioni.
- Vi è piaciuta la passeggiata al lago?
- Mi permetta di presentarmi.
- Ti propongo di fare una gita al mare.
- Gli ha dato la mano e si è presentata.
- Vi piacerebbe dirmi perché?
- Chciałbym zarezerwować stolik.
- Zjazd był trudny.
- Piliśmy zimne piwo nawet w najgorętsze dni.
- Poproszę mięso i ryż.
- Mogliśmy spędzać całe noce tańcząc bez zmęczenia.
- Napijesz się lemoniady?
- Te miasta nie podobają nam się.
- Nie podobały nam się plaże.
- Wyjaśnili nam, że zatrzymali się we Włoszech.
- Zabrali mu prawo jazdy.
- Noc była długa i zimna.
- Słodkich snów. Myślę o Tobie.
- Przedstawiam Panu moją żonę.
- Mówią to wam za późno.
- Nie założyłem swetra, bo nie było mi zimno.
- Czy to jest smażone?
- Damy wam dobrą czekoladę.
- Uraz był poważny.
- Zawsze daje mi dobre rady.
- Na ulicy było dużo samochodów.
- Brakuje nam informacji.
- Podobał się wam spacer nad jeziorem?
- Proszę pozwolić, żebym się przedstawił.
- Proponuję, żebyś pojechał na wycieczkę nad morze.
- Uścisnęła jego dłoń i przedstawiła się.
- Moglibyście mi powiedzieć dlaczego?

37_Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy - słownictwo - słuchaj

- giusto
- di solito
- davanti
- prenderne
- fregare
- offendere
- intendersi
- limone
- tramonto
- gliene
- pera
- assicurarsi
- compito
- averne
- abbraccio
- maledettamente
- tribunale
- riguardare
- rendere conto
- pomodoro
- svegliare
- vedere traccia
- cogliere
- ci conosciamo
- la settimana scorsa
- andarne de la vita
- segretaria
- palestra
- mela
- occuparsene
- parlarne
- A quattr'occhi
- biglietto
- La preghiamo
- pomodori
- conferma
- conveniente
- fare cenno
- scarpe
- Ci sentiamo.
- in pace
- ho sentito
- sprawiedliwy
- zwykle
- przed
- wziąć coś
- pocierać, szorować
- obrażać
- znać się, orientować się
- cytryna
- zachód słońca
- mu, to
- gruszka
- zapewnić
- zadanie
- mieć go
- przytulenie
- cholernie
- sąd
- dotyczyć
- być świadomym
- pomidor
- obudzić się
- widzieć ślad
- zrozumieć
- znamy się
- w zeszłym tygodniu
- chodzić o głowę
- Sekretarka
- siłownia
- jabłko
- zajmować się tym
- mówić o
- w cztery oczy
- bilet
- Prosimy Pana, Pani
- pomidory
- potwierdzenie
- przyjemny
- znak
- buty
- dzwoniemy się
- w spokoju
- słyszałem

- biscotto
- sentire male
- soddisfare
- essere in possesso
- sconto
- averne
- bocca
- costare
- condurre
- fonte
- pentirsi
- dimenticarsene
- dimenticare
- pericolo
- odiare
- lasciare andare
- saperne
- altro ieri
- diranno
- esserne grato
- fiero
- ne parlare
- averne le intenzioni
- passare
- portare
- dirne
- averne
- mi sembra
- essere più che certo
- rendere conto
- offendere
- conoscere
- ingresso
- dubitare
- andarne
- assaggiare
- alba
- vi
- andarsene
- verità
- è piaciuta
- pane
- compito
- rispondere
- subito
- sapremo
- herbatnik
- źle usłyszać
- zaspokoić
- posiadać
- zniżka
- mieć go
- usta
- kosztować (o cenie)
- podwozić
- źródło
- żałować, zmienić zdanie
- zapomnieć o
- zapomnieć
- niebezpieczeństwo
- nienawidzić
- pozwolić odejść
- wiedzieć o czymś
- przedwczoraj
- powieścią
- być wdzięcznym za
- dumny
- rozmawiać o
- zamierzać
- podać
- nosić
- powiedzieć na
- mieć coś
- wydaje mi się
- być więcej niż pewny siebie
- zauważyć
- obrazić
- znać
- wejście
- wahać się, wątpić
- wyjechać
- spróbować
- wschód słońca
- was
- odejść
- prawda
- Podobała się
- chleb
- zadanie
- odpowiedzieć
- natychmiast
- dowiemy się

- prima d'ora
- la
- averne idea
- scordare
- esserne sicuro

- wcześniej
- Pana, Pani
- mieć o czymś pojęcie
- zapomnieć
- być pewnym

38_Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy-słownictwo - przetłumacz!

- was
- być wdzięcznym za
- dzwonił się
- źródło
- cholernie
- wschód słońca
- zamierzać
- wcześniej
- wahać się, wąpić
- być świadomym
- Podobała się
- zadanie
- zaspokoić
- potwierdzenie
- zwykle
- mówić o
- sąd
- niebezpieczeństwo
- zapomnieć
- przedwczoraj
- nienawidzieć
- cytryna
- nosić
- zadanie
- znak
- siłownia
- zapomnieć
- znać
- kosztować (o cenie)
- rozmawiać o
- przytulenie
- Sekretarka
- zniżka
- mu, to
- pozwolić odejść
- sprawiedliwy
- natychmiast

- vi
- esserne grato
- Ci sentiamo.
- fonte
- maledettamente
- alba
- averne le intenzioni
- prima d'ora
- dubitare
- rendere conto
- è piaciuta
- compito
- soddisfare
- conferma
- di solito
- parlarne
- tribunale
- pericolo
- dimenticare
- altro ieri
- odiare
- limone
- portare
- compito
- fare cenno
- palestra
- scordare
- conoscere
- costare
- ne parlare
- abbraccio
- segretaria
- sconto
- gliene
- lasciare andare
- giusto
- subito

- zauważyć
- słyszałem
- gruszka
- wejście
- Prosimy Pana, Pani
- posiadać
- buty
- jabłko
- Pana, Pani
- podwozić
- chleb
- zapewnić
- dumny
- mieć go
- dowiemy się
- usta
- chodzić o głowę
- obrażać
- wydaje mi się
- przed
- obrazić
- pomidory
- zachód słońca
- obudzić się
- mieć go
- zrozumieć
- odejść
- zajmować się tym
- wiedzieć o czymś
- powiedzieć na
- znać się, orientować się
- widzieć ślad
- pomidor
- przyjemny
- być pewnym
- wziąć coś
- spróbować
- herbatnik
- być więcej niż pewny siebie
- w cztery oczy
- odpowiedzieć
- mieć coś
- bilet
- powiedzą
- dotyczyć
- w zeszłym tygodniu
- rendere conto
- ho sentito
- pera
- ingresso
- La preghiamo
- essere in possesso
- scarpe
- mela
- la
- condurre
- pane
- assicurarsi
- fiero
- averne
- sapremo
- bocca
- andarne de la vita
- offendere
- mi sembra
- davanti
- offendere
- pomodori
- tramonto
- svegliare
- averne
- cogliere
- andarsene
- occuparsene
- saperne
- dirne
- intendersi
- vedere traccia
- pomodoro
- conveniente
- esserne sicuro
- prenderne
- assaggiare
- biscotto
- essere più che certo
- A quattr'occhi
- rispondere
- averne
- biglietto
- diranno
- riguardare
- la settimana scorsa

- w spokoju
- prawda
- podać
- żałować, zmienić zdanie
- źle usłyszać
- pocierać, szorować
- wyjechać
- mieć o czymś pojęcie
- zapomnieć o
- znamy się

- in pace
- verità
- passare
- pentirsi
- sentire male
- fregare
- andarne
- averne idea
- dimenticarsene
- ci conosciamo

Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy - wyjaśnienie

Przypomnijmy sobie, że pytanie dotyczące czwartego przypadku to "kogo, co".

Mi _____ Mi chiamato sempre	Zawsze do mnie dzwonią.
Ti _____ Ti trovo bene	Widzę ciebie w porządku - dobrze wyglądasz.
Lo _____ Lo troviamo bello	Uważamy go za pięknego - uważamy, że jest piękny.
La _____ La incontriamo spesso	Spotykamy ją często.
Ci _____ Ci conoscete bene	Dobrze nas znacie.
Vi _____ Vi prego molto	Bardzo was proszę.
Li _____ Li chiamo spesso	Dzwonię do nich często.

Jeśli używam formy grzecznościowej, używam zaimka **La**.

La prego di non farlo Proszę pana/panią, żeby tego nie robił/robiła.

Jeśli potrzebujemy użyć zaimka w czwartym przypadku wspólnie z czasownikiem modalnym, mamy dwie możliwości:

1. Użyć zaimka na początku zdania.

Lo voglio vedere. Chcę go zobaczyć.

La voglio invitare. Chcę ją zaprosić.

2. Dołączyć zaimek po bezokoliczniku czasownika znaczeniowego.

Voglio vederlo. Chcę go zobaczyć.

Voglio invitarla. Chcę ją zaprosić.

Jeśli zaimki w czwartym przypadku i liczbie pojedynczej występują w zdaniu w czasie przeszłym - passato prossimo - są skracane.

Quel ragazzo l'ho visto ieri. Tego chłopca widziałem wczoraj.

Quella signora l'ho vista la settimana scorsa. Tę panią widziałem w zeszłym tygodniu.

W liczbie mnogiej zaimki zachowują pełną formę. W końcu czasownika uwzględniamy jednocześnie rodzaj (np. visto/vista) oraz liczbę (visti/viste).

Quei bambini li ho visti ieri. Widzieliśmy te dzieci wczoraj.

Quelle ragazze le ho viste la settimana scorsa. Widziałem te dziewczyny w zeszłym tygodniu.

Zaimek "ne"

Zaimek "ne" jest używany w języku włoskim w następujący sposób:

1) Aby określić pewną ilość z całości:

Quando ne prendi? Ne prendo due chili. Biorę (z tego) dwa kilogramy.

Conosci quelle ragazze? Non ne conosco nessuna. Nie znam żadnej (z nich).

2) Aby odnosić się do tego, co zostało powiedziane wcześniej:

Vuoi andare a fare spese. Che ne pensi? Chcę iść na zakupy. Co (o tym) myślisz?

3) W połączeniu z niektórymi czasownikami tworzą ustalone frazy:

Andarsene	odejść	me ne vado	Odchodzę
Poterne	mieć czegoś /dość/	non ne posso più	Nie mogę już
Valerne la pena	warte tego być	Non ne é valsa la pena	Nie było tego warte

Jeśli zaimek "ne" jest używany w połączeniu z zaimkiem zwrotnym, dochodzi do zmiany samogłoski „i” na “-e”.

Mi+ne = Me ne	Me ne vado	Odchodzę
Ti + ne = Te ne	Te ne vai	Odchodzisz
Si + ne = Se ne	Se ne va	Odchodzi
Ci + ne = Ce ne	Ce ne andiamo	Odchodzimy
Vi + ne = Ve ne	Ve ne andate	Odchodzicie
Si + ne = Se ne	Se ne vanno	Odchodzą

W połączeniu z czasownikiem modalnym u zaimka "ne" mamy ponownie dwie możliwości:

Quanti soldi puoi spendere? Ile pieniędzy możesz wydać?

Ne posso spendere pochi. Mogę wydać ich niewiele.

Lub

Non posso spenderne molti. Nie mogę ich dużo wydać.

Konwersacja - zakupy

Quanto costa questo prodotto?	Ile kosztuje ten produkt?
Posso pagare con la carta di credito?	Czy mogę zapłacić kartą kredytową?
Accettate anche i pagamenti in contanti?	Przyjmujecie także płatności gotówką?
Avete uno sconto per gli studenti?	Czy macie zniżkę dla studentów?
C'è un periodo di garanzia per questo prodotto?	Czy na ten produkt obowiązuje okres gwarancji?
Dove si trovano i camerini?	Gdzie są przymierzalnie?
Questo prodotto è in offerta?	Czy ten produkt jest w promocji?
Posso avere lo scontrino?	Mogę prosić o paragon/fakturę?
Quanto tempo ci vuole per la consegna?	Ile czasu trwa dostawa?
Questo prodotto è disponibile anche online?	Czy ten produkt jest dostępny również online?
Dove posso trovare il reparto delle scarpe?	Gdzie mogę znaleźć dział z butami?
Avete dei prodotti in promozione?	Czy macie jakieś produkty w promocji?
Avete un servizio di consegna a domicilio?	Czy oferujecie usługę dostawy do domu?
Posso avere un sacchetto per i miei acquisti?	Czy mogę dostać torbę na zakupy?
Vorrei comprare una maglietta rossa.	Chciałbym kupić czerwoną koszulkę.
Ha una taglia più grande/piccola?	Czy jest większy/mniejszy rozmiar?
Posso provare questi pantaloni?	Czy mogę przymierzyć te spodnie?
Mi può fare lo scontrino, per favore?	Mógłby mi Pan wystawić paragon, proszę?
Vorrei restituire questo articolo.	Chciałbym zwrócić ten artykuł.
Posso cambiare questa giacca?	Czy mogę wymienić tę kurtkę?
Posso pagare con Apple Pay?	Czy mogę zapłacić za pomocą Apple Pay?
Ha un programma fedeltà per i clienti?	Czy macie program lojalnościowy dla klientów?

40_Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj.

- Deve odiarci.
- Ci fate uno sconto?
- Avete avuto il tempo di occuparvene?
- Me ne rendo conto.
- Vi pare giusto?
- La sento molto male.
- Non ci lasciano in pace.
- Avevo intenzioni di parlarvene.
- Domani ne sapremo tutti.
- Compra un pane e alcuni panini.
- Me ne sto andando da Firenze.
- Abbiamo mangiato dieci biscotti. Ne abbiamo mangiati dieci.
- L'ha baciata sulla bocca.
- Ora se ne rendeva conto.
- Non ne vedo traccia.
- Parla sempre di quella cosa. Ne parla sempre.
- Non ne abbiamo conferma.
- Vi voglio molto bene.
- Avete visto le mie nuove scarpe? Le avete viste?
- Ti è piaciuta la mostra?
- La tua idea mi sembra molto interessante.
- Ne parleremo a quattr'occhi.
- Ti mando un abbraccio forte forte!
- Noi non ci conosciamo.
- Questo non ci riguarda.
- Ti aspetto all'ingresso del cinema.
- La mia fonte ne è sicura.
- Che ne diranno i tuoi genitori?
- Ti prego, aiutami con questo compito.
- Ne dubito molto.
- La porto sempre con me quando viaggio.
- La conosco da molto tempo.
- Ne abbiamo già parlato l'altro ieri.
- La sua risposta non mi ha soddisfatto.
- Ne sei sicuro?
- Il tribunale l'ha condannato al carcere.
- Non l'ho mai visto prima d'ora.
- Abbiamo tre panini. Ne abbiamo tre.
- Prendo due chili di pomodori.
- Ne sono fiero.
- Musi nas nienawidzieć.
- Czy dacie nam zniżkę?
- Mieliście czas, żeby się tym zająć?
- Jestem tego świadomy.
- Czy wydaje wam się to sprawiedliwe?
- Bardzo źle Pana słyszę.
- Nie zostawią nas w spokoju.
- Miałem zamiar z tobą o tym porozmawiać.
- Jutro wszyscy się o tym dowiemy.
- Kup chleb i bułki.
- Wyjeżdżam z Florencji.
- Zjedliśmy 10 herbatników. Zjedliśmy ich 10.
- Pocałował ją w usta.
- Teraz to zauważył.
- Nie widzę po nim śladu.
- Ciągłe mówią o tej sprawie. Ciągłe o niej mówią.
- Nie mamy potwierdzenia o tym.
- Bardzo was lubię.
- Widzieliście moje nowe buty? Widzieliście je?
- Podobała ci się wystawa?
- Wydaje mi się, że twój pomysł jest bardzo interesujący.
- Porozmawiajmy o tym w cztery oczy.
- Przytulam bardzo mocno.
- Nie znamy się.
- To nas nie dotyczy.
- Będę czekać na ciebie przy wejściu do kina.
- Moje źródło jest tego pewne.
- Co powiedzą na to twoi rodzice?
- Proszę, pomóż mi z tym zadaniem.
- Bardzo w to wątpię.
- Zawsze zabieram ją ze sobą w podróż.
- Znam ją od dłuższego czasu.
- Rozmawialiśmy o tym przedwczoraj.
- Jego odpowiedź mnie nie zaspokoila.
- Jesteś tego pewien?
- Sąd skazał go na więzienie.
- Nigdy wcześniej tego nie widziałem.
- Mamy trzy bułeczki. Mamy je trzy.
- Poproszę dwa kilogramy pomidorów.
- Jestem z tego dumny.

- Ci conduci a casa?
- Tutti mi hanno assicurato.
- Ne assaggio una cucchiata.
- Non gliene manca.
- Un chilo di limoni e mezzo chilo di arance, per favore.
- Perchè se ne va?
- Quanto costa?
- Ne ho uno anch'io.
- Lo vedo tutti i giorni in palestra.
- Te ne sei dimenticato?
- Non me ne ha fatto cenno.
- Di armi me ne intendo.
- Mi puoi passare il sale, per favore?
- Ci esponevano al pericolo.
- La segretaria li ha fatti accomodare nella sala riunione.
- Prendiamo un chilo di mele. Ne prendiamo un chilo.
- Me ne pento casi subito.
- Mi hai detto la verità?
- Devi lasciarci andare.
- Quanti biglietti avete comprato? Quanti ne avete comprati?
- Ne era maledettamente sicuro.
- L'ho comprato online a un prezzo molto conveniente.
- Due chili di mele, per favore.
- Può svegliarmi alle sette e mezza?
- Hai già visto il tramonto sul mare? L'hai già visto?
- Compra due chili di pere.
- Non mi frega niente/non me ne frega niente.
- Ci sentiamo.
- Non ne ho idea.
- Puoi esserne più che certo.
- Ha fatto tutti i compiti? Li ha fatti tutti?
- Ci siamo visti la settimana scorsa.
- Che ne dici?
- Lo voglio fare subito.
- Oggi i pomodori sono bellissimi, ne prendo un chilo è mezzo.
- Ne ho tutte le intenzioni.
- Vi aspettiamo davanti al bar.
- Podwieziesz nas do domu?
- Wszyscy mnie zapewniali.
- Sróbuję jedną łyżkę.
- Nie brakuje mu tego.
- Poproszę kilogram cytryn i pół kilograma pomarańczy.
- Dlaczego on odchodzi?
- Ile to kosztuje?
- Nawet ja go mam.
- Widuję go codziennie na siłowni.
- Zapomniałeś o tym?
- Nie wspomniał mi o tym.
- Znam się na broni.
- Czy możesz podać mi sól?
- Narażali nas na niebezpieczeństwo.
- Sekretarka posadziła ich w sali konferencyjnej.
- Weźmiemy kilogram jabłek. Weźmiemy ich kilogram.
- Natychmiast tego pożałowałem.
- Czy powiedziłeś mi prawdę?
- Musisz pozwolić nam odejść.
- Ile biletów kupiliście? Ile ich kupiliście?
- On był tego cholernie pewny.
- Kupiłem ją w internecie za bardzo dobrą cenę.
- Poproszę dwa kilogramy jabłek.
- Możesz mnie obudzić o 7:30?
- Widziałeś zachód słońca nad morzem? Widziałeś go już?
- Kup dwa kilogramy gruszek.
- Nie obchodzi mnie to.
- Zdzwonimy się.
- W ogóle nie mam o tym pojęcia.
- Możesz być tego więcej niż pewny.
- Czy odrobił wszystkie zadania domowe? Czy odrobił je wszystkie?
- Widzieliśmy się w zeszłym tygodniu.
- Co na to powiesz?
- Chcę to zrobić natychmiast.
- Pomidory są dziś piękne, poproszę półtora kilograma.
- Dokładnie to zamierzam zrobić.
- Czekamy na was przed barem.

- Non ho mai visto l'alba sul mare. Non l'ho mai vista.
- Ti ho chiamato ieri sera ma non hai risposto.
- Ne ho già sentito.
- L'ho offesa?
- Forse te ne sei scordato?
- Sono contento di rivederla.
- Non ne so niente.
- Ne va della vita.
- Ti chiedo scusa se ti ho offeso.
- Perché ne sei in possesso?
- La preghiamo di attendere.
- Di solito non me ne accorgo nemmeno io.
- Ne ho uno anch'io.
- Conosceva abbastanza l'italiano da coglierne il senso.
- Dimenticatene!
- Te ne sono grato.
- Nigdy nie widziałem słońca wschodzącego nad morzem. Nigdy go nie widziałem.
- Dzwoniłem do ciebie wczoraj wieczorem, ale nie odebrałeś.
- Już o tym słyszałem/słyszałam.
- Czy obraziłem Panią?
- Może już o tym zapomniałeś?
- Miło Pani znowu zobaczyć.
- Nic o tym nie wiem.
- Tu chodzi o głowę.
- Przepraszam, jeśli cię obraziłem.
- Dlaczego to posiadasz? (masz przy sobie)
- Proszę, niech Pan poczeka.
- Zwykle też tego nie zauważam.
- Ja też go mam.
- Znał włoski na tyle, by zrozumieć znaczenie.
- Zapomnij o tym!
- Jestem ci za to wdzięczny.

41_Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!

- Tu chodzi o głowę.
- Nigdy wcześniej tego nie widziałem.
- Poproszę dwa kilogramy pomidorów.
- Nie znamy się.
- Sekretarka posadziła ich w sali konferencyjnej.
- Musisz pozwolić nam odejść.
- Widziałeś zachód słońca nad morzem? Widziałeś go już?
- Musi nas nienawidzieć.
- Czy dacie nam zniżkę?
- Natychmiast tego pożalowałem.
- Czekamy na was przed barem.
- Podobała ci się wystawa?
- Czy obraziłem Panią?
- Miło Pani znowu zobaczyć.
- Nigdy nie widziałem słońca wschodzącego nad morzem. Nigdy go nie widziałem.
- Mamy trzy bułeczki. Mamy je trzy.
- Jestem ci za to wdzięczny.
- Narażali nas na niebezpieczeństwo.
- Czy powiedziałaś mi prawdę?
- Ciągłe mówią o tej sprawie. Ciągłe o niej mówią.
- Ne va della vita.
- Non l'ho mai visto prima d'ora.
- Prendo due chili di pomodori.
- Noi non ci conosciamo.
- La segretaria li ha fatti accomodare nella sala riunione.
- Devi lasciarci andare.
- Hai già visto il tramonto sul mare? L'hai già visto?
- Deve odiarci.
- Ci fate uno sconto?
- Me ne pento casi subito.
- Vi aspettiamo davanti al bar.
- Ti è piaciuta la mostra?
- L'ho offesa?
- Sono contento di rivederla.
- Non ho mai visto l'alba sul mare. Non l'ho mai vista.
- Abbiamo tre panini. Ne abbiamo tre.
- Te ne sono grato.
- Ci esponevano al pericolo.
- Mi hai detto la verità?
- Parla sempre di quella cosa. Ne parla sempre.

- Weźmiemy kilogram jabłek. Weźmiemy ich kilogram.
- Jestem z tego dumny.
- Sąd skazał go na więzienie.
- Jestem tego świadomy.
- To nas nie dotyczy.
- Nic o tym nie wiem.
- Podwiesz nas do domu?
- Rozmawialiśmy o tym przedwczoraj.
- Wyjeżdżam z Florencji.
- Pomidory są dziś piękne, poproszę półtora kilograma.
- Zawsze zabieram ją ze sobą w podróż.
- Kup chleb i bułki.
- Znam się na broni.
- Dzwoniłem do ciebie wczoraj wieczorem, ale nie odebrałeś.
- Zdzwonimy się.
- Nie mamy potwierdzenia o tym.
- Kup dwa kilogramy gruszek.
- Ja też go mam.
- Nawet ja go mam.
- Widzieliście moje nowe buty? Widzieliście je?
- Czy odrobił wszystkie zadania domowe? Czy odrobił je wszystkie?
- Proszę, niech Pan poczeka.
- Znam ją od dłuższego czasu.
- Widzieliśmy się w zeszłym tygodniu.
- Poproszę dwa kilogramy jabłek.
- Nie zostawią nas w spokoju.
- Czy wydaje wam się to sprawiedliwe?
- Jutro wszyscy się o tym dowiemy.
- Kupiłem ją w internecie za bardzo dobrą cenę.
- Nie brakuje mu tego.
- Będę czekać na ciebie przy wejściu do kina.
- Dokładnie to zamierzam zrobić.
- Nie wspomniał mi o tym.
- Pocałował ją w usta.
- Jesteś tego pewien?
- Dlaczego to posiadasz? (masz przy sobie)
- Nie obchodzi mnie to.
- Zapomnij o tym!
- Dlaczego on odchodzi?
- Sróbuję jedną łyżkę.
- Prendiamo un chilo di mele. Ne prendiamo un chilo.
- Ne sono fiero.
- Il tribunale l'ha condannato al carcere.
- Me ne rendo conto.
- Questo non ci riguarda.
- Non ne so niente.
- Ci conduci a casa?
- Ne abbiamo già parlato l'altro ieri.
- Me ne sto andando da Firenze.
- Oggi i pomodori sono bellissimi, ne prendo un chilo è mezzo.
- La porto sempre con me quando viaggio.
- Compra un pane e alcuni panini.
- Di armi me ne intendo.
- Ti ho chiamato ieri sera ma non hai risposto.
- Ci sentiamo.
- Non ne abbiamo conferma.
- Compra due chili di pere.
- Ne ho uno anch'io.
- Ne ho uno anch'io.
- Avete visto le mie nuove scarpe? Le avete viste?
- Ha fatto tutti i compiti? Li ha fatti tutti?
- La preghiamo di attendere.
- La conosco da molto tempo.
- Ci siamo visti la settimana scorsa.
- Due chili di mele, per favore.
- Non ci lasciano in pace.
- Vi pare giusto?
- Domani ne sapremo tutti.
- L'ho comprato online a un prezzo molto conveniente.
- Non gliene manca.
- Ti aspetto all'ingresso del cinema.
- Ne ho tutte le intenzioni.
- Non me ne ha fatto ceno.
- L'ha baciata sulla bocca.
- Ne sei sicuro?
- Perché ne sei in possesso?
- Non mi frega niente/non me ne frega niente.
- Dimenticatene!
- Perché se ne va?
- Ne assaggio una cucchiata.

- Co na to powiesz?
- Zapomniałeś o tym?
- Bardzo w to wątpię.
- Porozmawiajmy o tym w cztery oczy.
- Miałem zamiar z tobą o tym porozmawiać.
- Nie widzę po nim śladu.
- Zwykle też tego nie zauważam.
- Czy możesz podać mi sól?
- Mieliście czas, żeby się tym zająć?
- Teraz to zauważył.
- Wszyscy mnie zapewniali.
- On był tego cholernie pewny.
- Moje źródło jest tego pewne.
- Jego odpowiedź mnie nie zaspokoila.
- Może już o tym zapomniałeś?
- W ogóle nie mam o tym pojęcia.
- Ile biletów kupiliście? Ile ich kupiliście?
- Ile to kosztuje?
- Widuję go codziennie na siłowni.
- Już o tym słyszałem/słyszałam.
- Znał włoski na tyle, by zrozumieć znaczenie.
- Bardzo was lubię.
- Bardzo źle Pana słyszę.
- Poproszę kilogram cytryn i pół kilograma pomarańczy.
- Wydaje mi się, że twój pomysł jest bardzo interesujący.
- Proszę, pomóż mi z tym zadaniem.
- Chcę to zrobić natychmiast.
- Przepraszam, jeśli cię obraziłem.
- Co powiedzą na to twoi rodzice?
- Zjedliśmy 10 herbatników. Zjedliśmy ich 10.
- Przytulałam bardzo mocno.
- Możesz mnie obudzić o 7:30?
- Możesz być tego więcej niż pewny.
- Che ne dici?
- Te ne sei dimenticato?
- Ne dubito molto.
- Ne parleremo a quattr'occhi.
- Avevo intenzioni di parlarvene.
- Non ne vedo traccia.
- Di solito non me ne accorgo nemmeno io.
- Mi puoi passare il sale, per favore?
- Avete avuto il tempo di occuparvene?
- Ora se ne rendeva conto.
- Tutti mi hanno assicurato.
- Ne era maledettamente sicuro.
- La mia fonte ne è sicura.
- La sua risposta non mi ha soddisfatto.
- Forse te ne sei scordato?
- Non ne ho idea.
- Quanti biglietti avete comprato? Quanti ne avete comprati?
- Quanto costa?
- Lo vedo tutti i giorni in palestra.
- Ne ho già sentito.
- Conosceva abbastanza l'italiano da coglierne il senso.
- Vi voglio molto bene.
- La sento molto male.
- Un chilo di limoni e mezzo chilo di arance, per favore.
- La tua idea mi sembra molto interessante.
- Ti prego, aiutami con questo compito.
- Lo voglio fare subito.
- Ti chiedo scusa se ti ho offeso.
- Che ne diranno i tuoi genitori?
- Abbiamo mangiato dieci biscotti. Ne abbiamo mangiati dieci.
- Ti mando un abbraccio forte forte!
- Può svegliarmi alle sette e mezza?
- Puoi esserne più che certo.

42_Lekcja 17 - Zaimki w czwartym przypadku, zaimek ne, zakupy – włoskie nagranie

- Ci fate uno sconto?
- L'ho offesa?
- Non ne so niente.
- Forse te ne sei scordato?
- Puoi esserne più che certo.
- Compra due chili di pere.
- Ne parleremo a quattr'occhi.
- Czy dacie nam zniżkę?
- Czy obraziłem Panią?
- Nic o tym nie wiem.
- Może już o tym zapomniałeś?
- Możesz być tego więcej niż pewny.
- Kup dwa kilogramy gruszek.
- Porozmawiajmy o tym w cztery oczy.

- Ne sei sicuro?
- Non l'ho mai visto prima d'ora.
- Oggi i pomodori sono bellissimi, ne prendo un chilo è mezzo.
- Ti mando un abbraccio forte forte!
- Noi non ci conosciamo.
- Il tribunale l'ha condannato al carcere.
- La sento molto male.
- Vi pare giusto?
- Ti aspetto all'ingresso del cinema.
- Che ne diranno i tuoi genitori?
- Vi aspettiamo davanti al bar.
- Non mi frega niente/non me ne frega niente.
- Devi lasciarci andare.
- Ne era maledettamente sicuro.
- La porto sempre con me quando viaggio.
- Quanti biglietti avete comprato? Quanti ne avete comprati?
- Ci sentiamo.
- Non ne vedo traccia.
- La preghiamo di attendere.
- Ti è piaciuta la mostra?
- Me ne rendo conto.
- Vi voglio molto bene.
- Abbiamo mangiato dieci biscotti. Ne abbiamo mangiati dieci.
- Avete visto le mie nuove scarpe? Le avete viste?
- Ne assaggio una cucchiata.
- Lo vedo tutti i giorni in palestra.
- Ne ho tutte le intenzioni.
- Ne sono fiero.
- Ne ho già sentito.
- Che ne dici?
- Un chilo di limoni e mezzo chilo di arance, per favore.
- Perché se ne va?
- Avete avuto il tempo di occuparvene?
- Hai già visto il tramonto sul mare? L'hai già visto?
- Ne ho uno anch'io.
- Prendo due chili di pomodori.
- Ne ho uno anch'io.
- Te ne sei dimenticato?
- Di solito non me ne accorgo nemmeno io.
- Può svegliarmi alle sette e mezza?
- Jesteś tego pewien?
- Nigdy wcześniej tego nie widziałem.
- Pomidory są dziś piękne, poproszę półtora kilograma.
- Przytulam bardzo mocno.
- Nie znamy się.
- Sąd skazał go na więzienie.
- Bardzo źle Pana słyszę.
- Czy wydaje wam się to sprawiedliwe?
- Będę czekać na ciebie przy wejściu do kina.
- Co powiedzą na to twoi rodzice?
- Czekamy na was przed barem.
- Nie obchodzi mnie to.
- Musisz pozwolić nam odejść.
- On był tego cholernie pewny.
- Zawsze zabieram ją ze sobą w podróż.
- Ile biletów kupiliście? Ile ich kupiliście?
- Zdzwonimy się.
- Nie widzę po nim śladu.
- Proszę, niech Pan poczeka.
- Podobała ci się wystawa?
- Jestem tego świadomy.
- Bardzo was lubię.
- Zjedliśmy 10 herbatników. Zjedliśmy ich 10.
- Widzieliście moje nowe buty? Widzieliście je?
- Sróbuję jedną łyżkę.
- Widuję go codziennie na siłowni.
- Dokładnie to zamierzam zrobić.
- Jestem z tego dumny.
- Już o tym słyszałem/słyszałam.
- Co na to powiesz?
- Poproszę kilogram cytryn i pół kilograma pomarańczy.
- Dlaczego on odchodzi?
- Mieliście czas, żeby się tym zająć?
- Widziałeś zachód słońca nad morzem? Widziałeś go już?
- Nawet ja go mam.
- Poproszę dwa kilogramy pomidorów.
- Ja też go mam.
- Zapomniałeś o tym?
- Zwykle też tego nie zauważam.
- Możesz mnie obudzić o 7:30?

- Ora se ne rendeva conto.
- Parla sempre di quella cosa. Ne parla sempre.
- La conosco da molto tempo.
- Non ne abbiamo conferma.
- Ci siamo visti la settimana scorsa.
- Prendiamo un chilo di mele. Ne prendiamo un chilo.
- Perché ne sei in possesso?
- Domani ne sapremo tutti.
- La sua risposta non mi ha soddisfatto.
- Avevo intenzioni di parlarne.
- La tua idea mi sembra molto interessante.
- Ne abbiamo già parlato l'altro ieri.
- Ti prego, aiutami con questo compito.
- Non ho mai visto l'alba sul mare. Non l'ho mai vista.
- Ha fatto tutti i compiti? Li ha fatti tutti?
- Ne va della vita.
- Non ci lasciano in pace.
- La mia fonte ne è sicura.
- Mi puoi passare il sale, per favore?
- Te ne sono grato.
- Me ne sto andando da Firenze.
- Ci conduci a casa?
- Ti chiedo scusa se ti ho offeso.
- Dimenticatene!
- Conosceva abbastanza l'italiano da coglierne il senso.
- Me ne pento casi subito.
- Questo non ci riguarda.
- Non gliene manca.
- Due chili di mele, per favore.
- Mi hai detto la verità?
- Ci esponevano al pericolo.
- L'ho comprato online a un prezzo molto conveniente.
- Ti ho chiamato ieri sera ma non hai risposto.
- Di armi me ne intendo.
- Quanto costa?
- L'ha baciata sulla bocca.
- La segretaria li ha fatti accomodare nella sala riunione.
- Sono contento di rivederla.
- Compra un pane e alcuni panini.
- Abbiamo tre panini. Ne abbiamo tre.
- Teraz to zauważył.
- Ciągłe mówią o tej sprawie. Ciągłe o niej mówią.
- Znam ją od dłuższego czasu.
- Nie mamy potwierdzenia o tym.
- Widzieliśmy się w zeszłym tygodniu.
- Weźmiemy kilogram jabłek. Weźmiemy ich kilogram.
- Dlaczego to posiadasz? (masz przy sobie)
- Jutro wszyscy się o tym dowiemy.
- Jego odpowiedź mnie nie zaspokoila.
- Miałem zamiar z tobą o tym porozmawiać.
- Wydaje mi się, że twój pomysł jest bardzo interesujący.
- Rozmawialiśmy o tym przedwczoraj.
- Proszę, pomóż mi z tym zadaniem.
- Nigdy nie widziałem słońca wschodzącego nad morzem. Nigdy go nie widziałem.
- Czy odrobił wszystkie zadania domowe? Czy odrobił je wszystkie?
- Tu chodzi o głowę.
- Nie zostawią nas w spokoju.
- Moje źródło jest tego pewne.
- Czy możesz podać mi sól?
- Jestem ci za to wdzięczny.
- Wyjeżdżam z Florencji.
- Podwieziesz nas do domu?
- Przepraszam, jeśli cię obraziłem.
- Zapomnij o tym!
- Znał włoski na tyle, by zrozumieć znaczenie.
- Natychmiast tego pożalowałem.
- To nas nie dotyczy.
- Nie brakuje mu tego.
- Poproszę dwa kilogramy jabłek.
- Czy powiedziała mi prawdę?
- Narażali nas na niebezpieczeństwo.
- Kupiłem ją w internecie za bardzo dobrą cenę.
- Dzwoniłem do ciebie wczoraj wieczorem, ale nie odebrałeś.
- Znam się na broni.
- Ile to kosztuje?
- Pocałował ją w usta.
- Sekretarka posadziła ich w sali konferencyjnej.
- Miło Pani znowu zobaczyć.
- Kup chleb i bułki.
- Mamy trzy bułeczki. Mamy je trzy.

- Non ne ho idea.
- Non me ne ha fatto cenno.
- Tutti mi hanno assicurato.
- Ne dubito molto.
- Deve odiarci.
- Lo voglio fare subito.

- W ogóle nie mam o tym pojęcia.
- Nie wspomniał mi o tym.
- Wszyscy mnie zapewniali.
- Bardzo w to wątpię.
- Musi nas nienawidzić.
- Chcę to zrobić natychmiast.

43_Lekcja 18 - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego. Zaimki w trzecim i czwartym przypadku - słownictwo - słuchaj!

- da tempo
- avrei
- inviare
- direttamente
- mangerei
- chiederei
- credere
- dare in prestito
- dovrei
- farebbero
- farei
- Ce ne siamo accorti
- comprerei
- chiuderei
- regalare
- salire
- tornerebbero
- usciremmo
- consigliare
- me lo ha detto
- affittare
- moto
- ordinazione
- prendere l'appuntamento
- andrebbe
- aspetterei
- non vi preoccupate
- stamattina
- affidare
- piuttosto
- verrei
- fare un favore
- sarebbe
- riuscire
- avrei dovuto
- giurare

- od dłuższego czasu.
- miałbym.
- wysłać
- bezpośrednio
- zjadłbym
- zapytam
- uwierzyłbym
- pożyczyć
- powinienem
- zrobiliby to
- zrobiłbym
- zauważyliśmy to
- kupiłbym
- zamknąłbym
- podarować
- iść na górę
- wróciliby
- wyszlibyśmy
- udzielić rady
- powiedział mi to
- wynająć
- motocykl
- zamówienie
- umówić się na wizytę
- odpowiadałoby
- czekałbym
- nie martwcie się
- dziś rano
- powierzyć
- wcześniej
- przyszedłbym
- wyświadczyć przysługę
- byłoby
- osiągnąć sukces
- powinieneś być
- przysięgać

- restituire
- Te l'ho spiegato
- salvare
- chiedere in prestito
- perderemmo
- presterò
- mi piacerebbe
- Ve l'ho detto
- pentirsi
- chiarire
- ve ne siete accorti
- avrà preferito
- vorrei
- guadagnare
- consiglierò
- al primo sguardo
- mangerei
- ce la faremo
- spedire
- me la sono cavata
- concedere
- godere
- iniziare a studiare
- più volte
- fare esercizio
- volentieri
- riconoscente
- scorso
- ve lo auguro
- andare al concerto
- avevo promesso
- regaleremo
- dovrebbe
- dovrò
- fare comodo
- meritare
- segno
- farsi vedere
- comprare in offerta
- servirei
- riunione
- avrebbero preferito
- oddać
- wyjaśniłem ci to
- uratować
- poprosić o pożyczenie
- stracilibyśmy
- pożyczę
- podobało by mi się
- powiedziałem wam
- Żałować czegoś
- wyjaśnić
- zauważyliście to
- on wolałby
- chciałbym
- zarabiać
- doradzę
- od pierwszego wejrzenia
- zjadłbym coś
- damy radę
- wystać
- udało mi się
- udzielić
- bawić się
- zacząć się uczyć
- wiele razy
- ćwiczyć
- chętnie
- wdzięczny
- zeszyły
- życzę wam tego
- pójść na koncert
- obiecałem
- podarujemy
- powinno być
- będę musiał
- przydać się
- zasługiwać
- znak
- zostać sprawdzonym
- kupić z rabatem
- podałbym
- spotkanie
- oni woleliby

44_Lekcja 18 - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego.

Zaimki w trzecim i czwartym przypadku - słownictwo - przetłumacz!

- zauważyliśmy to
- powiedział mi to
- przysięgać
- damy radę
- od pierwszego wejrzenia
- nie martwcie się
- czekałbym
- powinienem
- osiągnąć sukces
- zamknąłbym
- zauważyliście to
- spotkanie
- oddać
- byłoby
- umówić się na wizytę
- wiele razy
- on wolałby
- bezpośrednio
- wyszlibyśmy
- miałbym.
- powiedziałem wam
- zjadłbym coś
- zrobiliby to
- pożyczyć
- poprosić o pożyczanie
- zrobiłbym
- podobało by mi się
- odpowiadałoby
- wróciliby
- powinienś być
- powierzyć
- chętnie
- wyjaśnić
- zarabiać
- podarujemy
- chciałbym
- iść na górę
- wyświadczyć przysługę
- doradzę
- zacząć się uczyć
- pożyczę
- wcześniej
- Ce ne siamo accorti
- me lo ha detto
- giurare
- ce la faremo
- al primo sguardo
- non vi preoccupate
- aspetterei
- dovrei
- riuscire
- chiuderei
- ve ne siete accorti
- riunione
- restituire
- sarebbe
- prendere l'appuntamento
- più volte
- avrà preferito
- direttamente
- usciremmo
- avrei
- Ve l'ho detto
- mangerei
- farebbero
- dare in prestito
- chiedere in prestito
- farei
- mi piacerebbe
- andrebbe
- tornerebbero
- avrei dovuto
- affidare
- volentieri
- chiarire
- guadagnare
- regaleremo
- vorrei
- salire
- fare un favore
- consiglierò
- iniziare a studiare
- presterò
- piuttosto

- dziś rano
- pójść na koncert
- zostać sprawdzonym
- kupić z rabatem
- będę musiał
- od dłuższego czasu.
- bawić się
- podałbym
- znak
- uwierzyłbym
- przydać się
- powinno być
- Żałować czegoś
- obiecałem
- stracilibyśmy
- zjadłbym
- przyszedłbym
- udzielić
- zeszyły
- oni woleliby
- wynająć
- zasługiwać
- udzielić rady
- uratować
- kupiłbym
- wysłać
- udało mi się
- wyjaśniłem ci to
- życzę wam tego
- wdzięczny
- zamówienie
- zapytam
- motocykl
- podarować
- wysłać
- ćwiczyć
- stamattina
- andare al concerto
- farsi vedere
- comprare in offerta
- dovrò
- da tempo
- godere
- servirei
- segno
- credere
- fare comodo
- dovrebbe
- pentirsi
- avevo promesso
- perderemmo
- mangerei
- verrei
- concedere
- scorso
- avrebbero preferito
- affittare
- meritare
- consigliare
- salvare
- comprerei
- inviare
- me la sono cavata
- Te l'ho spiegato
- ve lo auguro
- riconoscente
- ordinazione
- chiederò
- moto
- regalare
- spedire
- fare esercizio

Lekcja 18 - Tryb warunkowy teraźniejszy - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego. Zaimki w trzecim i czwartym przypadku - wyjaśnienie.

Tryb warunkowy - w języku polskim wyrażany za pomocą "by" - w języku włoskim tworzymy przez dodanie końcówek do tematów czasowników.

Czasowniki kończące się na - ARE - na przykład **PARLARE**

Parlerei	mówiłbym
Parleresti	mówiłbyś
Parlerebbe	mówiłby
Parleremmo	mówilibyśmy
Parlereste	mówilibyście
Parlerebbero	mówiliby

Non parlerebbero tutto il giorno? Mówiliby o tym cały dzień?

Parleresti con lui? Porozmawiałbyś z nim?

Czasowniki kończące się na - ERE - na przykład **LEGGERE**

Leggerei	czytałbym
Leggeresti	czytałbyś
Leggerebbe	czytałby
Leggeremmo	czytalibyśmy
Leggereste	czytalibyście
Leggerebbero	czytaliby

Leggerei ogni giorno, se avessi tempo. Czytałbym każdego dnia, gdybym miał czas.

Czasowniki kończące się na - IRE - na przykład **PREFERIRE**

Preferirei	wolałbym
Preferiresti	wolałbyś

Preferirebbe	wolałby
Preferiremmo	wolelibyśmy
Preferireste	wolelibyście
Preferirebbero	woleliby

Preferirebbero non dire niente. Woleliby nic nie mówić.

Czasowniki z nieregularną formą trybu warunkowego to:

Essere - sarei, saresti, sarebbe, saremmo, sareste, sarebbero - byłbym - byłiby

Avere - avrei, avresti, avrebbe, avremmo, avreste, avrebbero - miałbym - miałiby

Fare - farei, faresti, farebbe, faremmo, fareste, farebbero - zrobiłbym - zrobiliby

Dovere - dovrei, dovresti, dovrebbe, dovremmo, dovreste, dovrebbero - powinienem – powinni (co zrobić)

SAPERE - saprei, sapresti, saprebbe, sapremmo, sapreste, saprebbero - wiedziałbym – wiedzieliby

ANDARE - andrei, andresti, andrebbe, andremmo, andreste, andrebbero - poszedłbym – poszliby

VOLERE - vorrei, vorresti, vorrebbe, vorremmo, vorreste, vorrebbero - chciałbym - chcieliby

Kiedy w języku włoskim używamy trybu warunkowego teraźniejszego?

- 1) Do wyrażenia możliwego do spełnienia życzenia

Mangerei volontieri qualcosa. Chciałbym coś zjeść.

Mi piacerebbe andare al mare. Chciałbym pojechać nad morze.

- 2) Do sformułowania pytania grzecznościowego

Potresti dirmi perché? Mógłbyś mi powiedzieć, dlaczego?

Sarebbe possibile incontrarsi domani? Czy byłoby możliwe, by spotkać się jutro?

- 3) Do udzielania rad

Al posto tuo andrei dal medico. Na twoim miejscu poszedłbym do lekarza.

Un po' di aria fresca non ti farebbe male. Trochę świeżego powietrza nie zaszkodziłoby ci.

Tryb warunkowy przeszły– il condizionale composto

Oprócz czasu warunkowego teraźniejszego istnieje również czas warunkowy przeszły, zwany również złożonym. Tworzony jest poprzez połączenie form czasownika **AVERE** lub **ESSERE** w trybie warunkowym + czasownika znaczeniowego w formie biernej.

Na przykład:

AVREI VISTO byłbym widział

SARESTI USCITO byłbyś wyszedł

Tego trybu używamy do opisu niespełnionego życzenia w przeszłości.

Sarei uscita con voi, ma non mi sono sentita bene. Poszłabym z wami, ale nie czułam się dobrze.

Lub do opisu niemożliwego do spełnienia życzenia w przyszłości.

Vi avrei invitato a casa mia, ma i miei ci sono. Zaprosiłbym was do mojego domu, ale są tam moi rodzice.

Sarei andato al mare, ma il tempo é brutto. Poszedłbym na plażę, ale pogoda jest zła.

Złożony czas warunkowy spotykamy również w ramach zasad dotyczących kolejności czasów. W mowie zależnej w czasie przeszłym, czas przyszły w zdaniu podrzędnym zmienia się właśnie na złożony czas warunkowy.

Diceva „Ti chiameró“ Powiedział: „Zadzwoń do ciebie“.

Diceva che mi avrebbe chiamato. Powiedział, że zadzwoni do mnie.

Zaimki w trzecim i czwartym przypadku

W dwóch poprzednich lekcjach przedstawiliśmy formy zaimków w trzecim i czwartym przypadku. Teraz wyjaśnimy przypadki, w których zdanie zawiera zarówno zaimki w trzecim, jak i czwartym przypadku jednocześnie.

Antonella mi sta dicendo la novità. Antonella mówi mi tę nowinę.

mi – 3p komu, czemu+ la novità – 4p kogo, co

Antonella me la sta dicendo . Antonella mi ją mówi.

W przypadku, gdy w zdaniu występuje czasownik w trzecim i czwartym przypadku, obowiązują następujące zasady:

- 1) zaimek w trzecim przypadku zawsze występuje przed zaimkami w czwartym przypadku
- 2) jeśli po zaimkach mi, ti, ci i vi /3p/ występują zaimki lo, la, li i le /4p/, zaimki mi, ti, ci i vi zmieniają się na me, te, ce i ve.

Mi scrive una lettera. **Me la scrive.** Pisze mi ją.

Ti scrive una lettera **Te la scrive.** Pisze ci ją.

Ci scrive una lettera	Ce la scrive.	Pisze nam ją.
Vi scrive una lettera.	Ve la scrive.	Pisze wam ją.

3) jeśli po zaimkach gli i le /3p/ występują zaimki lo, la, li i le /4p/, zaimki gli i le zmieniają się na glielo, gliela, glieli i gliele.

Luca scrive una lettera a Antonella.	Luca gliela scrive.	Luca jej go pisze.
Luca da un libro a Antonella.	Luca glielo da.	Luca jej go daje.
Luca porta i libri a Antonella.	Luca glieli porta.	Luca jej je nosi.
Luca canta le canzoni a Antonella	Luca gliele canta.	Luca jej je śpiewa.

46_Lekcja 18 - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego.

Zaimki w trzecim i czwartym przypadku – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj

- Avrei qualcosa da dire.
- Le vendiamo la moto. Gliela vendiamo.
- Vorrei chiarire ancora qualche cosa.
- Ve lo devo, mi avete salvato la vita.
- Verrei subito.
- Te lo concedo solo perché ti voglio bene.
- Mi farebbe un gran favore.
- Gliela abbiamo portate noi stamattina.
- Ti piacerebbe studiare all'estero?
- Gliela devo restituire entro domani mattina.
- Avrei dovuto fare più esercizio fisico per essere in forma.
- Non ce la affiderebbero mai.
- Non vi aspetterei più.
- Avrebbero preferito andare al mare invece di andare in montagna.
- Mangerei una pizza.
- Glielo ho detto più volte, ma non mi ha mai ascoltato.
- Me ne sono pentito subito dopo.
- Glieli ho offerti come segno di amicizia.
- Glieli abbiamo consegnati in tempo per la riunione.
- Me la sono cavata grazie alla mia astuzia.
- Ve l'ho già detto, non lo ripeterò.
- Mangerei volentieri qualcosa.
- Avrei dovuto comprare il biglietto prima di partire.
- Glieli dovrò restituire al più presto.
- Ve ne siete accorti anche voi, vero?
- Ve lo offro io.
- Te lo regalerò per il tuo compleanno.
- Non lo farebbero mai.
- Comprerei una bottiglia di vino per stasera.
- Avrei dovuto prendere l'appuntamento con il medico prima
- Avrei dovuto iniziare a studiare prima per l'esame.
- Usciremmo ma non abbiamo soldi.
- Prenderei piuttosto un tè.
- Dove le farebbe comodo?
- Ce la faremo insieme, non mollare.
- Miałbym coś do powiedzenia.
- Sprzedajemy jej motocykl. Sprzedajemy go jej.
- Jest kilka spraw, które chciałbym wyjaśnić.
- Jestem wam dłużny, uratowaliście mi życie.
- Przyszedłbym od razu.
- Daję ci to tylko dlatego, że cię kocham.
- Wyświadczyłby mi Pan wielką przysługę.
- Przywieźliśmy mu je dziś rano.
- Czy chciałbyś studiować za granicą?
- Muszę jej to oddać do jutra rana.
- Powinienem być więcej ćwiczyć, by utrzymać formę.
- Nigdy nie powierzyliby ich nam.
- Nie czekałbym już na was.
- Woleliby pojechać nad morze zamiast w góry.
- Zjadłbym pizzę.
- Mówiłem mu wiele razy, ale nigdy mnie nie posłuchał.
- Natychmiast potem tego pożałowałem.
- Zaoferowałem mu je w geście przyjaźni.
- Dostarczyliśmy mu je na czas na spotkanie.
- Udało mi się dzięki mojemu sprytowi.
- Już mówiłem wam to, nie będę tego powtarzał.
- Chciałbym coś zjeść.
- Powinienem być kupić bilet przed wyjazdem.
- Wkrótce będę musiał mu je oddać.
- Również to zauważyliście, prawda?
- Zaoferuję wam to.
- Podaruję ci to na urodziny.
- Nigdy by tego nie zrobili.
- Kupiłbym butelkę wina na dzisiejszy wieczór.
- Powinienem być wcześniej umówić się na wizytę u lekarza.
- Powinienem być zacząć uczyć się do egzaminu wcześniej.
- Wyzlibyśmy, ale nie mamy pieniędzy.
- Wolałbym raczej herbatę.
- Gdzie by Pani pasowało?
- Razem damy radę, nie poddawaj się.

- Te lo giuro sulla mia vita.
 - Chiuderei le finestre ma ho ancora caldo.
 - Servirei il pranzo.
 - Dovrebbe essere vicino.
 - Potrei cambiare l'ordinazione?
 - Ve lo auguro di cuore, meritate solo il meglio.
-
- Gliela manderemo per posta.
 - Le consiglierò di parlare con un avvocato.
 - Tornerebbero in albergo.
 - Me ne sono innamorato al primo sguardo.
 - Gliele ho chiesti in prestito, ma non mi ha mai risposto
 - Questo non ci andrebbe bene.
 - Ce lo siamo guadagnato con il sudore della fronte.
 - Dovresti essere riconoscente.
 - Che dovrei dire.
 - Il lavoro gli riesce bene.
 - Non ci crederei.
 - Glielo ho comprato in offerta su Internet.
 - Glieli ho spediti già la scorsa settimana.
 - Vorrei affittare un appartamento.
 - Glielo avrei regalato volentieri, ma non sapevo il suo numero di scarpe.
 - Te lo meriti tutto, sei una persona speciale.
 - Glielo avevo promesso, ma poi ho cambiato idea.
 - Me lo ha detto ieri sera.
 - Sarebbe possibile inviare un e-mail?
 - Sarebbe meglio restare a casa.
 - Gliele ho portate direttamente a casa sua.
 - Farei la stessa cosa.
 - Vorrei essere come te.
 - Glielo chiederò quando lo vedrò la prossima volta.
 - Te l'ho spiegato molte volte.
 - Gliele presterò solo se mi prometterai di restituirla in tempo.
 - Perderemmo troppo.
 - Gliela regaleremo per il suo compleanno.
 - Vorrebbe salire.
 - Le consiglierò di farsi vedere da uno specialista.
-
- Ce ne siamo accorti troppo tardi.
 - Me lo aspettavo da tempo.
-
- Przysięgam na swoje życie.
 - Zamknąłbym okna, ale wciąż jest mi ciepło.
 - Podałbym lunch.
 - Powinno to być blisko.
 - Czy mógłbym zmienić zamówienie?
 - Życzę wam tego z całego serca, zasługujecie na to, co najlepsze.
 - Wyślemy to do niej pocztą.
 - Doradzę jej, żeby się skontaktowała z prawnikiem.
 - Wróciliby do hotelu.
 - Zakochałam się w nim od pierwszego wejrzenia.
 - Poprosiłem go o ich pożyczanie, ale nie odpowiedział.
-
- To by nam nie odpowiadało.
 - Zarobiliśmy na to w pocie czoła.
-
- Powinieneś być wdzięczny.
 - Co powinienem powiedzieć?
 - Praca idzie mu dobrze.
 - Nie uwierzyłbym w to.
 - Kupiłem to dla niego na wyprzedaży internetowej.
 - Wysłałem je już do niego w zeszłym tygodniu.
 - Chciałbym wynająć mieszkanie.
 - Chętnie bym mu je dała, ale nie znałam jego rozmiaru buta.
-
- Zasługujesz na to wszystko, jesteś wyjątkową osobą.
 - Obiecałem mu, ale potem zmieniłem zdanie.
-
- Powiedział mi to wczoraj wieczorem.
 - Czy byłoby możliwe wysłanie e-maila?
 - Lepiej byłoby zostać w domu.
 - Przyniosłem je bezpośrednio do jego domu.
 - Zrobiłbym to samo.
 - Chciałbym być taki jak ty.
 - Zapytam go następnym razem, gdy go zobaczę.
-
- Wyjaśniałem ci to już wiele razy.
 - Pożyczę mu je tylko, jeśli obiecasz zwrócić je na czas.
-
- Stracilibyśmy zbyt wiele.
 - Podarujemy mu ją na urodziny.
 - Chciałby pójść na górę.
 - Doradziłem jej, żeby ją zbadał specjalista.
-
- Zauważyliśmy to zbyt późno.
 - Czekałem na to od dłuższego czasu.

- Avrà preferito restare a casa invece di uscire con loro.
- Gli ele avevamo date in prestito, ma non le hanno mai restituite.
- Potrebbe consigliarmi...?
- Ce lo stiamo godendo appieno questo viaggio.
- Vorrei andare al concerto di Vasco Rossi.
- Wolałby zostać w domu niż wychodzić z nimi.
- Pożyczyliśmy mu je, ale nigdy ich nie zwrócić.
- Czy mógłby mi Pan doradzić...?
- Świetnie się bawimy podczas tej podróży.
- Chciałbym pójść na koncert Vasco Rossiego.

47_Lekcja 18 - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego.

Zaimki w trzecim i czwartym przypadku - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!

- Powinienem był więcej ćwiczyć, by utrzymać formę.
- Czy chciałbyś studiować za granicą?
- Przysięgam na swoje życie.
- Pożyczę mu je tylko, jeśli obiecasz zwrócić je na czas.
- Chciałbym wynająć mieszkanie.
- Zaslugujesz na to wszystko, jesteś wyjątkową osobą.
- Wkrótce będę musiał mu je oddać.
- Chciałbym być taki jak ty.
- Również to zauważyliście, prawda?
- Daję ci to tylko dlatego, że cię kocham.
- Zrobiłbym to samo.
- Doradzę jej, żeby się skontaktowała z prawnikiem.
- Nie czekałbym już na was.
- Muszę jej to oddać do jutra rana.
- Nie uwierzyłbym w to.
- Mówiłem mu wiele razy, ale nigdy mnie nie posłuchał.
- Jest kilka spraw, które chciałbym wyjaśnić.
- Nigdy nie powierzyliby ich nam.
- Wyjaśniałem ci to już wiele razy.
- Zarobiliśmy na to w pocie czoła.
- Lepiej byłoby zostać w domu.
- Przyniosłem je bezpośrednio do jego domu.
- Zamknąłbym okna, ale wciąż jest mi ciepło.
- Chciałby pójść na górę.
- Wyślemy to do niej pocztą.
- Czy mógłby mi Pan doradzić...?
- Podałbym lunch.
- Powinienem był zacząć uczyć się do egzaminu wcześniej.
- Avrei dovuto fare più esercizio fisico per essere in forma.
- Ti piacerebbe studiare all'estero?
- Te lo giuro sulla mia vita.
- Gli ele presterò solo se mi prometterai di restituirle in tempo.
- Vorrei affittare un appartamento.
- Te lo meriti tutto, sei una persona speciale.
- Glieli dovrò restituire al più presto.
- Vorrei essere come te.
- Ve ne siete accorti anche voi, vero?
- Te lo concedo solo perché ti voglio bene.
- Farei la stessa cosa.
- Le consiglierò di parlare con un avvocato.
- Non vi aspetterei più.
- Gliela devo restituire entro domani mattina.
- Non ci crederei.
- Glielo ho detto più volte, ma non mi ha mai ascoltato.
- Vorrei chiarire ancora qualche cosa.
- Non ce la affiderebbero mai.
- Te l'ho spiegato molte volte.
- Ce lo siamo guadagnato con il sudore della fronte.
- Sarebbe meglio restare a casa.
- Gli ele ho portate direttamente a casa sua.
- Chiuderei le finestre ma ho ancora caldo.
- Vorrebbe salire.
- Gliela manderemo per posta.
- Potrebbe consigliarmi...?
- Servirei il pranzo.
- Avrei dovuto iniziare a studiare prima per l'esame.

- Życzę wam tego z całego serca, zasługujecie na to, co najlepsze.
- Gdzie by Pani pasowało?
- Czy mógłbym zmienić zamówienie?
- Poprosiłem go o ich pożyczanie, ale nie odpowiedział.
- Miałbym coś do powiedzenia.
- Sprzedajemy jej motocykl. Sprzedajemy go jej.
- Wróciliby do hotelu.
- Jestem wam dłużny, uratowaliście mi życie.
- Wolałby zostać w domu niż wychodzić z nimi.
- Chciałbym pójść na koncert Vasco Rossiego.
- Powinienem być wcześniej umówić się na wizytę u lekarza.
- Co powinienem powiedzieć?
- Woleliby pojechać nad morze zamiast w góry.
- Powiedział mi to wczoraj wieczorem.
- Zauważyliśmy to zbyt późno.
- Stracilibyśmy zbyt wiele.
- Już mówiłem wam to, nie będę tego powtarzał.
- Natychmiast potem tego pożałowałem.
- To by nam nie odpowiadało.
- Chętnie bym mu je dała, ale nie znałam jego rozmiaru buta.
- Świetnie się bawimy podczas tej podróży.
- Zaoferowałem mu je w geście przyjaźni.
- Przyszedłbym od razu.
- Pożyczyliśmy mu je, ale nigdy ich nie zwrócić.
- Podaruję ci to na urodziny.
- Zjadłbym pizzę.
- Wyszlibyśmy, ale nie mamy pieniędzy.
- Przywieźliśmy mu je dziś rano.
- Wysłałem je już do niego w zeszłym tygodniu.
- Zaoferuję wam to.
- Kupiłem to dla niego na wyprzedaży internetowej.
- Doradziłem jej, żeby ją zbadał specjalista.
- Nigdy by tego nie zrobili.
- Podarujemy mu ją na urodziny.
- Czy byłoby możliwe wysłanie e-maila?
- Wyświadczyłby mi Pan wielką przysługę.
- Ve lo auguro di cuore, meritate solo il meglio.
- Dove le farebbe comodo?
- Potrei cambiare l'ordinazione?
- Gliele ho chiesti in prestito, ma non mi ha mai risposto.
- Avrei qualcosa da dire.
- Le vendiamo la moto. Gliela vendiamo.
- Tornerebbero in albergo.
- Ve lo devo, mi avete salvato la vita.
- Avrò preferito restare a casa invece di uscire con loro.
- Vorrei andare al concerto di Vasco Rossi.
- Avrei dovuto prendere l'appuntamento con il medico prima.
- Che dovrei dire.
- Avrebbero preferito andare al mare invece di andare in montagna.
- Me lo ha detto ieri sera.
- Ce ne siamo accorti troppo tardi.
- Perderemmo troppo.
- Ve l'ho già detto, non lo ripeterò.
- Me ne sono pentito subito dopo.
- Questo non ci andrebbe bene.
- Glielo avrei regalato volentieri, ma non sapevo il suo numero di scarpe.
- Ce lo stiamo godendo appieno questo viaggio.
- Glieli ho offerti come segno di amicizia.
- Verrei subito.
- Gliele avevamo date in prestito, ma non le hanno mai restituite.
- Te lo regalerò per il tuo compleanno.
- Mangerei una pizza.
- Usciremmo ma non abbiamo soldi.
- Gliele abbiamo portate noi stamattina.
- Glieli ho spediti già la scorsa settimana.
- Ve lo offro io.
- Glielo ho comprato in offerta su Internet.
- Le consiglierò di farsi vedere da uno specialista.
- Non lo farebbero mai.
- Gliela regaleremo per il suo compleanno.
- Sarebbe possibile inviare un e-mail?
- Mi farebbe un gran favore.

- Udało mi się dzięki mojemu sprytowi.
- Praca idzie mu dobrze.
- Zapytam go następnym razem, gdy go zobaczę.
- Kupiłbym butelkę wina na dzisiejszy wieczór.
- Chciałbym coś zjeść.
- Dostarczyliśmy mu je na czas na spotkanie.
- Powinno to być blisko.
- Razem damy radę, nie poddawaj się.
- Wolałbym raczej herbatę.
- Powinienem być kupić bilet przed wyjazdem.
- Obiecałem mu, ale potem zmieniłem zdanie.
- Powinieneś być wdzięczny.
- Zakochałam się w nim od pierwszego wejrzenia.
- Czekałem na to od dłuższego czasu.
- Me la sono cavata grazie alla mia astuzia.
- Il lavoro gli riesce bene.
- Glielo chiederò quando lo vedrò la prossima volta.
- Comprerei una bottiglia di vino per stasera.
- Mangerei volentieri qualcosa.
- Glieli abbiamo consegnati in tempo per la riunione.
- Dovrebbe essere vicino.
- Ce la faremo insieme, non mollare.
- Prenderei piuttosto un tè.
- Avrei dovuto comprare il biglietto prima di partire.
- Glielo avevo promesso, ma poi ho cambiato idea.
- Dovresti essere riconoscente.
- Me ne sono innamorato al primo sguardo.
- Me lo aspettavo da tempo.

48_Lekcja 18 - Tryb warunkowy czasu teraźniejszego i przeszłego.

Zaimki w trzecim i czwartym przypadku - włoskie nagranie

- Gliela regaleremo per il suo compleanno.
- Non ci crederei.
- Glielo chiederò quando lo vedrò la prossima volta.
- Vorrei andare al concerto di Vasco Rossi.
- Glieli abbiamo consegnati in tempo per la riunione.
- Verrei subito.
- Me lo ha detto ieri sera.
- Gliela devo restituire entro domani mattina.
- Gliele abbiamo portate noi stamattina.
- Avrei qualcosa da dire.
- Chiuderei le finestre ma ho ancora caldo.
- Non ce la affiderebbero mai.
- Potrei cambiare l'ordinazione?
- Me ne sono innamorato al primo sguardo.
- Avrei dovuto fare più esercizio fisico per essere in forma.
- Gliele ho portate direttamente a casa sua.
- Ce lo siamo guadagnato con il sudore della fronte.
- Mangerei una pizza.
- Non vi aspetterei più.
- Che dovrei dire.
- Gliele ho chiesti in prestito, ma non mi ha mai risposto
- Podarujemy mu ją na urodziny.
- Nie uwierzyłbym w to.
- Zapytam go następnym razem, gdy go zobaczę.
- Chciałbym pójść na koncert Vasco Rossiego.
- Dostarczyliśmy mu je na czas na spotkanie.
- Przyszedłbym od razu.
- Powiedział mi to wczoraj wieczorem.
- Muszę jej to oddać do jutra rana.
- Przywieźliśmy mu je dziś rano.
- Miałbym coś do powiedzenia.
- Zamknąłbym okna, ale wciąż jest mi ciepło.
- Nigdy nie powierzyliby ich nam.
- Czy mógłbym zmienić zamówienie?
- Zakochałam się w nim od pierwszego wejrzenia.
- Powinienem być więcej ćwiczyć, by utrzymać formę.
- Przyniosłem je bezpośrednio do jego domu.
- Zarobiliśmy na to w pocie czoła.
- Zjadłbym pizzę.
- Nie czekałbym już na was.
- Co powinienem powiedzieć?
- Poprosiłem go o ich pożyczanie, ale nie odpowiedział.

- Avrei dovuto comprare il biglietto prima di partire.
- Prenderei piuttosto un tè.
- Le consiglierò di parlare con un avvocato.
- Perderemmo troppo.
- Il lavoro gli riesce bene.
- Mangerei volentieri qualcosa.
- Vorrei chiarire ancora qualche cosa.
- Te lo giuro sulla mia vita.
- Vorrei essere come te.
- Ve ne siete accorti anche voi, vero?
- Tornerebbero in albergo.
- Glielo avrei regalato volentieri, ma non sapevo il suo numero di scarpe.
- Me la sono cavata grazie alla mia astuzia.
- Te lo meriti tutto, sei una persona speciale.
- Le consiglierò di farsi vedere da uno specialista.
- Sarebbe meglio restare a casa.
- Servirei il pranzo.
- Ve lo offro io.
- Ce la faremo insieme, non mollare.
- Ce ne siamo accorti troppo tardi.
- Avrebbero preferito andare al mare invece di andare in montagna.
- Glielo avevo promesso, ma poi ho cambiato idea.
- Avrei dovuto iniziare a studiare prima per l'esame.
- Dove le farebbe comodo?
- Ve l'ho già detto, non lo ripeterò.
- Te l'ho spiegato molte volte.
- Mi farebbe un gran favore.
- Te lo regalerò per il tuo compleanno.
- Questo non ci andrebbe bene.
- Glieli dovrò restituire al più presto.
- Glielo ho comprato in offerta su Internet.
- Vorrei affittare un appartamento.
- Gliela manderemo per posta.
- Avrei dovuto prendere l'appuntamento con il medico prima
- Dovrebbe essere vicino.
- Vorrebbe salire.
- Ve lo devo, mi avete salvato la vita.
- Ti piacerebbe studiare all'estero?
- Non lo farebbero mai.
- Powinienem być kupić bilet przed wyjazdem.
- Wolałbym raczej herbatę.
- Doradzę jej, żeby się skontaktowała z prawnikiem.
- Stracilibyśmy zbyt wiele.
- Praca idzie mu dobrze.
- Chciałbym coś zjeść.
- Jest kilka spraw, które chciałbym wyjaśnić.
- Przysięgam na swoje życie.
- Chciałbym być taki jak ty.
- Również to zauważyliście, prawda?
- Wróciliby do hotelu.
- Chętnie bym mu je dała, ale nie znałam jego rozmiaru buta.
- Udało mi się dzięki mojemu sprytowi.
- Zastugujesz na to wszystko, jesteś wyjątkową osobą.
- Doradziłem jej, żeby ją zbadał specjalista.
- Lepiej byłoby zostać w domu.
- Podałbym lunch.
- Zaoferuję wam to.
- Razem damy radę, nie poddawaj się.
- Zauważyliśmy to zbyt późno.
- Woleliby pojechać nad morze zamiast w góry.
- Obiecałem mu, ale potem zmieniłem zdanie.
- Powinienem być zacząć uczyć się do egzaminu wcześniej.
- Gdzie by Pani pasowało?
- Już mówiłem wam to, nie będę tego powtarzał.
- Wyjaśniałem ci to już wiele razy.
- Wyświadczyłby mi Pan wielką przysługę.
- Podaruję ci to na urodziny.
- To by nam nie odpowiadało.
- Wkrótce będę musiał mu je oddać.
- Kupiłem to dla niego na wyprzedaży internetowej.
- Chciałbym wynająć mieszkanie.
- Wyślemy to do niej pocztą.
- Powinienem być wcześniej umówić się na wizytę u lekarza.
- Powinno to być blisko.
- Chciałby pójść na górę.
- Jestem wam dłużny, uratowaliście mi życie.
- Czy chciałbyś studiować za granicą?
- Nigdy by tego nie zrobili.

- Me lo aspettavo da tempo.
- Ce lo stiamo godendo appieno questo viaggio.
- Me ne sono pentito subito dopo.
- Le vendiamo la moto. Gliela vendiamo.
- Gliele avevamo date in prestito, ma non le hanno mai restituite.
- Dovresti essere riconoscente.
- Potrebbe consigliarmi...?
- Farei la stessa cosa.
- Glieli ho spediti già la scorsa settimana.
- Comprerei una bottiglia di vino per stasera.
- Ve lo auguro di cuore, meritate solo il meglio.
- Te lo concedo solo perché ti voglio bene.
- Usciremmo ma non abbiamo soldi.
- Gliele presterò solo se mi prometterai di restituirle in tempo.
- Sarebbe possibile inviare un e-mail?
- Glieli ho offerti come segno di amicizia.
- Avrò preferito restare a casa invece di uscire con loro.
- Glielo ho detto più volte, ma non mi ha mai ascoltato.
- Cekałem na to od dłuższego czasu.
- Świetnie się bawimy podczas tej podróży.
- Natychmiast potem tego pożałowałem.
- Sprzedajemy jej motocykl. Sprzedajemy go jej.
- Pożyczyliśmy mu je, ale nigdy ich nie zwrócił.
- Powinieneś być wdzięczny.
- Czy mógłby mi Pan doradzić...?
- Zrobiłbym to samo.
- Wysłałem je już do niego w zeszłym tygodniu.
- Kupiłbym butelkę wina na dzisiejszy wieczór.
- Życzę wam tego z całego serca, zasługujecie na to, co najlepsze.
- Daję ci to tylko dlatego, że cię kocham.
- Wyszlibyśmy, ale nie mamy pieniędzy.
- Pożyczę mu je tylko, jeśli obiecasz zwrócić je na czas.
- Czy byłoby możliwe wysłanie e-maila?
- Zaoferowałem mu je w geście przyjaźni.
- Wolałby zostać w domu niż wychodzić z nimi.
- Mówiłem mu wiele razy, ale nigdy mnie nie posłuchał.

49_Lekcja 19 - Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza - słownictwo - słuchaj!

- darsi da fare
- lasciare
- compensato
- volti
- porto
- banana
- giovane
- meglio di
- preoccuparsi
- medico
- piano
- lieto
- chiudere a chiave
- muovere
- piangere
- dimenticare
- succo
- salame
- metropolitana
- a sinistra
- calendario
- veloce
- commercio all'ingrosso
- marciapiede
- da bere
- cipolla
- incrocio
- radio
- salire sul treno
- prezzo
- quartiere
- destra
- conto
- castello
- lattina
- piatto
- pisello
- sorpreso
- vassoio
- perdere
- vasca
- avvertire
- wziąć się do pracy
- zostawić
- sklejka
- Niech Pan skręci
- port
- banan
- młody
- lepiej niż
- martwić się
- lekarz
- powoli
- zadowolony
- zamknąć
- ruszać się
- płakać
- zapomnieć
- sok
- salami
- metro
- w lewo
- kalendarz
- szybki
- sprzedaż hurtowa
- chodnik
- do picia
- cebula
- skrzyżowanie
- radio
- wsiąść do pociągu
- cena
- dzielnica
- w prawo
- rachunek
- zamek
- puszka
- talerz
- groszek
- zaskoczony
- taca
- stracić
- wanna
- dać znać

- tovaglia
- cucchiaino
- seguire
- amichevole
- contratto di lavoro
- fagioli (m pl)
- fax
- Germania
- geloso
- peperoncino
- prudente
- prendere del caffè
- tenero
- accendino
- accomodarsi
- sedersi
- esaurito
- dare tempo al tempo
- capitolo
- suolo
- tutti
- stare fermo
- godere
- scegliere
- aceto (m)
- caro
- scontrino
- solito
- mettere
- dare ascolto
- lento
- meglio
- meno
- monte
- più piccolo
- qua
- preoccupare
- simpatico
- ottimo
- arancia
- finire di
- bella
- decisione
- segnale acustico
- inserire la scheda
- conveniente
- obrus
- łyżeczka
- podążać
- przyjazny
- umowa o pracę
- fasola
- faks
- Niemcy
- zazdrosny
- papryczka chili
- ostrożny
- napić się kawy
- czuły
- zapalniczka
- zapewnić sobie komfort
- usiąść
- wyczerpany (wyprzedany)
- nie śpieszyć się
- rozdział
- gleba
- wszyscy
- uspokoić się
- cieszyć się
- wybrać
- ocet
- drogi
- paragon
- zwykły
- dać
- słuchać
- powolny
- lepiej
- mniej
- góra
- mniejszy
- tutaj
- martwić się
- sympatyczny
- świetny
- pomarańcza
- skończyć z
- piękna
- decyzja
- sygnał dźwiękowy
- włożyć kartę
- korzystny

- migliore
- carne
- alto
- fammi sapere
- il migliore
- piccolo
- calmo
- ieri
- più grande
- indietro
- meglio
- accendere
- fare posto
- vitello
- ammirare
- pubblico
- bellissimo
- carnagione
- sentimentale

- lepiej
- mięso
- wysoki
- daj znać
- najlepsze
- mały
- spokojny
- wczoraj
- większe
- z powrotem, do tyłu
- lepszy
- włączyć, aktywować
- zrobić miejsce
- cielęcina, cielę
- podziwiać
- publiczność
- piękny
- cera
- sentymentalny

50_Lekcja 19 - Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza - słownictwo - przetłumacz!.

- sprzedaż hurtowa
- podziwiać
- Niech Pan skręci
- napić się kawy
- obrus
- kalendarz
- martwić się
- sok
- mniej
- puszka
- uspokoić się
- dać
- papryczka chili
- wysoki
- cebula
- paragon
- Niemcy
- lekarz
- podążać
- salami
- sentymentalny
- skończyć z
- szybki

- commercio all'ingrosso
- ammirare
- volti
- prendere del caffè
- tovaglia
- calendario
- preoccupare
- succo
- meno
- lattina
- stare fermo
- mettere
- peperoncino
- alto
- cipolla
- scontrino
- Germania
- medico
- seguire
- salame
- sentimentale
- finire di
- veloce

- zapomnieć
- drogi
- talerz
- korzystny
- groszek
- świetny
- gleba
- chodnik
- wziąć się do pracy
- dać znać
- młody
- ruszać się
- czuły
- cena
- zamknąć
- włożyć kartę
- zostawić
- rozdział
- umowa o pracę
- wanna
- tutaj
- daj znać
- decyzja
- lepiej niż
- cielecina, cielę
- sympatyczny
- większe
- zazdrosny
- góra
- do picia
- radio
- fasola
- zadowolony
- piękna
- taca
- w prawo
- wybrać
- ocet
- zamek
- mały
- piękny
- publiczność
- mięso
- słuchać
- spokojny
- w lewo
- dimenticare
- caro
- piatto
- conveniente
- pisello
- ottimo
- suolo
- marciapiede
- darsi da fare
- avvertire
- giovane
- muovere
- tenero
- prezzo
- chiudere a chiave
- inserire la scheda
- lasciare
- capitolo
- contratto di lavoro
- vasca
- qua
- fammi sapere
- decisione
- meglio di
- vitello
- simpatico
- più grande
- geloso
- monte
- da bere
- radio
- fagioli (m pl)
- lieto
- bella
- vassoio
- destra
- scegliere
- aceto (m)
- castello
- piccolo
- bellissimo
- pubblico
- carne
- dare ascolto
- calmo
- a sinistra

- lepiej
- płakać
- przyjazny
- włączyć, aktywować
- ostrożny
- wsiąść do pociągu
- zrobić miejsce
- sygnał dźwiękowy
- z powrotem, do tyłu
- wszyscy
- powoli
- dzielnica
- zaskoczony
- wczoraj
- sklejka
- usiąść
- port
- metro
- banan
- lepszy
- skrzyżowanie
- zapalniczka
- łyżeczka
- rachunek
- cieszyć się
- pomarańcza
- wyczerpany (wyprzedany)
- lepiej
- cera
- stracić
- martwić się
- mniejszy
- faks
- nie śpieszyć się
- zapewnić sobie komfort
- powolny
- najlepsze
- zwykły

- meglio
- piangere
- amichevole
- accendere
- prudente
- salire sul treno
- fare posto
- segnale acustico
- indietro
- tutti
- piano
- quartiere
- sorpreso
- ieri
- compensato
- sedersi
- porto
- metropolitana
- banana
- meglio
- incrocio
- accendino
- cucchiaino
- conto
- godere
- arancia
- esaurito
- migliore
- carnagione
- perdere
- preoccuparsi
- più piccolo
- fax
- dare tempo al tempo
- accomodarsi
- lento
- il migliore
- solito

Lekcja 19 Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza - wyjaśnienie

Tryb rozkazujący

Możemy rozkazywać osobom ty, wy, my oraz osobom, którym mówimy na pan/pani.

Tryb rozkazujący - twierdzący

Jeśli rozkazujemy drugiej osobie w liczbie pojedynczej - zaimek TY – u czasowników zakończonych w bezokoliczniku na -ARE, używamy trzeciej osoby liczby pojedynczej. U czasowników kończących się na -IRE i -ERE - używamy formy odpowiadającej drugiej osobie liczby pojedynczej, oczywiście bez zaimka:

Parlare	Parla!	Mów!
Leggere	Leggi!	Czytaj!
Prendere	Prendi!	Weź!

Dla rozkazu w drugiej osobie liczby mnogiej - zaimek WY - używamy formy, którą znamy dla drugiej osoby liczby mnogiej:

Parlate con noi!	Porozmawiajcie z nami!
Leggete il libro.	Czytajcie tę książkę!
Prendete il caffè.	Weźcie kawę!

Dla pierwszej osoby liczby mnogiej i dla mówienia per pan/pani używamy formy czasownika w tzw. trybie łączącym, czyli trybie przypuszczającym (włoski CONGIUNTIVO presente). Wyjaśnienie zasad tworzenia trybu łączącego znajduje się w następnej lekcji.

Parli con me.	Niech Pani ze mną rozmawia.	Parliamo con loro.	Rozmawiamy z nimi.
Legga il libro.	Niech Pani czyta tę książkę.	Leggiamo il libro.	Czytajmy tę książkę.
Prenda il caffè.	Niech Pan weźmie sobie kawę.	Prendiamo il caffè.	Napijmy się kawy.

Najczęściej używane czasowniki nieregularne tworzą rozkaz w następujący sposób:

ESSERE – SII, SIA, SIAMO, SIATE.	Bądź – niech Pan będzie - bądźmy - bądźcie.
AVERE – ABBI, ABBA, ABBIAMO, ABBIATE.	Miej – niech Pan ma - miejmy - miejcie.
DARE - DAI, DIA, DIAMO, DIATE.	Daj – niech Pan da - dajmy - dajcie.
FARE - FA/FAI, FACCIA, FACCIAMO, FACCIATE.	Rób – niech Pan robi - róbmy - róbcie.

ANDARE - VAI, VADA, ANDIAMO, ANDATE. Idź – niech Pan idzie - idźmy- idźcie.

DIRE - DI, DICA, DICIAMO, DITE. Powiedz – niech Pan powie - powiedzmy - powiedzcie.

Tryb rozkazujący - przeczący

Dla drugiej osoby liczby pojedynczej - TY - tworzymy rozkaz za pomocą NON i bezokolicznika czasownika:

Non ne parlare piú. Nie mów już o tym.

Non dire sciocchezze. Nie mów głupot.

Dla mówienia per pan/pani - LEI - ponownie używamy NON i trybu oznajmującego danego czasownika w drugiej osobie liczby pojedynczej:

NON PARLI. Niech Pani nie mówi!

Dla pierwszej i drugiej osoby liczby mnogiej (MY, WY - NOI, VOI) używamy NON i trybu oznajmującego czasownika:

NON PARLIAMO. Nie mówmy.

NON PARLATE. Nie mówcie.

Na przykład dla czasownika nieregularnego ANDARE:

NON VADA. Niech Pan nie chodzi!

NON ANDIAMO. Nie chodźmy.

NON ANDATE. Nie chodźcie (dzieci)!

Jeśli muszę połączyć formę rozkazującą czasownika z zaimkiem w czwartym przypadku, dodaję zaimek bezpośrednio po czasowniku w formie rozkazującej.

Fammi sapere. Daj mi znać.

Invitala a cenare. Zaprosz ją na kolację.

Dimmi perché. Powiedz mi, dlaczego.

W przypadku przeczącego rozkazu, zaimek w czwartym przypadku występuje przed czasownikiem, podobnie jak w przypadku rozkazu twierdzącego:

Non la invitare. Nie zapraszaj jej.

Non mi dica perché. Nie mów mi, dlaczego.

Lub, podobnie jak w przypadku rozkazu twierdzącego, dołączany jest do bezokolicznika czasownika:

Non la invitare **Non invitarla.** Nie zapraszaj jej.

Non mi dire perché **Non dirmi perché.** Nie mów mi, dlaczego.

Przymiotniki i ich stopniowanie

Przymiotniki, zwane również adjektywami, są nazwami cech. Używamy ich jako odpowiedzi na pytanie jaki - na przykład mały, duży, odległy, młody itp. Przypomnijmy sobie, że przymiotniki dostosowują się do rodzaju rzeczownika - un ragazzo bello, una ragazza bella - oraz do liczby - ragazzi belli, ragazze alte.

Podobnie jak w innych językach europejskich, przymiotniki w języku włoskim mają trzy stopnie.

Forma podstawowa: **BELLO** - piękny.

Drugi stopień - stopień wyższy: **PIÙ/MENO BELLO** - piękniejszy/mniej piękny.

Trzeci stopień - stopień najwyższy: **IL PIÙ BELLO/BELLISSIMO** - najpiękniejszy.

Drugi stopień przymiotnika - stopień wyższy - używamy do porównywania dwóch cech.

Maria é piú bella di Antonella. Maria jest piękniejsza niż Antonella.

Gianni é piú giovane di Pietro. Gianni jest młodszy niż Pietro.

Jeśli chcemy wyrazić taką samą miarę cech, używamy wyrażenia **COSÌ/TANTO** – tak, jak.

Maria é cosí bella come Antonella. Maria jest tak piękna jak Antonella.

Gianni é tanto giovane come Pietro. Gianni jest tak młody jak Pietro.

Trzeci stopień - stopień najwyższy - tworzymy przez dodanie określnika przed stopniem wyższym.

Maria é la piú bella di tutte. Maria jest najpiękniejsza ze wszystkich.

Gianni é il piú giovane di tutti. Gianni jest najmłodszy ze wszystkich.

W potocznym włoskim bardzo często używa się tzw. stopnia najwyższego absolutnego, który wyraża maksymalną możliwą miarę cechy. Tworzy się go przez dodanie przyrostka - **ISSIMO/ISSIMA** do przymiotnika.

Maria é bellissima. Maria jest najpiękniejsza.

Gianni é giovanissimo. Gianni jest najmłodszy.

Niektóre przymiotniki mają nieregularne stopniowanie. Oto kilka przykładów:

Buono - Migliore - ottimo - dobry - lepszy - najlepszy

Male - Peggioro - pessimo - zły - gorszy - najgorszy

Grande - Maggiore - Massimo - duży - większy - największy

Piccolo - Minore - Minimo - mały - mniejszy - najmniejszy

Konwersacja - Rozmowa - u lekarza - dal dottore

Come sta oggi? Jak się dziś pan czuje?

Da quanto tempo ha questi sintomi? Od jak dawna ma pan/pani te objawy?

Ha dolori? Czy ma pan/pani bóle?

Ha mai avuto questa malattia in passato? Czy kiedykolwiek miał/a pan/pani to schorzenie w przeszłości?

Ha preso qualche farmaco recentemente? Czy ostatnio brał/a pan/pani jakieś leki?

Ha qualche allergia? Czy ma pan/pani jakieś alergie?

Ha problemi di sonno? Czy ma pan/pani problemy ze snem?

Si sente stanco ultimamente? Czy czuje się pan/pani ostatnio zmęczony?

Ha mai avuto problemi cardiaci? Czy kiedykolwiek miał/a pan/pani problemy z sercem?

Le faccio una visita fisica. Przeprowadzę panu/pani badanie lekarskie.

Ha bisogno di prescrizioni mediche? Czy potrzebuje pan/pani recepty na leki?

Ha bisogno di analisi del sangue o di altri esami? Czy potrzebuje pan/pani badań krwi lub innych badań?

Devo tornare per un controllo? Czy powinienem/ powinnam przyjść na kontrolę?

Le raccomando di prendersi cura di sé. Polecam panu/pani zadbać o siebie.

Si consiglia di evitare lo stress. Zaleca się unikanie stresu.

Ha bisogno di un certificato medico? Czy potrzebuje pan/pani zaświadczenia lekarskiego?

Questa medicina può avere effetti collaterali. Ten lek może powodować skutki uboczne.

La sua salute è importante, si prenda cura di sé. Pana/Pani zdrowie jest ważne, proszę o siebie dbać.

52_Lekcja 19 - Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza – ćwiczenia sprawdzające- słuchaj

- Compra fagioli e piselli.
- Vogliono una macchina più veloce.
- È una struttura delicatissima, un castello di carte.
- Sono stato un po' sorpreso.
- Torna indietro!
- Sono più giovane di te.
- Non mangiare la carne.
- Lascia stare.
- Questo succo non è buono, non lo bere.
- Ditelo al medico.
- Dai tempo al tempo e vedrai.
- Non dimentichi!
- Daniele è più alto di Michele.
- Mi porti il conto, per favore.
- È molto amichevole.
- Accendi la radio.
- Prego, si sieda.
- Accendete le luci.
- Non preoccuparti.
- Appendi il calendario alla parete.
- Passami un cucchiaino, per favore.
- Quando esci chiudi a chiave.
- Metti una nuova tovaglia sul tavolo.
- Signore, scelga quello che vuole.
- Tenete la destra.
- Fa più caldo di ieri.
- Sei tenero.
- Lascia perdere.
- Taglia la cipolla e falla rosolare in padella.
- Compra un chilo di mele e di arance.
- Aggiungi piselli e fagioli nell'insalata.
- Prendete un pezzo di compensato, dieci centimetri per dieci.
- Qual è il migliore vino italiano?
- Daniele è il più alto di tutti.
- Luca è meno simpatico di Daniele.
- Ritirare lo scontrino.
- È troppo caro.
- Il suolo è molto secco.
- Metti i bicchieri sul vassoio.
- Sai meglio di me.
- Kup fasolę i groszek.
- Chcą szybszego samochodu.
- To bardzo delikatna struktura, jak zamek z kart.
- Byłem trochę zaskoczony.
- Proszę się odwrócić.
- Jestem młodszy od ciebie.
- Nie jedz mięsa.
- Zostaw to.
- Ten sok nie jest dobry, nie pij go.
- Powiedźcie o tym lekarzowi.
- Nie śpiesz się, a zobaczysz.
- Nie zapomnij.
- Daniele jest wyższy od Michele.
- Proszę mi przynieść rachunek.
- Jest bardzo przyjazny.
- Włącz radio.
- Niech Pan usiądzie.
- Włączcie światła.
- Nie martw się.
- Powieś kalendarz na ścianie.
- Podaj mi łyżkę, proszę.
- Zamknij, kiedy będziesz wychodził.
- Połóż nowy obrus na stole.
- Niech Pan sobie wybierze to, co zechce.
- Trzymajcie się prawej strony.
- Jest cieplej niż wczoraj.
- Bądź czuły.
- Zapomnij o tym.
- Posiekaj cebulę i usmaż ją na patelni.
- Kup kilogram jabłek i pomarańczy.
- Dodaj groszek i fasolę do sałatki.
- Weźcie kawałek sklejki 10x10.
- Jakie jest najlepsze włoskie wino?
- Daniele jest najwyższy z nich wszystkich.
- Luka jest mniej sympatyczny niż Daniel.
- Niech Pan wyciągnie paragon.
- To zbyt drogie.
- Gleba jest bardzo sucha.
- Połóż szklanki na tacy.
- Wiesz lepiej niż ja.

- Parli dopo il segnale acustico.
- Compri delle banane.
- Passate sul marciapiede opposto.
- Dall'aeroporto prendi la metropolitana per la stazione Centrale.
- Questa decisione è buonissima.
- Compralo nel commercio all'ingrosso, sarà più economico.
- Sii prudente. Non ferirti.
- Avvertitemi appena avete finito.
- Non spedire il fax oggi.
- Mettete tutto a posto.
- Prepari i piatti sul tavolo.
- Stai calmo.
- Fammi posto!
- Non essere sentimentale.
- Vai prendere del caffè. E qualcosa da mettere sotto i denti.
- Non ti muovere.
- Carlo è meno simpatico di te.
- La più grande vasca da bagno.
- Non dare ascolto a tuo fratello.
- Stia ferma un attimo!
- Legga con attenzione il contratto di lavoro.
- Inserisca la scheda e attenda il beep.
- Non ti preoccupare.
- Aggiungi due cucchiaini di aceto.
- Vai piano!
- Il pubblico era contentissimo.
- Goditi Cuba. Buone vacanze.
- Fateci sapere quando decidete.
- Apri la lattina di fagioli.
- Accomodati!
- La sua carnagione era più scura.
- Farò del mio meglio.
- È troppo lento.
- Meglio andare in vacanza che lavorare.
- All'incrocio giri a sinistra.
- È il mio migliore amico.
- Assaggia quel peperoncino.
- Non essere così geloso.
- Il prezzo è troppo alto.
- Prendi qualcosa da bere.
- Ottimo lavoro!
- È un quartiere di lusso.
- Taglia il salame e il formaggio.
- Proszę mówić po usłyszeniu sygnału.
- Niech Pan kupi banany.
- Przejdźcie na przeciwległy chodnik.
- Z lotniska należy dojechać metrem do stacji Centrale.
- Ta decyzja jest bardzo dobra.
- Kup hurtowo, będzie taniej.
- Bądź ostrożny. Nie zrób sobie krzywdy.
- Dajcie mi znać, jak tylko skończycie.
- Nie wysyłaj dzisiaj tego faksu.
- Posprzątajcie wszystko!
- Niech Pan przygotuje talerze na stół.
- Zachowaj spokój!
- Zrób miejsce dla mnie!
- Nie bądź sentymentalny.
- Napij się kawy. I zjedz coś.
- Nie ruszaj się.
- Carlo jest mniej sympatyczny niż ty.
- Największa wanna.
- Nie słuchaj swojego brata.
- Niech Pani się na chwilę uspokoi.
- Proszę przeczytać uważnie umowę o pracę.
- Proszę włożyć kartę i poczekać na sygnał.
- Nie martw się.
- Dodaj dwie łyżki octu.
- Jedź powoli!
- Publiczność była entuzjastyczna.
- Ciesz się Kubą. Życzymy miłych wakacji.
- Dajcie nam znać, gdy podejmiecie decyzję.
- Otwórz puszkę fasoli.
- Zapewnij sobie komfort.
- Jej cera była ciemniejsza.
- Zrobię, co w mojej mocy.
- Jest bardzo powolny.
- Lepiej pojechać na wakacje niż do pracy.
- Niech Pan skęci w lewo na tym skrzyżowaniu.
- Jest moim najlepszym przyjacielem.
- Spróbuj tej papryczki chili.
- Nie bądź taki zazdrosny.
- Cena jest zbyt wysoka.
- Weź coś do picia.
- Świetna robota.
- To luksusowa dzielnica.
- Pokrój salami i ser na plasterki.

- La carne di vitello è più sana.
- Volti a sinistra.
- Genova è un porto italiano molto importante.
- La Germania è il paese più ricco dell'Europa.
- I loro prezzi sono più convenienti.
- È il monte più alto degli Appennini.
- Sono lieto di rivederti.
- Adesso datti da fare!
- Deve essere bellissimo.
- Dimmi quando hai finito di guardare.
- Firenze è una città più piccola di Roma.
- Loro sono più grandi di noi.
- È stata la solita situazione.
- Volti a destra.
- Sali a Bolzano e scendi a Merano.
- Non piangere, non hai nessun motivo.
- Il migliore è l'ultimo capitolo.
- Purtroppo lo spettacolo è esaurito.
- Mi segua, prego.
- È una tra le più ammirate e lette.
- Vuole un cane più piccolo.
- Passami l'accendino.
- Vieni qua!
- La tua mamma è molto bella.
- Cielęcina jest zdrowsza.
- Niech Pan skęci w lewo.
- Genua jest ważnym włoskim portem.
- Niemcy są najbogatszym krajem w Europie.
- Ich ceny są bardziej korzystne.
- Jest to najwyższa góra w Apeninach.
- Jestem zadowolony, że znów cię widzę.
- Zacznij się ruszać. Weź się do pracy!
- To musi być piękne.
- Powiedz mi, kiedy skończysz się patrzeć.
- Florencja jest mniejszym miastem niż Rzym.
- Są starsi od nas.
- To była zwykła sytuacja.
- Skęć w prawo.
- Wsiądziesz do pociągu w Bolzano i wysiądziesz w Merano.
- Nie płacz, nie ma powodu.
- Ostatni rozdział jest najlepszy.
- Niestety, koncert jest wyprzedany.
- Proszę iść za mną.
- To jedna z najbardziej podziwianych i najczęściej czytanych książek.
- Chce mniejszego psa.
- Podaj mi zapalniczkę.
- Chodź tutaj!
- Twoja mama jest bardzo piękna.

53_Lekcja 19 - Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!

- Nie ruszaj się.
- Nie jedz mięsa.
- To była zwykła sytuacja.
- Chcą szybszego samochodu.
- Cielęcina jest zdrowsza.
- Posprzątajcie wszystko!
- Niech Pan wyciągnie paragon.
- Bądź ostrożny. Nie zrób sobie krzywdy.
- Chce mniejszego psa.
- Proszę włożyć kartę i poczekać na sygnał.
- Otwórz puszkę fasoli.
- To zbyt drogie.
- Posiekaj cebulę i usmaż ją na patelni.
- Ta decyzja jest bardzo dobra.
- Jest to najwyższa góra w Apeninach.
- Włączcie światła.
- Nie słuchaj swojego brata.
- Non ti muovere.
- Non mangiare la carne.
- È stata la solita situazione.
- Vogliono una macchina più veloce.
- La carne di vitello è più sana.
- Mettete tutto a posto.
- Ritirare lo scontrino.
- Sii prudente. Non ferirti.
- Vuole un cane più piccolo.
- Inserisca la scheda e attenda il beep.
- Apri la lattina di fagioli.
- È troppo caro.
- Taglia la cipolla e falla rosolare in padella.
- Questa decisione è buonissima.
- È il monte più alto degli Appennini.
- Accendete le luci.
- Non dare ascolto a tuo fratello.

- Proszę przeczytać uważnie umowę o pracę.
- Jej cera była ciemniejsza.
- Podaj mi zapalniczkę.
- To luksusowa dzielnica.
- Jedź powoli!
- Powieś kalendarz na ścianie.
- Powiedzcie o tym lekarzowi.
- Nie bądź sentymentalny.
- To jedna z najbardziej podziwianych i najczęściej czytanych książek.
- Weźcie kawałek sklejk 10x10.
- Chodź tutaj!
- Ostatni rozdział jest najlepszy.
- Połóż nowy obrus na stole.
- Niestety, koncert jest wyprzedany.
- Jestem młodszy od ciebie.
- Niech Pani się na chwilę uspokoi.
- Niemcy są najbogatszym krajem w Europie.
- Spróbuj tej papryczki chili.
- Niech Pan przygotuje talerze na stół.
- Cena jest zbyt wysoka.
- To bardzo delikatna struktura, jak zamek z kart.
- Zrób miejsce dla mnie!
- Nie płacz, nie ma powodu.
- Weź coś do picia.
- Kup kilogram jabłek i pomarańczy.
- Jest moim najlepszym przyjacielem.
- Zapomnij o tym.
- Proszę mówić po usłyszeniu sygnału.
- Jest cieplej niż wczoraj.
- Pokrój salami i ser na plasterki.
- Zapewnij sobie komfort.
- Świetna robota.
- Wsiądziesz do pociągu w Bolzano i wysiądziesz w Merano.
- Dajcie mi znać, jak tylko skończycie.
- Niech Pan kupi banany.
- Zamknij, kiedy będziesz wychodził.
- Genua jest ważnym włoskim portem.
- Są starsi od nas.
- Niech Pan skręci w lewo na tym skrzyżowaniu.
- Ten sok nie jest dobry, nie pij go.
- Lepiej pojechać na wakacje niż do pracy.
- Legga con attenzione il contratto di lavoro.
- La sua carnagione era più scura.
- Passami l'accendino.
- È un quartiere di lusso.
- Vai piano!
- Appendi il calendario alla parete.
- Ditelo al medico.
- Non essere sentimentale.
- È una tra le più ammirate e lette.
- Prendete un pezzo di compensato, dieci centimetri per dieci.
- Vieni qua!
- Il migliore è l'ultimo capitolo.
- Metti una nuova tovaglia sul tavolo.
- Purtroppo lo spettacolo è esaurito.
- Sono più giovane di te.
- Stia ferma un attimo!
- La Germania è il paese più ricco dell'Europa.
- Assaggia quel peperoncino.
- Prepari i piatti sul tavolo.
- Il prezzo è troppo alto.
- È una struttura delicatissima, un castello di carte.
- Fammi posto!
- Non piangere, non hai nessun motivo.
- Prendi qualcosa da bere.
- Compra un chilo di mele e di arance.
- È il mio migliore amico.
- Lascia perdere.
- Parli dopo il segnale acustico.
- Fa più caldo di ieri.
- Taglia il salame e il formaggio.
- Accomodati!
- Ottimo lavoro!
- Sali a Bolzano e scendi a Merano.
- Avvertitemi appena avete finito.
- Compri delle banane.
- Quando esci chiudi a chiave.
- Genova è un porto italiano molto importante.
- Loro sono più grandi di noi.
- All'incrocio giri a sinistra.
- Questo succo non è buono, non lo bere.
- Meglio andare in vacanza che lavorare.

- Proszę się odwrócić.
- Jest bardzo powolny.
- Zaczynij się ruszać. Weź się do pracy!
- Dodaj groszek i fasolę do sałatki.
- Dajcie nam znać, gdy podejmiecie decyzję.
- Włącz radio.
- Jakie jest najlepsze włoskie wino?
- Publiczność była entuzjastyczna.
- Ciesz się Kubą. Życzymy miłych wakacji.
- Niech Pan usiądzie.
- Nie martw się.
- Połóż szklanki na tacy.
- Kup hurtowo, będzie taniej.
- Nie śpiesz się, a zobaczysz.
- Napij się kawy. I zjedz coś.
- Niech Pan sobie wybierze to, co zechce.
- Florencja jest mniejszym miastem niż Rzym.
- Nie wysyłaj dzisiaj tego faksu.
- Przejdźcie na przeciwległy chodnik.
- Bądź czuły.
- Dodaj dwie łyżki octu.
- Podaj mi łyżkę, proszę.
- Nie bądź taki zazdrosny.
- Byłem trochę zaskoczony.
- Proszę iść za mną.
- Zrobię, co w mojej mocy.
- Luka jest mniej sympatyczny niż Daniel.
- Daniele jest najwyższy z nich wszystkich.
- Daniele jest wyższy od Michele.
- Ich ceny są bardziej korzystne.
- Skręć w prawo.
- Zachowaj spokój!
- Jestem zadowolony, że znów cię widzę.
- Nie zapomnij.
- Zostaw to.
- Trzymajcie się prawej strony.
- Nie martw się.
- Gleba jest bardzo sucha.
- Jest bardzo przyjazny.
- Carlo jest mniej sympatyczny niż ty.
- Proszę mi przynieść rachunek.
- Powiedz mi, kiedy skończysz się patrzeć.
- Niech Pan skręci w lewo.
- Twoja mama jest bardzo piękna.
- Z lotniska należy dojechać metrem do stacji Centrale.

- Torna indietro!
- È troppo lento.
- Adesso datti da fare!
- Aggiungi piselli e fagioli nell'insalata.
- Fateci sapere quando decidete.
- Accendi la radio.
- Qual è il migliore vino italiano?
- Il pubblico era contentissimo.
- Goditi Cuba. Buone vacanze.
- Prego, si sieda.
- Non preoccuparti.
- Metti i bicchieri sul vassoio.
- Compralo nel commercio all'ingrosso, sarà più economico.
- Dai tempo al tempo e vedrai.
- Vai prendere del caffè. E qualcosa da mettere sotto i denti.
- Signore, scelga quello che vuole.
- Firenze è una città più piccola di Roma.
- Non spedire il fax oggi.
- Passate sul marciapiede opposto.
- Sei tenero.
- Aggiungi due cucchiaini di aceto.
- Passami un cucchiaino, per favore.
- Non essere così geloso.
- Sono stato un po' sorpreso.
- Mi segua, prego.
- Farò del mio meglio.
- Luca è meno simpatico di Daniele.
- Daniele è il più alto di tutti.
- Daniele è più alto di Michele.
- I loro prezzi sono più convenienti.
- Volti a destra.
- Stai calmo.
- Sono lieto di rivederti.
- Non dimentichi!
- Lascia stare.
- Tenete la destra.
- Non ti preoccupare.
- Il suolo è molto secco.
- È molto amichevole.
- Carlo è meno simpatico di te.
- Mi porti il conto, per favore.
- Dimmi quando hai finito di guardare.
- Volti a sinistra.
- La tua mamma è molto bella.
- Dall'aeroporto prendi la metropolitana per la stazione Centrale.

- Największa wanna.
- To musi być piękne.
- Kup fasolę i groszek.
- Wiesz lepiej niż ja.
- La più grande vasca da bagno.
- Deve essere bellissimo.
- Compra fagioli e piselli.
- Sai meglio di me.

54_Lekcja 19 - Tryb rozkazujący, przymiotniki i stopniowanie, u lekarza - włoskie nagranie

- Questa decisione è buonissima.
- È una tra le più ammirate e lette.
- Metti una nuova tovaglia sul tavolo.
- Luca è meno simpatico di Daniele.
- Sono stato un po' sorpreso.
- Non dimentichi!
- Sai meglio di me.
- Il migliore è l'ultimo capitolo.
- Loro sono più grandi di noi.
- Fammi posto!
- Vai piano!
- Sii prudente. Non ferirti.
- Torna indietro!
- Daniele è più alto di Michele.
- Signore, scelga quello che vuole.
- Compra fagioli e piselli.
- Adesso datti da fare!
- Il prezzo è troppo alto.
- Il pubblico era contentissimo.
- La sua carnagione era più scura.
- Ritirare lo scontrino.
- Apri la lattina di fagioli.
- Lascia perdere.
- Vieni qua!
- Mi segua, prego.
- Volti a destra.
- Non preoccuparti.
- Ditelo al medico.
- Quando esci chiudi a chiave.
- Appendi il calendario alla parete.
- All'incrocio giri a sinistra.
- Prego, si sieda.
- Carlo è meno simpatico di te.
- Accendi la radio.
- Non spedire il fax oggi.
- Inserisca la scheda e attenda il beep.
- Questo succo non è buono, non lo bere.
- Ta decyzja jest bardzo dobra.
- To jedna z najbardziej podziwianych i najczęściej czytanych książek.
- Połóż nowy obrus na stole.
- Luka jest mniej sympatyczny niż Daniel.
- Byłem trochę zaskoczony.
- Nie zapomnij.
- Wiesz lepiej niż ja.
- Ostatni rozdział jest najlepszy.
- Są starsi od nas.
- Zrób miejsce dla mnie!
- Jedź powoli!
- Bądź ostrożny. Nie zrób sobie krzywdy.
- Proszę się odwrócić.
- Daniele jest wyższy od Michele.
- Niech Pan sobie wybierze to, co zechce.
- Kup fasolę i groszek.
- Zaczynj się ruszać. Weź się do pracy!
- Cena jest zbyt wysoka.
- Publiczność była entuzjastyczna.
- Jej cera była ciemniejsza.
- Niech Pan wyciągnie paragon.
- Otwórz puszkę fasoli.
- Zapomnij o tym.
- Chodź tutaj!
- Proszę iść za mną.
- Skręć w prawo.
- Nie martw się.
- Powiedzcie o tym lekarzowi.
- Zamknij, kiedy będziesz wychodził.
- Powieś kalendarz na ścianie.
- Niech Pan skręci w lewo na tym skrzyżowaniu.
- Niech Pan usiądzie.
- Carlo jest mniej sympatyczny niż ty.
- Włącz radio.
- Nie wysyłaj dzisiaj tego faksu.
- Proszę włożyć kartę i poczekać na sygnał.
- Ten sok nie jest dobry, nie pij go.

- Daniele è il più alto di tutti.
- Metti i bicchieri sul vassoio.
- Mettete tutto a posto.
- La tua mamma è molto bella.
- Taglia la cipolla e falla rosolare in padella.
- Assaggia quel peperoncino.
- Parli dopo il segnale acustico.
- Compralo nel commercio all'ingrosso, sarà più economico.
- Non essere così geloso.
- Legga con attenzione il contratto di lavoro.
- Stia ferma un attimo!
- Vai prendere del caffè. E qualcosa da mettere sotto i denti.
- Compri delle banane.
- La più grande vasca da bagno.
- Passami l'accendino.
- Non mangiare la carne.
- Passate sul marciapiede opposto.
- Sei tenero.
- I loro prezzi sono più convenienti.
- Accomodatevi!
- È troppo lento.
- Non piangere, non hai nessun motivo.
- Vogliono una macchina più veloce.
- Passami un cucchiaino, per favore.
- Dimmi quando hai finito di guardare.
- Sali a Bolzano e scendi a Merano.
- Taglia il salame e il formaggio.
- Non ti preoccupare.
- La carne di vitello è più sana.
- È un quartiere di lusso.
- Vuole un cane più piccolo.
- Lascia stare.
- È stata la solita situazione.
- Stai calmo.
- Aggiungi piselli e fagioli nell'insalata.
- Mi porti il conto, per favore.
- Volti a sinistra.
- Farò del mio meglio.
- Dall'aeroporto prendi la metropolitana per la stazione Centrale.
- Sono più giovane di te.
- Sono lieto di rivederti.
- Non dare ascolto a tuo fratello.
- Goditi Cuba. Buone vacanze.
- Daniele jest najwyższy z nich wszystkich.
- Połóż szklanki na tacy.
- Posprzątajcie wszystko!
- Twoja mama jest bardzo piękna.
- Posiekaj cebulę i usmaż ją na patelni.
- Spróbuj tej papryczki chili.
- Proszę mówić po usłyszeniu sygnału.
- Kup hurtowo, będzie taniej.
- Nie bądź taki zazdrosny.
- Proszę przeczytać uważnie umowę o pracę.
- Niech Pani się na chwilę uspokoi.
- Napij się kawy. I zjedz coś.
- Niech Pan kupi banany.
- Największa wanna.
- Podaj mi zapalniczkę.
- Nie jedz mięsa.
- Przejdźcie na przeciwległy chodnik.
- Bądź czuły.
- Ich ceny są bardziej korzystne.
- Zapewnij sobie komfort.
- Jest bardzo powolny.
- Nie płacz, nie ma powodu.
- Chcą szybszego samochodu.
- Podaj mi łyżkę, proszę.
- Powiedz mi, kiedy skończysz się patrzeć.
- Wsiądziesz do pociągu w Bolzano i wysiądziesz w Merano.
- Pokrój salami i ser na plasterki.
- Nie martw się.
- Cielęcina jest zdrowsza.
- To luksusowa dzielnica.
- Chce mniejszego psa.
- Zostaw to.
- To była zwykła sytuacja.
- Zachowaj spokój!
- Dodaj groszek i fasolę do sałatki.
- Proszę mi przynieść rachunek.
- Niech Pan skręci w lewo.
- Zrobię, co w mojej mocy.
- Z lotniska należy dojechać metrem do stacji Centrale.
- Jestem młodszy od ciebie.
- Jestem zadowolony, że znów cię widzę.
- Nie słuchaj swojego brata.
- Ciesz się Kubą. Życzymy miłych wakacji.

- È il monte più alto degli Appennini.
- Meglio andare in vacanza che lavorare.
- Prendete un pezzo di compensato, dieci centimetri per dieci.
- Accendete le luci.
- Tenete la destra.
- Dai tempo al tempo e vedrai.
- La Germania è il paese più ricco dell'Europa.
- Purtroppo lo spettacolo è esaurito.
- Non essere sentimentale.
- È troppo caro.
- Non ti muovere.
- Deve essere bellissimo.
- Prepari i piatti sul tavolo.
- Firenze è una città più piccola di Roma.
- È il mio migliore amico.
- Genova è un porto italiano molto importante.
- Qual è il migliore vino italiano?
- Il suolo è molto secco.
- Avvertitemi appena avete finito.
- È molto amichevole.
- Fa più caldo di ieri.
- Aggiungi due cucchiaini di aceto.
- Compra un chilo di mele e di arance.
- Ottimo lavoro!
- È una struttura delicatissima, un castello di carte.
- Fateci sapere quando decidete.
- Prendi qualcosa da bere.
- Jest to najwyższa góra w Apeninach.
- Lepiej pojechać na wakacje niż do pracy.
- Weźcie kawałek sklejki 10x10.
- Włączcie światła.
- Trzymajcie się prawej strony.
- Nie śpiesz się, a zobaczysz.
- Niemcy są najbogatszym krajem w Europie.
- Niestety, koncert jest wyprzedany.
- Nie bądź sentymentalny.
- To zbyt drogie.
- Nie ruszaj się.
- To musi być piękne.
- Niech Pan przygotuje talerze na stół.
- Florencja jest mniejszym miastem niż Rzym.
- Jest moim najlepszym przyjacielem.
- Genua jest ważnym włoskim portem.
- Jakie jest najlepsze włoskie wino?
- Gleba jest bardzo sucha.
- Dajcie mi znać, jak tylko skończycie.
- Jest bardzo przyjazny.
- Jest cieplej niż wczoraj.
- Dodaj dwie łyżki octu.
- Kup kilogram jabłek i pomarańczy.
- Świetna robota.
- To bardzo delikatna struktura, jak zamek z kart.
- Dajcie nam znać, gdy podejmiecie decyzję.
- Weź coś do picia.

55_Lekcja 20 - Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście- słownictwo - słuchaj!

- essere dotato di
- scalare
- guadagnare
- aiutato
- sia ... sia
- biglietto di volo
- tornato
- che tu dica
- spento
- meglio
- ferito
- incluso
- confermato
- ritenere responsabile
- che sia
- chiesa
- società
- difesa
- lavato
- parco
- magari
- finire
- coperta
- stare sull'ancora, stare ancorato
- letteratura
- ruota di scorta
- capitano
- arma da fuoco (f)
- ascoltato
- spedito, inviato
- amnistia (f)
- inesistente
- seguito
- baia
- che venga approvato
- sorpassare
- che venga spostata
- venduto
- che il tempo migliori
- sperare
- sequestrare l'aereo
- che sia completato
- być wyposażony w
- wspinać się
- zarobić
- wspomagany
- albo... albo...
- bilet lotniczy
- wrócony
- żebyś mówił
- wyłączone
- lepiej
- zraniony
- wliczone
- potwierdzony
- być pociągniętym do odpowiedzialności
- żeby było
- kościół
- społeczeństwo
- obrona
- umyty
- park
- gdyby tylko
- dokończyć
- koc
- kotwiczyć
- literatura
- rezerwa
- kapitan
- broń palna
- słuchany
- przesłany
- amnestia
- nieistniejący
- obserwowany
- zalew
- że zostanie zatwierdzony
- wyprzedzić
- że zostanie przełożone
- sprzedany
- że pogoda się poprawi
- mieć nadzieję
- porwać samolot
- niech jest skończony

- impianti di risalita
- innevato
- trasmissione
- prolungato
- fatto
- fresco
- passeggero
- impegnato
- trasmettere
- intellettuale
- bevuto
- che tu venga
- arrivare in ritardo
- che tu mi ascolti
- spazio aereo
- scritto
- essere ambientato
- che la famiglia possa
- temere
- chiamato
- personale
- Mi pare
- volante
- vincitore
- Peccato
- amato
- capire
- far vedere
- incluso
- che venga cancellata
- ieri
- aggredire
- austriaco
- trasferire
- arrestare
- studiato
- che non riesca a trovare
- aspettato
- avversario (m)
- testamento
- nevicare
- ghiaccio
- essere nero su bianco
- istruzione
- mangiato
- che tu mi accompagni

- wyciągi narciarskie
- naśnieżony
- transmisja
- przedłużony
- zrobione przez
- zimny, świeże
- pasażer
- zajęty
- wysyłać
- intelektualny
- wypity
- żebyś przyszedł
- spóźnić się
- żebyś mnie wysłuchał
- przestrzeń powietrzna
- napisane
- rozgrywać się
- że rodzina będzie mogła
- bać się
- wzywany
- personel
- wydaje mi się
- kierownica
- zwycięzca
- szkoda
- kochany
- rozumieć
- towarzyszyć, pokazać miejsce
- wliczony
- że zostanie odwołana
- wczoraj
- napadnąć
- Austriak, austriacki
- przenieść, przeprowadzić
- aresztować
- badany
- że się nie uda
- oczekiwany
- przeciwnik
- testament, ostatnia wola
- padać (śnieg)
- lód
- być czarno na białym
- edukacja
- zjedzony
- żebyś mnie odprowadził

- causa
- firmare
- girare un film
- pubblicare
- seppellire
- che arrivi
- andare per le lunghe
- detto
- che tu riprenda
- unione
- che abbia successo
- che tu prometta
- sprawa
- podpisać
- nakręcić film
- opublikować
- pochować kogoś
- żebyś przyszedł
- trwać długo
- powiedziane
- że wyzdrowiejesz
- Unia
- że będzie udane
- żebyś mi obiecał

56_Lekcja 20 - Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście - słownictwo - przetłumacz!

- park
- społeczeństwo
- wydaje mi się
- być wyposażony w
- że będzie udane
- transmisja
- wliczony
- niech jest skończony
- słuchany
- zajęty
- porwać samolot
- nieistniejący
- że pogoda się poprawi
- wliczone
- literatura
- kapitan
- wzywany
- kochany
- żebyś mnie wysłuchał
- lód
- że zostanie zatwierdzony
- gdyby tylko
- przenieść, przeprowadzić
- zarobić
- szkoda
- wczoraj
- amnestia
- przestrzeń powietrzna
- badany
- edukacja
- parco
- società
- Mi pare
- essere dotato di
- che abbia successo
- trasmissione
- incluso
- che sia completato
- ascoltato
- impegnato
- sequestrare l'aereo
- inesistente
- che il tempo migliori
- incluso
- letteratura
- capitano
- chiamato
- amato
- che tu mi ascolti
- ghiaccio
- che venga approvato
- magari
- trasferire
- guadagnare
- Peccato
- ieri
- amnistia (f)
- spazio aereo
- studiato
- istruzione

- personel
- napisane
- wspomagany
- nakręcić film
- kierownica
- podpisać
- być pociągniętym do odpowiedzialności
- umyty
- potwierdzony
- obrona
- oczekiwany
- zjedzony
- zrobione przez
- obserwowany
- rozgrywać się
- żeby było
- Unia
- mieć nadzieję
- albo... albo...
- przesłany
- wrócony
- wspinać się
- spóźnić się
- wyprzedzać
- rezerwa
- towarzyszyć, pokazać miejsce
- żebyś mi obiecał
- pasażer
- wyciągi narciarskie
- padać (śnieg)
- żebyś mówił
- intelektualny
- że zostanie przełożone
- koc
- że wyzdrowiejesz
- sprzedany
- zraniony
- trwać długo
- że rodzina będzie mogła
- przedłużony
- Austriak, austriacki
- wysłać
- opublikować
- żebyś mnie odprowadził
- kotwiczyc
- powiedziane

- personale
- scritto
- aiutato
- girare un film
- volante
- firmare
- ritenere responsabile
- lavato
- confermato
- difesa
- aspettato
- mangiato
- fatto
- seguito
- essere ambientato
- che sia
- unione
- sperare
- sia ... sia
- spedito, inviato
- tornato
- scalare
- arrivare in ritardo
- sorpassare
- ruota di scorta
- far vedere
- che tu prometta
- passeggero
- impianti di risalita
- nevicare
- che tu dica
- intellettuale
- che venga spostata
- coperta
- che tu riprenda
- venduto
- ferito
- andare per le lunghe
- che la famiglia possa
- prolungato
- austriaco
- trasmettere
- pubblicare
- che tu mi accompagni
- stare sull'ancora, stare ancorato
- detto

- pochować kogoś
- zwycięzca
- że się nie uda
- żebyś przyszedł
- bać się
- żebyś przyszedł
- wypity
- wyłączone
- zalew
- kościół
- napadnąć
- aresztować
- rozumieć
- sprawa
- broń palna
- lepiej
- zimny, świeże
- naśnieżony
- dokończyć
- testament, ostatnia wola
- być czarno na białym
- bilet lotniczy
- przeciwnik
- że zostanie odwołana

- seppellire
- vincitore
- che non riesca a trovare
- che arrivi
- temere
- che tu venga
- bevuto
- spento
- baia
- chiesa
- aggredire
- arrestare
- capire
- causa
- arma da fuoco (f)
- meglio
- fresco
- innevato
- finire
- testamento
- essere nero su bianco
- biglietto di volo
- avversario (m)
- che venga cancellata

Lekcja 20 Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście - wyjaśnienie

Tryb łączący- Congiuntivo presente

Tryb łączący występuje we wszystkich językach romańskich. Jest to forma czasownika, która służy do wyrażenia subiektywności, czyli podkreślenia opinii mówcy. Używamy go do wyrażania opinii, wątpliwości, życzeń itp.

Najpierw omówimy, jak tworzy się tryb łączący teraźniejszy dla poszczególnych typów czasowników, a następnie podamy przykłady sytuacji i zastosowań tego trybu w języku włoskim.

Czasowniki kończące się na -ARE, na przykład **PARLARE**:

VOGLIO CHE	tu parli	Chcę, żebyś mówił
	lui parli	żeby mówił
	noi parliamo	żebyśmy mówili
	voi parliate	żebyście mówili
	loro parlino	żeby mówili

Czasowniki kończące się na -ERE, na przykład **PRENDERE**:

VOGLIO CHE	tu prenda	Chcę, żebyś wziął
	lui prenda	żeby wziął
	noi prendiamo	żebyśmy wzięli
	voi prendiate	żebyście wzięli
	loro prendano	żeby wzięli

Czasowniki kończące się na -IRE, na przykład **PARTIRE**:

VOGLIO CHE	tu parta	Chcę, żebyś odszedł
	lui parta	żeby odszedł
	noi partiamo	żebyśmy odeszli
	voi partiate	żebyście odeszli
	loro partiano	żeby odeszli

Czasowniki kończące się na -IRE i podlegające zmianie głoskowej SC

VOGLIO CHE	tu finisca	Chcę, żebyś skończył
	lui finisca	żeby skończył
	noi finiamo	żebyśmy skończyli
	voi finiate	żebyście skończyli
	loro finiscano	żeby skończyli

Zwróć uwagę na następujące wspólne cechy wszystkich czasowników w trybie łączącym:

- Pierwsza, druga i trzecia osoba liczby pojedynczej mają taką samą formę.
- Pierwsza osoba liczby mnogiej odpowiada pierwszej osobie liczby mnogiej w czasie teraźniejszym.

Jak wygląda tryb łączący dla najczęściej używanych czasowników nieregularnych?

ESSERE – sia, sia, sia, siamo, siate, siano

AVERE – abbia, abbia, abbia, abbiamo, abbiate, abbiano

ANDARE – vada, vada, vada, andiamo, andiate, vadano

FARE – faccia, faccia, faccia, facciamo, facciate, facciano

STARE - stia, stia, stia, stiamo, stiate, stiano

DARE – dia, dia, dia, diamo, diate, diano

VENIRE – venga, venga, venga, veniamo, veniate, vengano

USCIRE – esca, esca, esca, usciamo, usciate, escano

DIRE – dica, dica, dica, diciamo, dicitate, dicano

SAPERE – sappia, sappia, sappia, sappiamo, sappiate, sappiano

Penso che sia una buona idea.	Myślę, że to jest dobry pomysł.
Pensi che lui abbia ragione?	Myślisz, że on ma/mógłby mieć/ rację?
Voglio che tu venga con noi.	Chcę, żebyś poszedł z nami.
É possibile che lei stia male?	Czy możliwe, że ona jest chora?
Vuole che io gli dia i soldi.	Chce, żebym mu dał pieniądze.
Penso che lei dica la verità.	Myślę, że ona mówi prawdę.
Penso che escano ogni sabato.	Myślę, że wychodzą co sobotę.

Voglio che usciate con noi. Chcę, żebyście wyszli z nami.

Spójrzmy jeszcze raz, jak tworzymy tryb łączący dla czasowników modalnych:

POTERE – possa, possa, possa, possiamo, possiate, possano

DOVERE – debba, debba, debba, dobbiamo, dobbiate, debbano

VOLERE – voglia, voglia, voglia, vogliamo, vogliate, vogliano

Credi che debbano aiutarci? Uważasz, że powinni nam pomóc?

Non penso che lui possa arrivare. Nie sędzę, żeby mógł przyjść.

Non so se loro vogliono unirsi a noi. Nie wiem, czy chcą do nas dołączyć.

Kiedy używamy trybu łączącego w języku włoskim?

Zazwyczaj jest to w zdaniach, w których oba zdania mają różne podmioty (**ja** chcę, abyś **ty** coś zrobił). Często te zdania zawierają spójnik "CHE" - aby.

- 1) Jeśli wyrażamy opinię (za pomocą czasowników **PENSARE, CREDERE, IMMAGINARE**)

Credo che lo faccia. Wierzę, że to zrobi.

Pensa che la sua mamma stia bene? Czy sądzisz, że jego mama ma się dobrze?

- 2) Jeśli wyrażamy wolę lub życzenie (za pomocą czasowników **PREFERIRE, VOLERE, DESIDERARE**)

Vuoi che lo faccia? Chcesz, żebym to zrobił?

Preferisco che non ne parli. Wolałbym, żebyś o tym nie mówił.

- 3) Jeśli wyrażamy nadzieję lub obawę (za pomocą czasowników **SPERARE, TEMERE, AVERE PAURA**)

Spero che abbia ragione. Mam nadzieję, że masz rację.

Temo che vadano con noi. Obawiam się, że pójdą z nami.

4) Jeśli wyrażamy wątpliwości lub niepewność (za pomocą czasowników **ESSERE SICURO, DUBITARE**)

Dubito che ce la facciano

Wątpię, że im się to uda.

Non sono sicuro che lei stia bene.

Nie jestem pewien, czy się jej dobrze wiedzie.

Strona bierna

W języku włoskim tworzymy stronę bierną tak samo jak w języku polskim - za pomocą dopełnienia, czasownika "być" i czasownika znaczeniowego w stronie biernej.

La macchina è venduta. Auto jest sprzedane.

La macchina non è venduta. Auto nie jest sprzedane.

É venduta la macchina? Czy auto jest sprzedane?

Formę bierną czasownika - participio passato - powinniśmy dobrze znać, ponieważ jest to ten sam czasownik, którego używamy w czasie przeszłym passato prossimo.

Ho letto il libro. Przeczytałem tę książkę

Il libro é stato letto da me. Ta książka była czytana przeze mnie.

Czasownik "być" nie musi być w formie podstawowej, może występować w zdaniu w czasie przeszłym lub przyszłym, a także może być rozszerzony przez czasownik modalny lub tryb warunkowy:

Il lavoro è finito. Praca jest skończona.

Il lavoro è stato finito. Praca została skończona.

Il lavoro sarà finito. Praca będzie skończona.

Il lavoro può essere finito Praca może być skończona.

Il lavoro deve essere finito. Praca musi być skończona.

Il lavoro potrebbe essere finito Praca mogłaby być skończona.

Il lavoro dovrebbe essere finito. Praca powinna być skończona.

Czasownik posiłkowy **ESSERE** może być zastąpiony czasownikiem "**VENIRE**", ale tylko jeśli zdanie jest w czasie prostym, na przykład:

Il lavoro é finito = Il lavoro viene finito. Praca jest kończona.

Formę bierną można również wyrazić za pomocą partykuły "SI", która odpowiada polskiemu "SIĘ":

Qui si vende tutto. Tutaj sprzedaje się wszystko.

Non si vende niente. Nic się nie sprzedaje.

Konwersacja - poruszanie się po mieście

- Questa è la chiesa più antica della città.** To jest najstarszy kościół w mieście.
- Qui si trova la famosa piazza del mercato.** Tutaj znajduje się sławny rynek.
- Questo palazzo risale al periodo rinascimentale.** Ten pałac pochodzi z okresu renesansu.
- Questo è il fiume che attraversa la città.** To jest rzeka, która przepływa przez miasto.
- Qui si trovano le mura antiche della città.** Tutaj znajdują się starożytne mury miejskie.
- Questa via conduce alla cattedrale principale.** Ta ulica prowadzi do głównej katedry.
- Da qui si può vedere una vista panoramica della città.** Z tego miejsca można zobaczyć panoramę miasta.
- Questo museo ospita importanti opere d'arte.** W tym muzeum znajdują się ważne dzieła sztuki.
- Questa è la casa dove è nato il famoso poeta.** To jest dom, w którym urodził się sławny poeta.
- Qui si svolge il mercato delle pulci ogni domenica.** W każdą niedzielę odbywa się tu targ staroci.
- Questa è la piazza principale della città.** To jest rynek główny miasta.
- Questo monumento celebra la vittoria della città.** Ten pomnik upamiętnia zwycięstwo miasta.
- Qui si trova il centro storico della città.** Tutaj znajduje się historyczne centrum miasta.
- Questa è la casa dove è nato il famoso poeta.** To jest dom, w którym urodził się sławny poeta.
- Qui si svolge il mercato delle pulci ogni domenica.** Każdej niedzieli odbywa się tutaj targ staroci.
- Questa è la piazza principale della città.** To jest główny plac miasta.
- Questo monumento celebra la vittoria della città.** Ten pomnik upamiętnia zwycięstwo miasta.
- Qui si trova il centro storico della città.** Tutaj znajduje się historyczne centrum miasta.
- Questo parco è il luogo perfetto per rilassarsi.** Ten park to idealne miejsce do relaksu.
- Qui si possono gustare le specialità gastronomiche locali.** Można tu degustować lokalne specjały kulinarne.
- Questo ponte è stato costruito nel XV secolo.** Ten most został zbudowany w XV wieku.
- Questa è la biblioteca più grande della città.** To jest największa biblioteka w mieście.
- Qui si trovano i resti di un'antica fortezza.** Tutaj znajdują się pozostałości starożytnej twierdzy.
- Questa è la strada più antica della città.** To jest najstarsza ulica w mieście.
- Qui si svolgono i mercati di Natale ogni anno.** Co roku odbywają się tutaj jarmarki bożonarodzeniowe.

58_Lekcja 20 - Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście– ćwiczenia sprawdzające- słuchaj

- È possibile che la festa venga spostata a causa delle restrizioni COVID.
- La difesa viene sottovalutata.
- Tu aspetti che mi trasferisca da te?
- In autostrada è vietato sorpassare.
- Vorrei che finissi la colazione.
- Il biglietto di volo è scaduto.
- È stato arrestato all'aeroporto.
- Il Decamerone è stato scritto da Boccaccio.
- La coperta è gelata.
- Voglio che tu mi accompagni alla festa sabato sera.
- Non deve essere sottovalutato come avversario.
- Spero che il tempo migliori domani per il mio viaggio.
- I parchi vengono chiusi alle dieci di sera.
- Non sono nato ieri.
- L'istruzione viene pagata.
- La letteratura viene insegnata dalla scuola elementare.
- Voglio che questa stanza sia pulita entro stasera.
- Al volante è vietato giocare con il cellulare.
- Il capitano è stato condannato per l'infortunio alla nave.
- Sarà pubblicato la settimana prossima.
- La torta sarà mangiata da tutti.
- Il problema sarà studiato a fondo.
- I soldi risparmiati, due volte guadagnati.
- La casa è stata venduta.
- La società è divisa.
- La torta non è fatta bene.
- Voglio che il progetto sia completato entro la fine della settimana.
- È stato ferito all'incidente.
- Vuoi che ti faccia vedere la casa?
- Il film sarà girato qui.
- Le luci sono spente.
- Questi romanzi sono ambientati nel mar de Caraibi.
- Possiamo sperare che lui ci dia una mano.
- Possibile, że impreza zostanie przełożona z powodu ograniczeń związanych z COVID.
- Obrona jest zwykle niedoceniana.
- Oczekujesz, że się do ciebie wprowadzę?
- Wyprowadzanie na autostradzie jest zabronione.
- Chcę, żebyś dokończył śniadanie.
- Bilet lotniczy przepadł.
- Został aresztowany na lotnisku.
- Dekameron został napisany przez Boccaccio.
- Koc stał się zimny.
- Chcę, żebyś poszedł ze mną na imprezę w sobotę wieczorem.
- Nie można go lekceważyć jako przeciwnika.
- Mam nadzieję, że pogoda się poprawi na moją jutrzejszą podróż.
- Parki miejskie są zamykane o 22:00.
- Nie jestem wczorajszy.
- Edukacja jest płatna.
- Literatura jest nauczana od szkoły podstawowej.
- Chcę, żeby ten pokój był czysty do wieczora.
- Podczas jazdy nie wolno manipulować z telefonem.
- Kapitan został skazany za wypadek na łodzi.
- Zostanie opublikowany w przyszłym tygodniu.
- Ciasto zostanie zjedzone przez wszystkich.
- Sprawa zostanie szczegółowo zbadana.
- Ten, kto oszczędza, ma w trójnasób.
- Dom został sprzedany.
- Społeczeństwo jest podzielone.
- Ciasto nie jest dobrze upieczone.
- Chcę, żeby projekt był skończony do końca tygodnia.
- Został ranny w wypadku.
- Chcesz, żebym pokazał ci dom?
- Będzie tu kręcony film.
- Światła są wyłączone.
- Akcja tych powieści rozgrywa się na Karaibach.
- Możemy mieć nadzieję, że nam pomoże.

- È chiamata dalla direttrice.
- Spero che il mio progetto venga approvato.
- Il vincitore sarà promosso prima di mezzanotte.
- Voglio che tu mi prometta di non farlo più.
- Temo che lui abbia ragione.
- Mi pare che sia stato Henry Ford a dire:
- Sono felice che sia nero su bianco.
- La nave è stata ancorata nel porto.
- Voglio che tu mi ascolti attentamente.
- Non voglio che tu dica qualcosa.
- Queste ricette ci sono state spedite da nonna.
- Basta che firmi la ricevuta.
- La partita sarà trasmessa da tutti i canali televisivi.
- L'unione è stata sciolta.
- Non vorrei che arrivassi in ritardo.
- Lo spazio aereo viene monitorato.
- La colazione è inclusa nel prezzo?
- L'albergo è situato solo pochi metri dagli impianti di risalita.
- La sua capacità intellettuale è limitata.
- Tutti i passeggeri sono stati informati sul ritardo.
- Dov'è nascosta la ruota di scorta?
- La chiesa è situata sulla collina.
- La colazione è inclusa nel prezzo.
- Questo cantante è ascoltato da tutti.
- Le piste sono dotate di un moderno sistema di innevamento programmato.
- Da chi ti è stato detto?
- È possibile che la riunione venga cancellata a causa del maltempo.
- È possibile che non riesca a trovare il tuo telefono perso.
- La frutta è lavata male.
- La gara sarà seguita da 10 000 persone.
- La causa è stata studiata a fondo.
- Il ghiaccio è stato roto.
- Il personale è stato istruito sul rischio.
- L'amnistia sarà pronunciata alla fine dell'anno.
- La birra va bevuta fresca.
- Peccato che non abbia più soldi.
- Ona jest wzywana do dyrektorki.
- Mam nadzieję, że mój projekt zostanie zatwierdzony.
- Zwycięzca zostanie ogłoszony przed północą.
- Chcę, żebyś mi obiecał, że więcej tego nie zrobisz.
- Obawiam się, że on ma rację.
- Wydaje mi się, że to Henry Ford powiedział:
- Cieszę się, że to jest czarno na białym.
- Statek był zakotwiczony w porcie.
- Chcę, żebyś mnie uważnie wysłuchał.
- Nie chcę, żebyś cokolwiek mówił.
- Te przepisy zostały nam przesłane przez moją babcię.
- Po prostu podpisz paragon.
- Mecz będzie transmitowany przez wszystkie stacje telewizyjne.
- Unia została rozwiązana.
- Nie chcę, żebyś się spóźnił.
- Przestrzeń powietrzna jest monitorowana.
- Czy śniadanie jest wliczone w cenę?
- Hotel położony jest zaledwie kilka metrów od wyciągów narciarskich.
- Jego zdolności intelektualne są ograniczone.
- Wszyscy pasażerowie zostali poinformowani o opóźnieniu.
- Gdzie ukryta jest rezerwa?
- Kościół stoi na wzgórzu.
- W cenę wliczone jest śniadanie.
- Ten piosenkarz jest słuchany przez wszystkich.
- Stoki wyposażone są w nowoczesny system programowanego naśnieżania.
- Kto ci powiedział?
- Możliwe, że spotkanie zostanie odwołane z powodu złej pogody.
- Możliwe, że nie będę w stanie znaleźć zgubionego telefonu.
- Owoce są słabo umyte.
- Wyścig będzie obserwowany przez 10 000 osób.
- Sprawa została dokładnie zbadana.
- Lód został złamany. Lód został przełamany.
- Personel został poinformowany o zagrożeniach.
- Amnestia zostanie ogłoszona pod koniec roku.
- Piwo należy pić zimne.
- Szkoda, że nie ma już pieniędzy.

- Spero che tu capisca che faccio solo il mio lavoro.
- La trasmissione sarà seguita da un miliardo di persone.
- Credo sia meglio che tu venga.
- È meglio che vada.
- È/viene aiutato dagli amici.
- Le armi da fuoco sono vietate.
- Il numero composto è inesistente.
- Il suo nuovo CD è aspettato da tutti.
- Il termine dell'incontro è stato confermato.
- Speriamo che non nevichi.
- Le mura devono essere scalate.
- Il caffè va bevuto subito.
- Spero che tu ti riprenda presto.
- La villa è situata sopra la baia.
- Spero che non vada per le lunghe.
- Sono certo che Lei è molto impegnato.
- Sono stato aggredito.
- Le piste sono perfettamente innevate.
- Sarà già tornato.
- Il Presidente sarà sepolto in un luogo d'onore.
- È possibile che arrivi in ritardo a causa del traffico.
- Spero che la riunione di oggi abbia successo.
- È amato da tutti.
- Il suo abbonamento verrà prolungato.
- Il testamento sarà letto venerdì.
- Spero che la mia famiglia possa venire a trovarmi questo weekend.
- Magari lo sapessi!
- Sia pagate sia smetteremmo di fornire.
- L'aereo è stato sequestrato.
- Le autostrade austriache sono soggette a tasse.
- La dita non poteva essere ritenuta responsabile.
- Mam nadzieję, że rozumiesz, że po prostu wykonuję swoją pracę.
- Transmisję obejrzy miliard ludzi.
- Myślę, że byłoby lepiej, gdybyś przyszedł.
- Będzie lepiej, kiedy odejdzie.
- Pomagają mu przyjaciele.
- Broń palna jest zakazana.
- Wybrany numer nie istnieje.
- Jego nowa płyta jest oczekiwana przez wszystkich.
- Data spotkania została potwierdzona.
- Miejmy nadzieję, że nie będzie padał śnieg.
- Ściany muszą zostać pokonane.
- Kawa musi zostać natychmiast wypita.
- Mam nadzieję, że wkrótce wyzdrowiejesz.
- Willa stoi nad zatoką.
- Spodziewam się, że to nie potrwa długo.
- Jestem pewien, że Pan jest bardzo zajęty.
- Zostałem napadnięty.
- Stoki narciarskie są doskonale naśnieżane.
- On już wróci.
- Prezydent zostanie pochowany w honorowym miejscu.
- Możliwe, że spóźnię się z powodu korków.
- Mam nadzieję, że dzisiejsze spotkanie będzie udane.
- Jest kochany przez wszystkich.
- Subskrypcja zostanie przedłużona.
- Odczytanie testamentu odbędzie się w piątek.
- Mam nadzieję, że moja rodzina będzie mogła mnie odwiedzić w ten weekend.
- Szkoda, że nie wiedziałem/wiedziałam!
- Albo płacicie, albo przestajemy dostarczać.
- Samolot został porwany.
- Austriackie autostrady są płatne.
- Spółka nie może być pociągnięta do odpowiedzialności.

59_Lekcja 20 - Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście - ćwiczenia sprawdzające- przetłumacz!

- Data spotkania została potwierdzona.
- Transmisję obejrzy miliard ludzi.
- Austriackie autostrady są płatne.
- Il termine dell'incontro è stato confermato.
- La trasmissione sarà seguita da un miliardo di persone.
- Le autostrade austriache sono soggette a tasse.

- Hotel położony jest zaledwie kilka metrów od wyciągów narciarskich.
- Statek był zakotwiczony w porcie.
- Wyprzedzanie na autostradzie jest zabronione.
- Literatura jest nauczana od szkoły podstawowej.
- Nie jestem wczorajszy.
- On już wróci.
- Został aresztowany na lotnisku.
- Chcesz, żebym pokazał ci dom?
- Gdzie ukryta jest rezerwa?
- Koc stał się zimny.
- Bilet lotniczy przepadł.
- Jego nowa płyta jest oczekiwana przez wszystkich.
- Ona jest wzywana do dyrektorki.
- Obrona jest zwykle niedoceniana.
- Ciasto nie jest dobrze upieczone.
- Samolot został porwany.
- Przestrzeń powietrzna jest monitorowana.
- Chcę, żebyś poszedł ze mną na imprezę w sobotę wieczorem.
- Wybrany numer nie istnieje.
- Szkoda, że nie wiedziałem/wiedziałam!
- Dekameron został napisany przez Boccaccio.
- Możliwe, że spotkanie zostanie odwołane z powodu złej pogody.
- Spółka nie może być pociągnięta do odpowiedzialności.
- Kto ci powiedział?
- Te przepisy zostały nam przesłane przez moją babcię.
- Cieszę się, że to jest czarno na białym.
- Sprawa zostanie szczegółowo zbadana.
- Personel został poinformowany o zagrożeniach.
- Lód został złamany. Lód został przełamany.
- Podczas jazdy nie wolno manipulować z telefonem.
- Możliwe, że impreza zostanie przełożona z powodu ograniczeń związanych z COVID.
- Owoce są słabo umyte.
- Chcę, żebyś mnie uważnie wysłuchał.
- Willa stoi nad zatoką.
- Światła są wyłączone.
- L'albergo è situato solo pochi metri dagli impianti di risalita.
- La nave è stata ancorata nel porto.
- In autostrada è vietato sorpassare.
- La letteratura viene insegnata dalla scuola elementare.
- Non sono nato ieri.
- Sarà già tornato.
- È stato arrestato all'aeroporto.
- Vuoi che ti faccia vedere la casa?
- Dov'è nascosta la ruota di scorta?
- La coperta è gelata.
- Il biglietto di volo è scaduto.
- Il suo nuovo CD è aspettato da tutti.
- È chiamata dalla direttrice.
- La difesa viene sottovalutata.
- La torta non è fatta bene.
- L'aereo è stato sequestrato.
- Lo spazio aereo viene monitorato.
- Voglio che tu mi accompagni alla festa sabato sera.
- Il numero composto è inesistente.
- Magari lo sapessi!
- Il Decamerone è stato scritto da Boccaccio.
- È possibile che la riunione venga cancellata a causa del maltempo.
- La ditta non poteva essere ritenuta responsabile.
- Da chi ti è stato detto?
- Queste ricette ci sono state spedite da nonna.
- Sono felice che sia nero su bianco.
- Il problema sarà studiato a fondo.
- Il personale è stato istruito sul rischio.
- Il ghiaccio è stato roto.
- Al volante è vietato giocare con il cellulare.
- È possibile che la festa venga spostata a causa delle restrizioni.
- La frutta è lavata male.
- Voglio che tu mi ascolti attentamente.
- La villa è situata sopra la baia.
- Le luci sono spente.

- Szkoda, że nie ma już pieniędzy.
 - Jestem pewien, że Pan jest bardzo zajęty.
 - Nie można go lekceważyć jako przeciwnika.
 - Unia została rozwiązana.
 - Ciasto zostanie zjedzone przez wszystkich.
 - Odczytanie testamentu odbędzie się w piątek.
- Peccato che non abbia più soldi.
 - Sono certo che Lei è molto impegnato.
 - Non deve essere sottovalutato come avversario.
 - L'unione è stata sciolta.
 - La torta sarà mangiata da tutti.
 - Il testamento sarà letto venerdì.
- Po prostu podpisz paragon.
 - Mam nadzieję, że wkrótce wyzdrowiejesz.
 - Stoki narciarskie są doskonale naśnieżane.
 - Mam nadzieję, że rozumiesz, że po prostu wykonuję swoją pracę.
 - Obawiam się, że on ma rację.
 - Ten, kto oszczędza, ma w trójnasób.
 - Wyścig będzie obserwowany przez 10 000 osób.
 - Zostałem napadnięty.
 - Parki miejskie są zamykane o 22:00.
 - Spodziewam się, że to nie potrwa długo.
 - Mam nadzieję, że dzisiejsze spotkanie będzie udane.
 - Społeczeństwo jest podzielone.
 - Ten piosenkarz jest słuchany przez wszystkich.
- Basta che firmi la ricevuta.
 - Spero che tu ti riprenda presto.
 - Le piste sono perfettamente innevate.
 - Spero che tu capisca che faccio solo il mio lavoro.
 - Temo che lui abbia ragione.
 - I soldi risparmiati, due volte guadagnati.
 - La gara sarà seguita da 10 000 persone.
 - Sono stato aggredito.
 - I parchi vengono chiusi alle dieci di sera.
 - Spero che non vada per le lunghe.
 - Spero che la riunione di oggi abbia successo.
 - La società è divisa.
 - Questo cantante è ascoltato da tutti.
- Będzie tu kręcony film.
 - Ściany muszą zostać pokonane.
 - Mam nadzieję, że pogoda się poprawi na moją jutrzejszą podróż.
 - Mecz będzie transmitowany przez wszystkie stacje telewizyjne.
 - Nie chcę, żebyś cokolwiek mówił.
 - Chcę, żebyś dokończył śniadanie.
 - Zostanie opublikowany w przyszłym tygodniu.
 - Amnestia zostanie ogłoszona pod koniec roku.
- Il film sarà girato qui.
 - Le mura devono essere scalate.
 - Spero che il tempo migliori domani per il mio viaggio.
 - La partita sarà trasmessa da tutti i canali televisivi.
 - Non voglio che tu dica qualcosa.
 - Vorrei che finissi la colazione.
 - Sarà pubblicato la settimana prossima.
 - L'amnistia sarà pronunciata alla fine dell'anno.
- Czy śniadanie jest wliczone w cenę?
 - Miejmy nadzieję, że nie będzie padał śnieg.
 - Kapitan został skazany za wypadek na łodzi.
 - Możliwe, że nie będę w stanie znaleźć zgubionego telefonu.
 - Nie chcę, żebyś się spóźnił.
 - Oczekujesz, że się do ciebie wprowadzę?
 - W cenę wliczone jest śniadanie.
 - Prezydent zostanie pochowany w honorowym miejscu.
- La colazione è inclusa nel prezzo?
 - Speriamo che non nevicchi.
 - Il capitano è stato condannato per l'infortunio alla nave.
 - È possibile che non riesca a trovare il tuo telefono perso.
 - Non vorrei che arrivassi in ritardo.
 - Tu aspetti che mi trasferisca da te?
 - La colazione è inclusa nel prezzo.
 - Il Presidente sarà sepolto in un luogo d'onore.

- Mam nadzieję, że mój projekt zostanie zatwierdzony.
- Piwo należy pić zimne.
- Pomagają mu przyjaciele.
- Myślę, że byłoby lepiej, gdybyś przyszedł.
- Kawa musi zostać natychmiast wypita.
- Stoki wyposażone są w nowoczesny system programowanego naśnieżania.
- Dom został sprzedany.
- Chcę, żeby projekt był skończony do końca tygodnia.
- Wydaje mi się, że to Henry Ford powiedział:
- Broń palna jest zakazana.
- Wszyscy pasażerowie zostali poinformowani o opóźnieniu.
- Subskrypcja zostanie przedłużona.
- Będzie lepiej, kiedy odejdziesz.
- Kościół stoi na wzgórzu.
- Albo płacicie, albo przestajemy dostarczać.
- Mam nadzieję, że moja rodzina będzie mogła mnie odwiedzić w ten weekend.
- Akcja tych powieści rozgrywa się na Karaibach.
- Jest kochany przez wszystkich.
- Zwycięzca zostanie ogłoszony przed północą.
- Możliwe, że spóźnię się z powodu korków.
- Edukacja jest płatna.
- Został ranny w wypadku.
- Jego zdolności intelektualne są ograniczone.
- Możemy mieć nadzieję, że nam pomoże.
- Chcę, żebyś mi obiecał, że więcej tego nie zrobisz.
- Chcę, żeby ten pokój był czysty do wieczora.
- Sprawa została dokładnie zbadana.
- Spero che il mio progetto venga approvato.
- La birra va bevuta fresca.
- È/viene aiutato dagli amici.
- Credo sia meglio che tu venga.
- Il caffè va bevuto subito.
- Le piste sono dotate di un moderno sistema di innevamento programmato.
- La casa è stata venduta.
- Voglio che il progetto sia completato entro la fine della settimana.
- Mi pare che sia stato Henry Ford a dire:
- Le armi da fuoco sono vietate.
- Tutti i passeggeri sono stati informati sul ritardo.
- Il suo abbonamento verrà prolungato.
- È meglio che vada.
- La chiesa è situata sulla collina.
- Sia pagate sia smetteremmo di fornire.
- Spero che la mia famiglia possa venire a trovarmi questo week-end.
- Questi romanzi sono ambientati nel mar de Caraibi.
- È amato da tutti.
- Il vincitore sarà promosso prima di mezzanotte.
- È possibile che arrivi in ritardo a causa del traffico.
- L'istruzione viene pagata.
- È stato ferito all'incidente.
- La sua capacità intellettuale è limitata.
- Possiamo sperare che lui ci dia una mano.
- Voglio che tu mi prometta di non farlo più.
- Voglio che questa stanza sia pulita entro stasera.
- La causa è stata studiata a fondo.

60_Lekcja 20 - Tryb łączący, strona bierna, wizyta w mieście

- włoskie nagranie

- Mi pare che sia stato Henry Ford a dire:
- Voglio che tu mi ascolti attentamente.
- Il suo nuovo CD è aspettato da tutti.
- Spero che la riunione di oggi abbia successo.
- Da chi ti è stato detto?
- Il caffè va bevuto subito.
- La torta sarà mangiata da tutti.
- In autostrada è vietato sorpassare.
- Wydaje mi się, że to Henry Ford powiedział:
- Chcę, żebyś mnie uważnie wysłuchał.
- Jego nowa płyta jest oczekiwana przez wszystkich.
- Mam nadzieję, że dzisiejsze spotkanie będzie udane.
- Kto ci powiedział?
- Kawa musi zostać natychmiast wypita.
- Ciasto zostanie zjedzone przez wszystkich.
- Wyprzedzanie na autostradzie jest zabronione.

- Spero che tu capisca che faccio solo il mio lavoro.
- Il termine dell'incontro è stato confermato.
- La partita sarà trasmessa da tutti i canali televisivi.
- Magari lo sapessi!
- La colazione è inclusa nel prezzo.
- Le luci sono spente.
- La frutta è lavata male.
- È meglio che vada.
- La nave è stata ancorata nel porto.
- L'unione è stata sciolta.
- Tu aspetti che mi trasferisca da te?
- Sono stato aggredito.
- Il testamento sarà letto venerdì.
- La colazione è inclusa nel prezzo?
- È possibile che arrivi in ritardo a causa del traffico.
- I soldi risparmiati, due volte guadagnati.
- Credo sia meglio che tu venga.
- Vorrei che finissi la colazione.
- È possibile che la riunione venga cancellata a causa del maltempo.
- Questi romanzi sono ambientati nel mar de Caraibi.
- Le armi da fuoco sono vietate.
- La difesa viene sottovalutata.
- La gara sarà seguita da 10 000 persone.
- Questo cantante è ascoltato da tutti.
- Sarà pubblicato la settimana prossima.
- Voglio che tu mi accompagni alla festa sabato sera.
- È stato arrestato all'aeroporto.
- Tutti i passeggeri sono stati informati sul ritardo.
- Non deve essere sottovalutato come avversario.
- Sia pagate sia smetteremmo di fornire.
- Il film sarà girato qui.
- La dita non poteva essere ritenuta responsabile.
- La coperta è gelata.
- Possiamo sperare che lui ci dia una mano.
- Peccato che non abbia più soldi.
- È/viene aiutato dagli amici.
- Non sono nato ieri.
- Mam nadzieję, że rozumiesz, że po prostu wykonuję swoją pracę.
- Data spotkania została potwierdzona.
- Mecz będzie transmitowany przez wszystkie stacje telewizyjne.
- Szkoda, że nie wiedziałem/wiedziałam!
- W cenę wliczone jest śniadanie.
- Światła są wyłączone.
- Owoce są słabo umyte.
- Będzie lepiej, kiedy odejdzie.
- Statek był zakotwiczony w porcie.
- Unia została rozwiązana.
- Oczekujesz, że się do ciebie wprowadzę?
- Zostałem napadnięty.
- Odczytanie testamentu odbędzie się w piątek.
- Czy śniadanie jest wliczone w cenę?
- Możliwe, że spóźnię się z powodu korków.
- Ten, kto oszczędza, ma w trójnasób.
- Myślę, że byłoby lepiej, gdybyś przyszedł.
- Chcę, żebyś dokończył śniadanie.
- Możliwe, że spotkanie zostanie odwołane z powodu złej pogody.
- Akcja tych powieści rozgrywa się na Karaibach.
- Broń palna jest zakazana.
- Obrona jest zwykle niedoceniana.
- Wyścig będzie obserwowany przez 10 000 osób.
- Ten piosenkarz jest słuchany przez wszystkich.
- Zostanie opublikowany w przyszłym tygodniu.
- Chcę, żebyś poszedł ze mną na imprezę w sobotę wieczorem.
- Został aresztowany na lotnisku.
- Wszyscy pasażerowie zostali poinformowani o opóźnieniu.
- Nie można go lekceważyć jako przeciwnika.
- Albo płacicie, albo przestajemy dostarczać.
- Będzie tu kręcony film.
- Spółka nie może być pociągnięta do odpowiedzialności.
- Koc stał się zimny.
- Możemy mieć nadzieję, że nam pomoże.
- Szkoda, że nie ma już pieniędzy.
- Pomagają mu przyjaciele.
- Nie jestem wczorajszy.

- È amato da tutti.
- Il numero composto è inesistente.
- Sono certo che Lei è molto impegnato.
- Il vincitore sarà promosso prima di mezzanotte.
- L'istruzione viene pagata.
- Il biglietto di volo è scaduto.
- Le autostrade austriache sono soggette a tasse.
- La sua capacità intellettuale è limitata.
- I parchi vengono chiusi alle dieci di sera.
- Queste ricette ci sono state spedite da nonna.
- Spero che non vada per le lunghe.
- È stato ferito all'incidente.
- Il capitano è stato condannato per l'infortunio alla nave.
- Il Decamerone è stato scritto da Boccaccio.
- Basta che firmi la ricevuta.
- Lo spazio aereo viene monitorato.
- Le mura devono essere scalate.
- La società è divisa.
- Il personale è stato istruito sul rischio.
- Le piste sono perfettamente innevate.
- Il Presidente sarà seppellito in un luogo d'onore.
- La villa è situata sopra la baia.
- La chiesa è situata sulla collina.
- La birra va bevuta fresca.
- La letteratura viene insegnata dalla scuola elementare.
- Temo che lui abbia ragione.
- Il problema sarà studiato a fondo.
- Le piste sono dotate di un moderno sistema di innevamento programmato.
- Il ghiaccio è stato roto.
- La causa è stata studiata a fondo.
- Vuoi che ti faccia vedere la casa?
- È possibile che non riesca a trovare il tuo telefono perso.
- Non vorrei che arrivassi in ritardo.
- Spero che il tempo migliori domani per il mio viaggio.
- Spero che il mio progetto venga approvato.
- Non voglio che tu dica qualcosa.
- Jest kochany przez wszystkich.
- Wybrany numer nie istnieje.
- Jestem pewien, że Pan jest bardzo zajęty.
- Zwycięzca zostanie ogłoszony przed północą.
- Edukacja jest płatna.
- Bilet lotniczy przepadł.
- Austriackie autostrady są płatne.
- Jego zdolności intelektualne są ograniczone.
- Parki miejskie są zamykane o 22:00.
- Te przepisy zostały nam przesłane przez moją babcię.
- Spodziewam się, że to nie potrwa długo.
- Został ranny w wypadku.
- Kapitan został skazany za wypadek na łodzi.
- Dekameron został napisany przez Boccaccio.
- Po prostu podpisz paragon.
- Przestrzeń powietrzna jest monitorowana.
- Ściany muszą zostać pokonane.
- Społeczeństwo jest podzielone.
- Personel został poinformowany o zagrożeniach.
- Stoki narciarskie są doskonale naśnieżane.
- Prezydent zostanie pochowany w honorowym miejscu.
- Willa stoi nad zatoką.
- Kościół stoi na wzgórzu.
- Piwo należy pić zimne.
- Literatura jest nauczana od szkoły podstawowej.
- Obawiam się, że on ma rację.
- Sprawa zostanie szczegółowo zbadana.
- Stoki wyposażone są w nowoczesny system programowanego naśnieżania.
- Łód został złamany. Łód został przełamany.
- Sprawa została dokładnie zbadana.
- Chcesz, żebym pokazał ci dom?
- Możliwe, że nie będę w stanie znaleźć zgubionego telefonu.
- Nie chcę, żebyś się spóźnił.
- Mam nadzieję, że pogoda się poprawi na moją jutrzejszą podróż.
- Mam nadzieję, że mój projekt zostanie zatwierdzony.
- Nie chcę, żebyś cokolwiek mówił.

- La trasmissione sarà seguita da un miliardo di persone.
- La casa è stata venduta.
- Voglio che questa stanza sia pulita entro stasera.
- È possibile che la festa venga spostata a causa delle restrizioni COVID.
- Speriamo che non nevichi.
- Dov'è nascosta la ruota di scorta?
- La torta non è fatta bene.
- Sono felice che sia nero su bianco.
- Al volante è vietato giocare con il cellulare.
- Il suo abbonamento verrà prolungato.
- Spero che la mia famiglia possa venire a trovarmi questo weekend.
- Voglio che il progetto sia completato entro la fine della settimana.
- Voglio che tu mi prometta di non farlo più.
- L'amnistia sarà pronunciata alla fine dell'anno.
- L'aereo è stato sequestrato.
- Spero che tu ti riprenda presto.
- L'albergo è situato solo pochi metri dagli impianti di risalita.
- È chiamata dalla direttrice.
- Sarà già tornato.
- Transmisję obejrzy miliard ludzi.
- Dom został sprzedany.
- Chcę, żeby ten pokój był czysty do wieczora.
- Możliwe, że impreza zostanie przełożona z powodu ograniczeń związanych z COVID.
- Miejmy nadzieję, że nie będzie padał śnieg.
- Gdzie ukryta jest rezerwa?
- Ciasto nie jest dobrze upieczone.
- Cieszę się, że to jest czarno na białym.
- Podczas jazdy nie wolno manipulować z telefonem.
- Subskrypcja zostanie przedłużona.
- Mam nadzieję, że moja rodzina będzie mogła mnie odwiedzić w ten weekend.
- Chcę, żeby projekt był skończony do końca tygodnia.
- Chcę, żebyś mi obiecał, że więcej tego nie zrobisz.
- Amnestia zostanie ogłoszona pod koniec roku.
- Samolot został porwany.
- Mam nadzieję, że wkrótce wyzdrowiejesz.
- Hotel położony jest zaledwie kilka metrów od wyciągów narciarskich.
- Ona jest wzywana do dyrektorki.
- On już wróci.

